

L'ŒIL régional

le journal des gens d'ici

Atelor
l'atelier de bijoux



VENTE
RÉPARATION
REMODELAGE

76, rue Brunelle, Beloeil
464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

SOMMAIRE

CAHIER A	
Les municipales	A10
Les régionales	A16
Faits et méfaits	A21
Sam Défole	A22
Sports	A43
Les petites annonces	A26
CAHIER B	
Pour tout vous dire...	B4
Dans les coulisses	B30
Les Bonnes Tables	B33
Immobilier	B38

N'oubliez pas de consulter les encarts
FERME FLORALE - SEARS - PROVIGO
ZELLERS - CANADIAN TIRE - BOTANIX

COLLECTE DES ORDURES ET COLLECTE SÉLECTIVE

Mont-Saint-Hilaire choisit Bérou-Transvick

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

L'offensive de marketing menée par la compagnie Services sanitaires Transvick, une division du Groupe Bérou, en faveur de son Centre de Tri Régional Montérégien a marqué des points dans la MRC de la Vallée du Richelieu. La ville de Mont-Saint-Hilaire vient d'accorder un contrat de trois ans à la compagnie pour la collecte des déchets domestiques et la collecte sélective sur son territoire. C'est donc dire que la municipalité résille du même coup son contrat avec la firme Récupération-Montérégie qui offrait depuis presque un an sur le territoire de la municipalité la collecte du papier journal et du verre blanc. Au moins deux raisons ont motivé le choix des élus de Mont-Saint-Hilaire, soit le coût très intéressant du contrat et l'élargissement du service pour la collecte sélective. Selon ce qu'on a indiqué en séance du conseil le mardi 21 mai, Mont-Saint-Hilaire a déboursé 403 000 \$ cette année pour la collecte des déchets, la collecte sélective et le service de conteneur. Le contrat accordé à Bérou-Transvick prévoit des déboursés de 349 700 \$ pour la première année, avec indexation les deux autres années, incluant les mêmes services.

Suite en page 6



Les Ille Cantilies se terminent avec un concert inoubliable

Page 5

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

Vas-y
pleins gaz
VOIR DÉTAILS EN PAGE 13

RICHARD NOËL
MONT-SAINT-HILAIRE

LE CIT MAINTIEN LE CIRCUIT 91

En plus du 98, Limocar pourrait assurer le circuit 91

Non seulement le service 91 à Saint-Basile-le-Grand va survivre, mais il y a de fortes chances qu'il soit assuré par le même transporteur (Limocar) qui s'apprête à signer avec le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu, CITVR, pour sa ligne 98 Saint-Hyacinthe-Longueuil.

Tel est le résultat de la séance extraordinaire tenue le 23 mai par le CIT à son siège social de Mont-Saint-Hilaire.

Un désir de renforcer l'organisme de transport, ajouté à la publication du rapport d'un comité chargé d'évaluer l'impact financier sur le circuit 98 d'une abolition du 91, ont pesé lourd dans la balance.

Cela s'est concrétisé à travers une résolution présentée par le maire Bernard Gagnon de Saint-Basile-le-Grand et appuyée par le maire Pierre Beauregard d'Otterburn Park et qui a été adoptée à l'unanimité par les membres du CIT.

Cette résolution retient clairement le principe du maintien de la ligne d'autobus numéro 91

Elle accorde au CIT le mandat de négocier avec Limocar l'exécution du service 91 actuel pour la période du 24 juin 1991 au 29 février 1992 sur la base d'une proposition présentée par l'entreprise le 22 mai aux autorités de Saint-Basile-le-Grand.

Selon la résolution adoptée par le CIT, celui-ci devra assumer la différence entre la proposition des Autobus Robert pour la ligne 91 au montant annuel de 210 000 \$ et le prix négocié par le CIT avec Limocar pour ce circuit sur la base de la période visée.

La résolution retient le principe

de l'exclusivité du transporteur du CIT pour les circuits 98 et locaux avec volet régional à l'exception de l'Office municipal et intermunicipal de transport de Saint-Bruno.

Elle retient aussi le principe que toute municipalité (incluant Saint-Basile-Le-Grand) doit participer à une péréquation pour rétablir l'équité entre le service interurbain

et les services locaux comportant un volet régional.

Finalement, la résolution fait état (aux fins de la préparation de cette étude sur la péréquation) d'une

offre de service à la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré et d'un mandat accordé à maître Michel Cantin de la firme Bélanger et Sauvé pour coordonner l'étude.

Lorsque le mode de péréquation sera adopté par le CIT, il sera applicable rétroactivement au 24 juin 1991.

LE RAPPORT D'IMPACT

À sa réunion du 8 mai, le CIT décidait de suspendre un avis de motion visant à abroger le règlement qui établissait il y a quelques années la ligne 91 évitant ainsi à ce circuit de se rabattre vers le service 98.

Par le fait même, cette suspension permettait une analyse des conséquences financières pour le circuit 98 d'une abolition de la ligne 91.

Le comité chargé d'évaluer cet impact financier a donc dévoilé son rapport à la réunion du 23 mai du CIT.

Le rapport signale que l'abolition du service 91 ne présente pas d'avantages pour le circuit 98. Selon le document, advenant une telle abolition, le Conseil intermunicipal de transport serait obligé d'accroître le nombre de ses départs, le coût d'opération du service 98 augmenterait sensiblement et l'achalandage de ce dernier circuit subirait une baisse de 20 pour cent, ce qui provoquerait un déficit encore plus marqué pour la ligne Saint-Hyacinthe-Longueuil du CIT.

Par contre, le rapport affirme qu'au niveau de la gestion, le circuit 91 n'est pas équitable pour le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu.

Ce document en vient finalement à recommander le maintien du ser-

Suite à la page 6



Les membres du CITVR à une séance de travail au siège de l'organisme à Mont-Saint-Hilaire.



SUPER AUBAINE

TOPAZ 1991
8.9% ET EN PLUS
 REMISE
500\$
 OU REMISE DE 1250\$

AVANTAGEUSE

pour le printemps

MERCURY
beloeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
 OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI
 Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678
 109, Bernard Pilon, Mc Masterville

Résolution en faveur d'une zone tampon

RICHARD NOËL
OTTERBURN PARK

Le conseil municipal d'Otterburn Park a adopté sur division, à sa séance du 21 mai, une proposition de la conseillère Andrée Bastien concernant une zone tampon (zone verte) incluse dans la phase 3 du projet Lobato-Auclair.

Cette zone tampon se situerait le long du verger Tétreault afin de protéger l'environnement des futurs résidents du secteur et pour permettre éventuellement la création d'un parc linéaire.

LA RÉOLUTION

La résolution de Mme Bastien proposait que le conseil municipal rencontre les promoteurs afin de discuter du développement d'une zone tampon dans le cadre de la phase 3 du plan d'ensemble Lobato-Auclair. Elle a été appuyée par le conseiller Dollard Pichette. Cette résolution a finalement été adoptée par quatre voix contre une.

Le conseiller Paul-André Desbiens s'y est opposé estimant qu'elle était trop ambiguë.

M. Desbiens avait présenté auparavant sa propre résolution dans laquelle il était mentionné que le conseil municipal devait voir à l'implantation d'une telle zone. Or, celle de Mme Bastien fait état d'une rencontre de discussions, ce qui ne lui plaît guère.

La proposition Desbiens avait été défaite dans une même proportion. Le conseiller Daniel Meilleur n'était pas présent à cette séance du conseil et n'a donc pu se prononcer là-dessus.

Quant au maire Beauregard, il est satisfait de ce vote. Selon lui, au-delà des mots, c'est le résultat qui compte.

L'AVIS JURIDIQUE

Il a été confirmé que l'inspecteur en bâtiment a reçu un avis juridique concernant sa décision de suspendre la phase 2 du projet Lobato-Auclair. Les membres du conseil devraient être saisis du contenu de cet avis au cours de leur prochain caucus.

L'intervention de l'inspecteur remonte à la mi-avril alors que dans une lettre adressée au secrétaire-trésorier de la municipalité, il notait

que diverses modifications avaient été apportées au plan d'ensemble de 1988 sans que le conseil ne les ait officiellement acceptées par résolution. Il mentionnait aussi que plusieurs irrégularités s'étaient glissées dans le traitement du dossier depuis sa première présentation.

L'inspecteur appuyait sa décision sur l'article 3.8.8. du règlement en vigueur, lequel stipule que «si pour quelque raison, le plan définitif approuvé devait être subséquemment modifié de quelque manière que ce soit, il devra l'être par un nouveau plan approuvé selon les procédures susdites».

Le conseiller Desbiens estime que la municipalité pourrait profiter des conclusions de l'inspecteur pour revoir la phase 2 du projet Lobato-Auclair, ce qui assurerait, selon lui, une meilleure protection environnementale.

Le maire Pierre Beauregard admet que la municipalité possède le pouvoir de réviser tout plan de développement sur son territoire. De plus, le premier magistrat soutient qu'un plan d'ensemble a un statut moral plutôt que légal et qu'il est disposé à rediscuter de la phase 3.

Toutefois, il n'est pas prêt à revoir la phase 2 parce qu'elle est beaucoup plus avancée. Il rappelle également que c'est uniquement le permis de lotissement qui a été suspendu. Le maire précise que la question des parcs concernant la phase 3 peut être rediscutée mais non la question des lots déjà réglée par le conseil municipal.

Enfin le maire Beauregard estime qu'il n'est pas prouvé que des lots de 10 000 pieds carrés vont assu-

rer une meilleure protection environnementale que des lots de 6 000 pieds carrés.

ABATTAGE DES ARBRES

Répondant à Gilles Caron, de l'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park, pour un environnement sain (ACCOPE), qui voulait savoir quand le règlement sur l'abattage des arbres serait en vigueur, le maire l'a invité à patienter et à attendre le vote sur le règlement portant sur l'abattage des arbres. Ce vote doit avoir lieu en même temps que celui sur la nouvelle réglementation d'urbanisme le 10 juin. Une consultation publique à ce sujet doit se dérouler le 6 juin.

Il rejette toute proposition de moratoire sur les abattages d'arbres pour les mêmes raisons.

LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

Certains résidents ne sont pas satisfaits de ce projet de réglementation; ils estiment qu'il n'a pas assez de dents, surtout sur le plan de la protection des zones vertes.

Le maire affirme que la municipalité ne peut acquérir des terrains privés pour en faire des zones vertes mais revient sur la possibilité pour les citoyens intéressés de se porter acquéreurs des espaces verts. M. Beauregard croit que la ville prendra alors ses responsabilités s'il y a suffisamment de gens qui participent à un tel mouvement en faveur des parcs et des espaces verts.

Pour sa part, le conseiller Desbiens invite les résidents d'Otterburn Park à faire valoir leur opinion à la consultation publique du 6 juin.



Une partie du projet Lobato-Auclair.



Le conseiller Meilleur, à gauche et le conseiller Desbiens, à droite, demandent des éclaircissements dans l'affaire de la démission du directeur de police, Réjean Noiseux.

SELON DEUX CONSEILLERS

La démission du directeur Noiseux aurait été sollicitée

RICHARD NOËL
OTTERBURN PARK

Deux conseillers d'Otterburn Park, Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur, affirment que la démission du directeur de police a été sollicitée par le maire Pierre Beauregard et le conseiller juridique de la municipalité, Me Conrad Delisle.

En conversation avec L'Oeil Régional, les conseillers Desbiens et Meilleur ont expliqué qu'ils exigent le dévoilement du contenu d'une lettre expédiée au maire par des membres du corps policier.

DÉMISSION SOLLICITÉE

Selon les deux conseillers, cette sollicitation s'est faite peu de temps après que le premier magistrat ait reçu à la mi-avril une lettre signée par les cinq policiers réguliers d'Otterburn Park.

MM. Desbiens et Meilleur soutiennent qu'au caucus qui a précédé la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 13 mai, le maire avait laissé entendre que le torchon brûlait entre le directeur Noiseux et les policiers réguliers et que ces derniers semblaient faire état d'anomalies administratives.

Après ce caucus, auquel ont assisté les conseillers Desbiens et Meilleur, le conseil acceptait la démission du directeur du service de police.

PRESSIONS

Les deux conseillers estiment que la plupart des membres du conseil

municipal ont cédé aux pressions exercées, selon eux, par les policiers.

MM. Desbiens et Meilleur soutiennent que les cinq policiers réguliers ont menacé de faire appel à la Commission de police concernant ces «anomalies administratives».

REPROCHES

En outre, ils croient que le conseil municipal a un peu trop rapidement accepté les conditions qui avaient été proposées par le directeur Noiseux. MM. Desbiens et Meilleur rappellent qu'ils se sont opposés à ce que M. Noiseux reçoive quand même son plein salaire jusqu'en décembre 1991 et qu'il bénéficie de trois semaines de vacances, parce que justement le contenu de la lettre n'a pas été dévoilé.

Ils s'interrogent donc sur les motifs réels de la démission du directeur Noiseux puisque le maire lui-même a invoqué, selon eux, des problèmes de leadership et des anomalies administratives.

Les conseillers Desbiens et Meilleur, se basant sur ce qu'ils considèrent des faits troublants, demandent au conseil de prendre tous les moyens pour que la lumière soit faite dans ce dossier.

Selon eux, l'un de ces moyens est de dévoiler le contenu de la lettre adressée au maire par les policiers réguliers.

À l'assemblée du conseil tenue le 21 mai, le maire avait expliqué que le contenu de cette lettre ne pouvait être rendu public puisque le document était confidentiel.

décor Saint-Hilaire

335, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
464-2141 Fax.: 464-5392

LEVOLOR
draco C-I-L SICO

cadre du programme Éco-Logo. Sico fait des efforts constants pour que notre environnement reste beau pour longtemps.

26⁴⁹\$ ou moins les 4 litres
TEINTURE POUR PATIOS À L'ALKYDE
Choix de 32 couleurs (Série 215)

29⁹⁹\$ ou moins les 4 litres
SUPRASATIN
TEINTURE OPAQUE AU LATEX
Fini satiné, Choix de 46 teintes (Série 217)

23⁹⁹\$ ou moins les 4 litres
TEINTURE HYDROFUGE SEMI TRANSPARENTE
Choix de 56 couleurs (Série 212)

LES TEINTURES QUI DURENT

26⁴⁹\$ ou moins les 4 litres
TEINTURE OPAQUE AU LATEX ACRYLIQUE
Choix de 53 couleurs (Série 210)
Super blanc (210-111)
27,99\$ ou moins les 4 litres

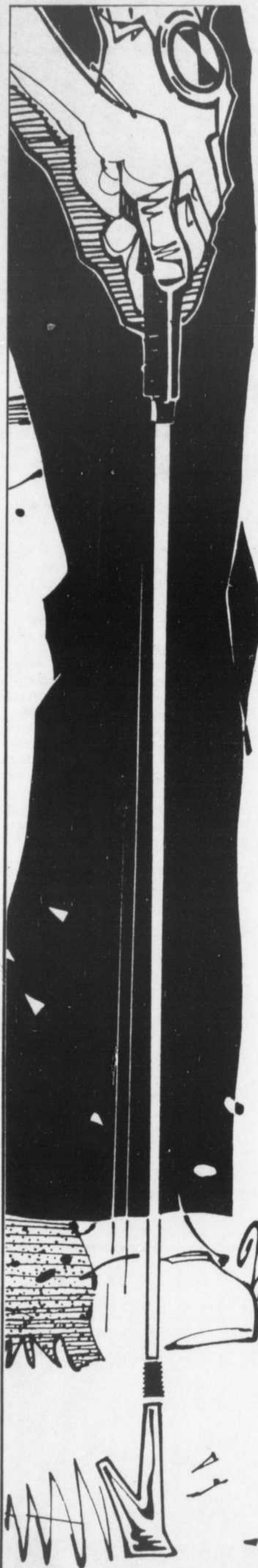
35⁹⁹\$ ou moins les 4 litres
SUPRASATIN
TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENTE
Fini satiné, Choix de 5 teintes (Série 216)

L'ANTIROUILLE ROBUSTE
27⁹⁹\$ ou moins les 4 litres
CORROSTOP
PEINTURE D'ANTIROUILLE
Super opaque / sans plomb
Choix de 35 couleurs***
9,49\$ ou moins le 1 litre

*** LES COULEURS POPULAIRES À PARTIR DU 031-119 BLANC OU DU 031-300 (NOIR) SONT OFFERTES MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.

FAIT CHANTER BOIS ET MÉTAL

40% choix de plusieurs couleurs sur commande seulement



Soyez beau joueur

**Car votre ronde sera parfaite
avec**

Les T-shirts Polo Ralph Lauren

(prix courant jusqu'à 72.50\$)

Un seul prix

25\$

Lot de pantalons d'été pour golfeurs

(tailles 28-30-32, prix courant jusqu'à 75\$)

Un seul prix

15\$

Lot de souliers

(Modèles sport et chic, prix courant jusqu'à 110\$)

Un seul prix

25\$ la paire

11, ROUVILLE, MT-ST-HILAIRE

467-1857

l'élegance

(Au centre commercial IGA)

POUR *Lu*

LES CANTILIES

Un spectacle mémorable

ANNIE MELANÇON

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

Décorée par les oeuvres des enfants, l'église de Saint-Antoine-sur-Richelieu était remplie à craquer pour le spectacle de clôture des 3e Cantilies qui avaient lieu dans notre région, la fin de semaine dernière.

Danse et petites pièces de théâtre se sont mêlées au chant choral de 150 enfants venus d'un peu partout pour ce grand rassemblement organisé par le mouvement À Coeur Joie.

En quatre jours seulement, les jeunes ont fait vivre deux nouvelles créations, sans oublier les ateliers auxquels ils ont pris part. «C'est extraordinaire de voir ainsi son oeuvre prendre vie, après un an et demi de travail. Surtout avec des voix d'enfants. C'est si émouvant», signalait Lucie Lafontaine, grande responsable des Cantilies et auteure de l'oeuvre «Motus et bouche cousue».

Pour la présentation finale, les jeunes sont entrés dans l'église au son d'un tambour amérindien. Rappelons que le thème de cette année était «Enfants de la terre, chantez!» L'autre création, «le party de Marylis» mettait en vedette des chanteurs un peu plus jeunes.

«Malgré un peu de fatigue, les enfants ont donné tout ce qu'ils avaient. Monter de tels spectacles

représentent un défi. Chaque fois, les enfants nous épatent. Cette année surtout, nous avons une qualité de voix extraordinaire. Nous l'avons remarqué dès le début», d'ajouter Mme Lafontaine.

Très enthousiastes, les jeunes ont participé avec plaisir à tous les ateliers. «Les jeunes participaient énormément. Au bal de la terre, entre autres, ils ont vite embarqué dans notre spectacle. Lorsque les soldats sont entrés dans la salle pour représenter la violence, les jeunes leur ont jeté des papiers!»

À ce bal, des personnages incarnaient les éléments qui détruisent la terre, d'autres, l'espoir. La salle (centre communautaire de Saint-Antoine) était décorée par la grande murale réalisée par les artistes de notre région. Un bel arc-en-ciel s'est déployé au cours du spectacle. On peut d'ailleurs toujours voir au centre communautaire la murale ainsi que les grands totems représentant les règnes animal et végétal.

CROISIÈRE CHANTANTE

Outre le spectacle final, un concert fut présenté à Saint-Marc où les cinq chorales participantes ont donné un aperçu de leur talent. Une fois de plus, les spectateurs sont venus nombreux. «Ce fut très intéressant de découvrir les styles de chaque chœur, leur costume, etc. La Chanterie de Saint-Antoine et Saint-Marc, qui clôturait le spec-

tacle, a offert toute une performance», de signaler Mme Lafontaine.

Quant à la croisière chantante, le moyen de transport fut un peu modifié. Comme il y avait des problèmes à l'écluse sept, le bateau devant transporter les enfants d'un quai à l'autre n'a pu se rendre à Saint-Antoine. C'est donc en autobus que les enfants se sont rendus à Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Denis et Saint-Charles pour présenter un mini-spectacle avec animation sur place. Plusieurs personnes s'étaient déplacées aux quais pour l'événement.

UN EFFORT DE TOUS

Un événement d'une telle envergure a demandé la collaboration de plusieurs personnes. «Les gens de Saint-Antoine étaient très fiers d'être les hôtes des Cantilies. Je ne m'attendais pas à un tel dévouement, une telle générosité. Tous les gens étaient convaincus; la plus belle récompense des bénévoles fut d'ailleurs le spectacle final.»

Que ce soit les familles d'hébergement, les animateurs, les bénévoles, le traiteur, les écoles et les fabriques, les artistes, les responsables du son et de l'éclairage, tous ont mis la main à la pâte pour faire de ces 3e Cantilies un grand succès. «C'est d'ailleurs avec regret qu'on s'est quitté, après le spectacle final», de conclure Mme Lafontaine.



Un spectacle haut en couleur a mis fin aux 3e Cantilies présentées à Saint-Antoine et Saint-Marc.

D'importantes coupures à la CSRY

ANNIE MELANÇON

Comme on le sait déjà, la Commission scolaire régionale de l'Yamaska a vu sa subvention gouvernementale diminuée de 1,5 million de dollars. La hausse de la taxe scolaire donnera 900 000 \$ de plus à la CSRY; il reste donc 600 000 \$ à trouver.

Dans un premier temps, le conseil des commissaires a accepté une première série de compressions. Celle qui soulève le plus de controverse est l'abolition de toutes les activités parascolaires. Plus

de détails à ce sujet dans la section sportive.

- diminution du programme de promotion de l'école publique: 65 000 \$;
- abolition du programme de mise à jour de l'inventaire (filmage des locaux): 5 000 \$;
- diminution du perfectionnement du personnel enseignant: 20 000 \$;
- diminution du perfectionnement du personnel professionnel: 2 000 \$;
- diminution du recrutement et sélection du personnel (offres d'emploi dans les journaux): 2 000 \$;

- arrêt d'activités parascolaires à l'extérieur de l'horaire des élèves, tournois locaux, régionaux et provinciaux, incluant l'olympiade régionale, les échanges interlinguistiques, le concours ultra-math et les frais de suppléance pour réaliser ces activités: 115 000 \$ régional, 50 000 \$ écoles;

- contingentement à trente élèves du service de transition et support (ce service serait le premier à être bonifié en cours d'année si les disponibilités budgétaires le permettaient): 82 500 \$;
- diminution du budget octroyé

au programme d'accès à l'égalité pour les femmes en emploi: 13 000 \$;

- diminution du matériel pour les services en orthopédagogie: 5 000 \$;
- diminution du matériel audiovisuel aux SEJ: 500 \$;
- abolition de la provision pour les services en orthopédagogie: 5 000 \$;
- établissement de frais de scolarité pour les cours de récupération durant l'été (50 \$ par élève): 15 000 \$;
- diminution du programme d'aide aux employés problèmes: 10 000 \$;

- diminution des frais juridiques: 3 000 \$;
- abolition d'un poste de surnuméraire aux SEJ: 6 854 \$;
- abolition des heures supplémentaires aux SEJ: 1 008 \$;
- abolition du forfaitaire relatif à l'exemption en enseignement religieux assumé à l'intérieur des ayants droit en personnel enseignant: 11 510 \$.

Ces coupures totalisent au-delà de 400 000 \$. Les sommes qui restent à récupérer le seront dans un deuxième temps après s'être assuré que les élèves ont les services à leur présence à l'école selon leur plage-horaire régulière.

SPÉCIAL EUROPE

Paris 346\$ taxes 42\$

Départ en mai - retour en juin

Le magazine «CLUB VOYAGES» est disponible afin de bien planifier votre séjour en Europe. Vous y trouverez les meilleurs tarifs aériens, hôtels, location d'auto, train.

RÉSERVEZ ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

«Le petit guide des grandes destinations Club Voyages»
+ UN SAC DE VOYAGES.

Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis

Le Conseiller
CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau
Guy Boismenu
président
Beloil • Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

Suite de la page 1

Mont-Saint-Hilaire choisit Bérout-Transvick

Quant à la collecte sélective, elle s'étendra à toutes les sortes de papiers et de verres ainsi qu'aux plastiques et aux métaux. De plus, selon une formule incluse dans le contrat, la municipalité pourrait économiser jusqu'à 15 pour cent du montant global, dépendamment du volume de matières recyclables récupéré.

«LAVER SES VIDANGES»

Changement important à noter, la collecte des déchets ne se fera qu'une fois la semaine au lieu de deux fois, comme c'est le cas présentement.

En assemblée du conseil, les élus ont fait remarquer qu'à leur sens, la collecte du vendredi deviendra superflue. Déjà, observent-ils, le volume des déchets est beaucoup moins important les vendredis que les mardis. Et avec l'élargissement de la collecte sélective, ce volume sera encore réduit.

On prévoit aussi que la collecte des déchets domestiques et la collecte sélective auront lieu la même journée. Les résidents devraient en savoir plus d'ici le début de juin par le biais d'un dépliant explicatif qui sera distribué de porte en porte.

Chose certaine cependant, les citoyens seront appelés à fournir un effort supplémentaire en ce qui a trait à la collecte sélective.

Les résidents devront ni plus ni moins «laver leurs vidanges» selon les termes employés à la séance du conseil. Autrement dit, si on prend pour exemple la récupération du verre vert (bouteilles de vin), les citoyens devront rincer celles-ci et enlever les étiquettes, ne pas laisser de bouchons sur aucune bouteille, rincer les contenants de plastiques, etc.

LES BACS DE RÉCUPÉRATION DISTRIBUÉS GRATUITEMENT

Le maire Honorius Charbonneau semblait très heureux de la tournure des événements. Il a tenu à souligner que les citoyens n'auront pas à déboursier un sou pour obtenir les bacs de récupération.

«Nous souhaitons élargir la collecte sélective, a-t-il d'abord lancé. Chaque citoyen recevra un bac de récupération gratuitement fourni par la compagnie.»

Le maire a de plus rappelé que la ville, dans son contrat, a une clause d'«opting out» qui lui permettait de faire acheminer ses déchets et ses matières recyclables ailleurs qu'aux lieux désignés par la compagnie Bérout-Transvick si la MRC en vient à une entente sur la gestion des déchets.

On sait que les maires de la MRC ont conclu une entente mandatant l'organisme régional pour s'occuper du transport et de l'enfouissement des déchets ainsi que pour la participation à mettre sur pied un centre de tri régional avec trois autres MRC.

On se rappellera aussi que la présentation de ce projet de la compagnie Bérout-Transvick aux maires de la MRCVR avait fait bondir le maire de Beloeil, M. Julien Bussière. Ce dernier avait exprimé ses craintes de voir surgir une situation de monopole exercée par ce groupe qui offre des contrats alléchants en matière de collecte des déchets et de traitement des déchets recyclables.

Le contrat de Mont-Saint-Hilaire avec Bérout-Transvick pour la collecte des déchets débutera le 15 juin. Quant à la récupération, elle ne s'amorcera que vers la fin de juillet. Le maire Charbonneau a tenu à ce qu'on inclut dans la résolution adoptée pour l'octroi du contrat un paragraphe qui indique que toutes la matière recueillies pour le recyclage soit traitées en conséquence et qu'elles ne se retrouvent pas au dépotoir.

LE RECYCLAGE À SAINT-HILAIRE



Suite de la page 2

vice 91 à certaines conditions dont les principales sont les suivantes: le transporteur des deux lignes doit être le même et Saint-Basile-le-Grand doit payer au CIT un coût pour sa desserte locale.

RÉACTIONS

Le maire de Saint-Basile-le-Grand, Bernard Gagnon, en présentant la résolution qui a obtenu l'appui unanime de ses collègues du CIT, accepte par conséquent que le service 91 puisse être assuré par un autre transporteur que les Autobus Robert qui avait présenté la plus basse soumission.

Il se dit satisfait de voir qu'avec Limocar, il obtiendrait la même garantie que ce service sera maintenu dans sa municipalité après le 23 juin, date à laquelle expire le contrat avec la STRSM.

Aussi, M. Gagnon accepte en principe l'établissement d'une nouvelle péroration résultant d'un sérieux examen de l'aspect financier de toutes les lignes locales.

Pour lui, le contenu du rapport d'impact dévoilé à la réunion du 23 mai montre bien que le circuit 91 représente un avantage financier pour le CIT et qu'il mérite de survivre.

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau qui n'a jamais digéré l'existence du circuit 91 s'est néanmoins dit satisfait à la

fois du rapport d'impact et de la résolution qui viennent d'être adoptés par les membres du Conseil intermunicipal de transport.

Selon M. Charbonneau, tout cela tient compte de l'équité financière dont il parle depuis le début de ce débat.

Quant au maire de Beloeil, qui occupe la présidence du CIT, Julien Bussière, il estime important que les dessertes locales soient sous la juridiction d'un même transporteur.

Dans un tel contexte, dit-il, le CIT s'assure à coup sûr de l'accès à la voie réservée du Pont Champlain.

Même discours chez les autres membres de l'organisme.

LE PROJET DE CONTRAT DE LIMOCAR

Le CIT a également adopté une résolution acceptant le projet de contrat avec Limocar.

L'entente entre le CITVR et Limocar est d'une durée de cinq ans et porte dans le moment uniquement sur le circuit 98.

Ce contrat sera en vigueur le 24 juin et viendra à expiration le 31 décembre 1995. Il prévoit l'utilisation de la voie réservée du Pont Champlain.

Comme prévu, 18 véhicules seront utilisés régulièrement sur le circuit 98.

Cet accord est sujet à autorisation de la part du ministre des Affaires municipales.

Si tout se déroule normalement, la signature du contrat sera chose faite le 27 mai.

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié 25 650 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

LES HERODS RÉGIONAUX OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE QUÉBÉCOISE

ODC

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël

Saint-Basile: Michel Beaunoyer, collaborateur
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré

Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert

Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée

Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Lyne Préfontaine
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil Inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresses: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimeries: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphones: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.



- Beloeil
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Basile
- Chambly

COMMENTAIRES

En réponse à Xavier «Le Prophète»

C'est dommage qu'on démolisse des établissements par des attaques et des insinuations injustifiées.

Il n'y a qu'à se rendre dans ces établissements pour s'apercevoir que la musique qui y tourne est dite «populaire» et n'incite nullement à la violence et au suicide. Elle n'est peut-être pas «éducative», mais Monsieur Xavier n'avait pas à s'attaquer à ces établissements, à leurs clients et au disc-jockey pour

nous faire valoir son point de vue, ni à insinuer des grossièretés sur Guy (le DJ en question) pour soulager sa hargne contre la musique «commerciale».

Nous ne tenions qu'à rétablir les faits et à assurer les parents que leurs enfants n'ont rien à craindre en fréquentant cette discothèque 14-18. Venez nous voir pour vous rassurer.

Les gens concernés

Un deuxième prix pour l'Harmonie junior C-1 de Ozias-Leduc

Du 16 au 19 mai 1991 se tenait à Sherbrooke le 62e Festival des Harmonies du Québec. J'ai eu le plaisir de me rendre sur le campus universitaire, où se tenait le festival, et je voudrais souligner la participation des quatre ensembles musicaux de la polyvalente Ozias-Leduc.

Non seulement y ai-je apprécié la performance de nos jeunes musiciens locaux mais j'ai aussi eu la joie d'entendre l'Harmonie junior C1 qui a remporté le deuxième prix à ce festival.

C'est un honneur bien mérité, surtout quand on sait que ce festival réunit plus de 6 000 musiciens venus du Québec, de l'Ontario et de la Nouvelle-Écosse. Mais c'est surtout le couronnement des efforts fournis par

des jeunes qui ont appris la passion de la musique, grâce à l'acharnement et à la patience d'une grande musicienne et pédagogue, Mme Carmen Lafontaine-Paquin.

Aidée d'une équipe de professeurs talentueux, Mme Lafontaine-Paquin a su transmettre aux jeunes participants son amour de la musique et son sens de la discipline. Le succès éclatant remporté dimanche dernier vient couronner des efforts échelonnés sur plusieurs années de dévouement sans faille à la cause de la musique!

Bravo et à l'année prochaine!

Suzanne Mathieu-Bergeron,
mère de deux élèves participants

L'impact de la réforme Ryan est presque nul à Saint-Basile

J'ai bien reçu votre récente lettre et j'ai pris bonne note de votre position en ce qui a trait au nouveau partage des responsabilités entre Québec et les municipalités.

Depuis lors, le ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan, a annoncé une réduction des charges financières transférées aux municipalités, les ramenant ainsi à 236 millions de dollars au lieu de la somme de 414 millions de dollars qu'aurait impliquée la proposition gouvernementale initiale.

En tenant compte de revenus accrus provenant des droits sur les mutations immobilières et les amendes, les nouvelles charges que devront assumer les municipalités représentent à peine 3,4 pour cent des dépenses municipales actuelles qui se chiffrent à 7,5 milliards de dollars. En ce qui a trait à Saint-Basile-le-Grand,

l'impact de la réforme est pratiquement nul, les nouvelles charges représentant à peine 4\$ par compte de taxes foncières.

Par ailleurs, je tiens à vous souligner que notre gouvernement a pratiqué, depuis son élection en 1985, une gestion très serrée des finances publiques qui a permis de réduire significativement le déficit provincial. Celui-ci, à 3,4 milliards de dollars, se compare d'ailleurs avantageusement à celui de l'Ontario qui atteint 9,7 milliards de dollars. De plus, nous avons pu diminuer le pourcentage de la dette par rapport au produit intérieur brut de 4,8 pour cent qu'il était en 1980-1981 sous le gouvernement du Parti québécois à 1,1 pour cent en 1989-1990.

En outre, j'aimerais vous préciser qu'au cours des cinq dernières années, les municipalités ont augmenté leurs dépenses, dont les salaires de leurs employés, de

façon beaucoup plus considérable que le gouvernement du Québec.

Finalement, je trouve étrange que vous accusiez le gouvernement d'avoir «régressé» vers un concept de gestion, car celui-ci est un élément clé de la prospérité d'un État et de la croissance économique, dont sont tributaires l'ensemble de nos programmes sociaux. Une mauvaise gestion des finances publiques ne peut qu'entraîner des difficultés économiques et c'est pourquoi je me réjouis que la fonction de gestion gouvernementale ait fait la force de notre gouvernement au fil des ans, contrairement à nos prédécesseurs.

J'espère que ces précisions sauront répondre à certaines de vos interrogations et je vous remercie de m'avoir fait part de vos commentaires.

Lucienne Robillard
députée de Chambly

Les Ille Cantilies: pour toute la famille?

Nous assistions aujourd'hui le 20 mai 91 au concert de fermeture des Ille Cantilies à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Concert auquel notre fils prenait part.

Puisqu'il s'agissait d'une bonne occasion de réunir la famille, nous avons, comme plusieurs autres parents, amené nos deux plus jeunes enfants. Tout le long de cette fête que sont les Cantilies le thème a été l'enfant: sa créativité, son rôle dans notre monde, sa spontanéité, son épanouissement, etc.

Quelle ne fut pas notre surprise lorsqu'une bénévoles nous a demandé de sortir de l'église pendant le concert parce que, paraît-il, nos enfants étaient trop bruyants. Nous devons ajouter que plusieurs autres parents ont subi le même outrage et ce même si le bruit

causé par ces jeunes était à son minimum compte tenu du fait que chaque parent contrôlait son ou ses enfants sans trop de cérémonie.

Depuis quelques années maintenant on nous chante de faire des enfants, de s'occuper de la natalité qui est en baisse. Il semblerait que cette même société qui en a tant besoin éprouve beaucoup de difficulté à les endurer!

Oui un enfant c'est beau, innocent, curieux, vulnérable, et plein de joie de vivre, mais cette même joie de vivre fait en sorte qu'il est aussi bruyant, turbulent, impatient et prompt.

Doit-on conclure que même si on parle sans cesse des nôtres, des façons de mieux les aimer, les nourrir, les soigner, les éduquer nous n'en sommes qu'au stade des belles paroles?

Lorsqu'ils dérangent au point de se faire mettre à la porte d'une activité qui se doit d'être par sa nature même, familiale, il faudrait peut-être s'interroger un peu.

Nous voulons que cette lettre exprime notre colère et notre indignation face à ce geste, mais par contre nous tenons à ajouter que notre intention n'est pas de diminuer tout l'effort requis pour mettre sur pied un tel projet. Nous félicitons les organisateurs et les enfants pour le beau travail, mais nous aurions aimé rester jusqu'à la fin du concert afin de rendre hommage à tout ce talent ainsi qu'à notre fils.

Enfants de la terre sortez, vous nous dérangez!

Lea et Sylvie Lavole
Saint-Antoine-sur-Richelieu

«De l'urbanisme rétrograde»

Le conseiller Michel Gilbert a fait toute une sortie contre la construction d'une nouvelle station-service sur le chemin Ozias-Leduc à Otterburn Park, presque en face du chemin de la Montagne.

«Alors que nous adoptons des règlements sévères concernant les constructions sur le chemin Ozias-Leduc, à Otterburn Park, c'est la

troisième station-service qu'on laisse s'établir», a noté le conseiller hilairemontais, fort mécontent.

Selon ce dernier, la municipalité voisine ne fait pas preuve de beaucoup d'imagination et il trouve incompréhensible qu'on puisse encore permettre de tels gestes.

«C'est de l'urbanisme rétrograde», a-t-il indiqué. (AD)

LÀ OÙ L'ART S'ENTOURE DE BEAUTÉ

Affiches
Lithographies
Encadrements
Laminages
Matériel d'artiste



545, boul. Laurier,
Saint-Hilaire
467-0404

l'item

GALERIE
BOUTIQUE

Au Coin
des
Trouvailles
Matériel et
accessoires pour

- Bricolage - Artisanat
- Pâtisserie - Confiserie
- Service de location de moules à gâteaux Wilton
- Service d'encadrement et de laminage
- Confection d'articles pour les mariages
- Paniers d'osier

716, boul. Laurier, Beloeil
467-8127

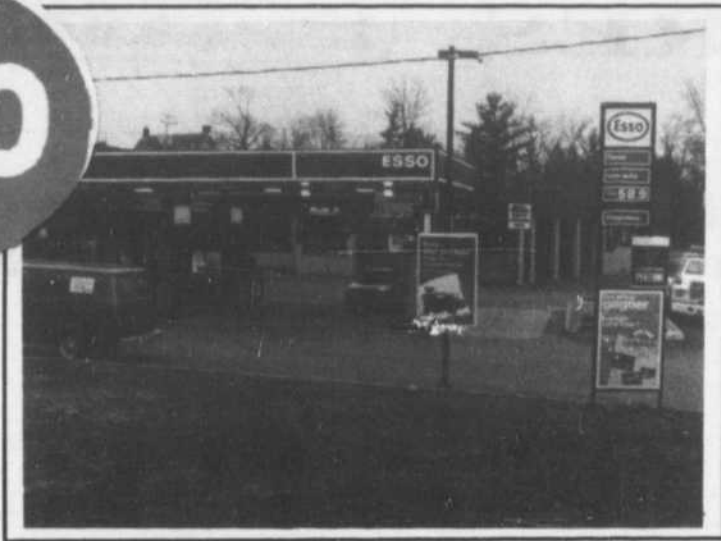
NOUVEAU
POUR LOCATION
EN MAGASIN
MACHINE POUR
CONFECTIONNER
VOS BONBONNIÈRES:
• MARIAGE • BAPTÊME
• ANNIVERSAIRE



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

A votre service depuis 1956

Esso



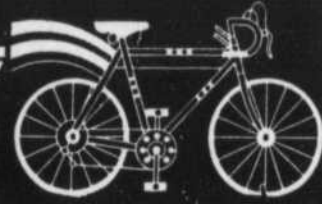
LAVE-AUTO 7 JOURS

- ALIGNEMENT "4 ROUES"
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT
- FREINS
- SILENCIEUX WALKER GARANTI AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS POSSÉDEZ VOTRE VÉHICULE

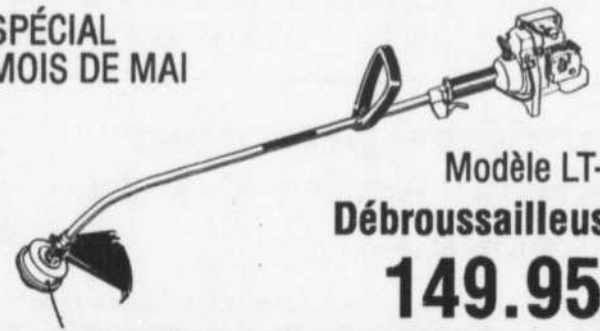
Voir les détails en magasin

A l'achat d'amortisseurs

MONROE
vous serez admissible au tirage d'un vélo



SPÉCIAL MOIS DE MAI



Modèle LT-21
Débroussailleuses
149.95\$

CHANGEMENT D'HUILE

8,95\$
(jusqu'à 5L de Castrol 10W30)

Nous ferons la vérification des freins, de la suspension et du silencieux.

GRATUITEMENT

PNEUS PIRELLI

Rabais de

30% à 40%

Rabais de

25% SUR PIÈCES DE FREINS EN INVENTAIRE

Huiles CASTROL XLR 10W30



courant: 23,95\$
rabais du fabricant: 3,75\$

LA CAISSE (12 unités) **20,20\$**

Huiles VALVOLINE 10W30



courant: 21,95\$
rabais du fabricant: 5,00\$

LA CAISSE (12 unités) **16,95\$**



WD-40 no603:

SPÉCIAL **2,95\$**

PROMOTION PRINTEMPS

POUR VOUS DÉPANNER!
LE DÉPANNEUR BONI-SOIR
OUVERT 24 HEURES
GUICHET AUTOMATIQUE
INTERAC VALIDEUSE 6/49

VOYEZ NOTRE GAMME

"ARIENS"

TRACTEUR
DÉBROUSSAILLEUR
SCIE MÉCANIQUE
COUPE-HAIE

AUTO
UN DÉPARTEMENT DE PIÈCES D'AUTO
tout pour l'entretien de votre véhicule pièces, produits d'entretien à très bas prix.
du lundi au vendredi: 8 h à 18 h
Samedi: 8 h à 17 h

200, CHEMIN DES PATRIOTES SUD MONT-SAINT-HILAIRE 467-3302

À LA DÉCOUVERTE DU MONT-SAINT-HILAIRE

le journal des gens d'ici

par Éric Blondeau

Ésotérisme hilairemontais

OUVERTURE EN «SI» MAJEUR

Et boum! Voilà, ça y est, nous voici maintenant face à un sujet pour le moins controversé... ce qui implique naturellement que ce sera le plus passionnant! Rien de tel qu'un peu de brasse-camarade idéologique pour mettre un peu de vie dans la baraque... Plongeons résolument dans les abîmes de l'inconnu, là où se pointent à l'horizon les mystères d'un univers dantesque insondable, se jouant de nous telle une machine à sous délestant allègrement le pauvre gogo dans le firmament étoilé d'ampoules électriques de Las Vegas... Bon, c'est bien beau tout ça, mais la récré est finie. Avant de vous entretenir des aspects ésotérico-onirifiques du mont Saint-Hilaire, il est nécessaire de faire une «petite» (suivez mon regard...) mise au point à propos de l'ésotérisme.

LE NOUVEL-ÂGE À PAILLETES, OU L'AIR DU VERS-SOT

Depuis quelques années, le phénomène du nouvel-âge est devenu à la mode, au grand dam du nouvel-âge lui-même. Contrairement à ce que d'aucuns croient, il n'y a rien de nouveau dans le nouvel-âge: c'est une appellation erronée, galvaudée, comme à l'habitude, par les gourous modernes, soit les spécialistes du marketing, et décrivant une recherche millénaire de l'absolu et perpétuée par de véritables êtres spirituels, les initiés. Malheureusement, la mode étant ce qu'elle est, elle a repris cette noble quête et en a fait un commerce florissant mais peu crédible, une véritable jungle clinquante et chromée de doctrines, croyances, gadgets, pseudo-savoirs ou pseudo-révélation cosmiques. La cartomanie, la divination, les sciences occultes, l'astrologie, les innombrables techniques de tous genres ont envahi le marché. Ce ne sont pas toutes, loin s'en faut, des activités charlatanesques ou illuminées, cependant, il est facile d'égarer les esprits influençables qui discernent mal les limites entre le doute raisonnable et la ferveur croyante aveugle, loin du cheminement personnel nécessaire à tout individu. Les tablettes des librairies croulent sous le poids des ouvrages nouvel-âge, la majorité se targuant de posséder la vérité ou la panacée universelle: un véritable labyrinthe ou Dédale lui-même ferait une crise d'hystérie.

ÉSOCOMMENT VOUS DITES?

L'ésotérisme n'y échappe pas: pour la plupart des gens, c'est un mot signifiant étrange, occulte, bizarre, enfin quoi rien de bien vraiment sérieux. De plus, on considère l'ésotérisme comme un genre de connaissance arbitraire, de délire rêveur, tout le contraire des sciences dites «exactes», terme qu'Einstein qualifiait déjà d'antédiluvien à l'époque... Les scientifiques actuels, et en particulier les physiciens, sont maintenant obligés d'admettre que leurs plus récentes recherches les forcent à adopter une terminologie carrément fantaisiste et ésotérique aux oreilles des pauvres mortels que nous sommes. Un grand astronome n'a-t-il pas déclaré qu'à l'échelle du cosmos, seul l'impossible a des chances d'être vrai? Simplement à titre d'exemple, cela ne vous inquiète-t-il pas d'être faits, non pas de matière solide, mais de milliards* de petits machins tournant à une vitesse infernale (les atomes et leurs électrons), ceci prouvant que le monde matériel n'est rien d'autre que de l'énergie pure? Cela n'est pas de la science-fiction ou de la philosophie: c'est de la physique pure!
* (que dis-je, de gogols même)

LES CONFUS SERONT SCEPTIQUES... ENFIN QUOI, QUELQUE CHOSE DANS LE GENRE...

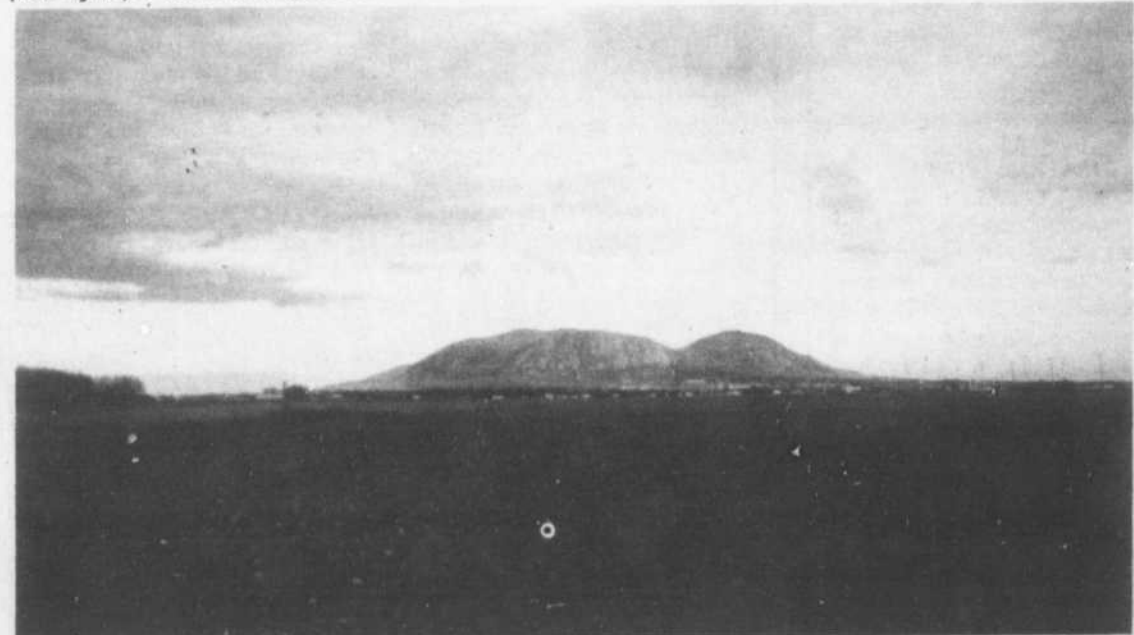
On ne croit généralement que ce que l'on pense pouvoir prouver ou qui a, supposément, été prouvé par d'autres pour nous, sans que nous l'ayons nous-même expérimenté ou constaté. Beaucoup de vérités auxquelles nous croyons dur comme fer sont soit fausses, soit biaisées, soit imparfaites, soit délibérément fabriquées par une poignée de gens détenant le réel pouvoir sur la planète bleue (la manipulation est bien plus importante que ce que l'on peut penser: c'est la surinformation désinformative). Par contre, nombre de faits échappent à notre perception limitée. C'est la raison d'être de l'ésotérisme: le sens caché des choses, la trame invisible, la recherche des forces qui gouvernent notre monde. Évidemment, le monde de l'inconnu étant forcément beaucoup plus considérable que le monde connu, la recherche en ce domaine est... astronomique, of course! Et pour le moins hasardeuse.

Cela demande bien sûr de sortir un peu des structures rigides habituelles de la pensée, afin de laisser entrer de nouvelles données, dont certaines peuvent paraître farfelues, tout en gardant toujours un certain scepticisme de bon aloi: il ne faut jamais gober inconditionnellement tout ce qui se présente à nous. À l'époque, la théorie de Galilée semblait ridicule aux yeux de ses contemporains: il était pourtant le seul à avoir raison...

IL CAUSE, IL CAUSE...

Cette entrée en la matière est très longue, mais absolument nécessaire. Il ne s'agit surtout pas d'adopter deux attitudes intransigeantes face aux anomalies (vraies, fausses ou spéculatives) dont je ferai état bientôt: le scepticisme total et borné, ou l'exaltation aveugle ne sont ni l'une ni l'autre de bonnes conseillères. Les sources de ces théories sont très diverses: parfois scientifiques à la base, parfois le bruit de déductions ou d'observations, parfois quelque peu loufoques ou spectaculairement incroyables. Il ne faudrait pas s'imaginer que je crois à toutes ces choses: je les étale, mais je trouve que toutes les hypothèses, même les plus énormes, sont intéressantes et divertissantes. De là à délirer, comme c'est arrivé en mars 1991 à un citoyen de Mont-Saint-Hilaire (qui se promenait pieds nus sur la glace à la montagne en se prenant pour Dieu...), il y a un monde! Ne prenez par conséquent pas, comme je l'ai déjà fait observer, les mots au pied de la lettre et les théories pour de l'argent comptant, mais gardez l'esprit bien souple et prenez le tout avec sérénité, amusement et avec tout de même un certain sérieux, car la vérité se cache parfois sous d'étonnantes façades...

La semaine prochaine, nous allons essayer de comprendre les raisons qui ont fait du mont Saint-Hilaire la plus mystique des montérégiennes.



Disséminées dans la plate et fertile vallée du Saint-Laurent, les montérégiennes constituent un accident géologique rare, remarquable et étrange, très propice à la réflexion philosophique et ésotérique.

Chapdelaine

Assurances Inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil



YVES CYR
COURTIER D'ASSURANCE



CÉLINE DE PRATTO
COURTIER D'ASSURANCE



GILBERT DESROSIERS
COURTIER D'ASSURANCE



SYLVIE BEAUCHEMIN
SOUSCRIPTION

Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour votre COMMERCE
Pour toute ASSURANCE

«Il n'en coûte rien
de nous appeler»

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217

NETTOYEURS
daoust

PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

C'est plus sûr!

SPÉCIAL: 2 pour 1 / jupes, pantalons
du lundi au jeudi inclusivement
plus maintenant couturière sur
place même le samedi

voilà votre nettoyeur daoust

Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h 30

GALERIE VANIER



PROFITEZ DE

15% DE
RABAIS

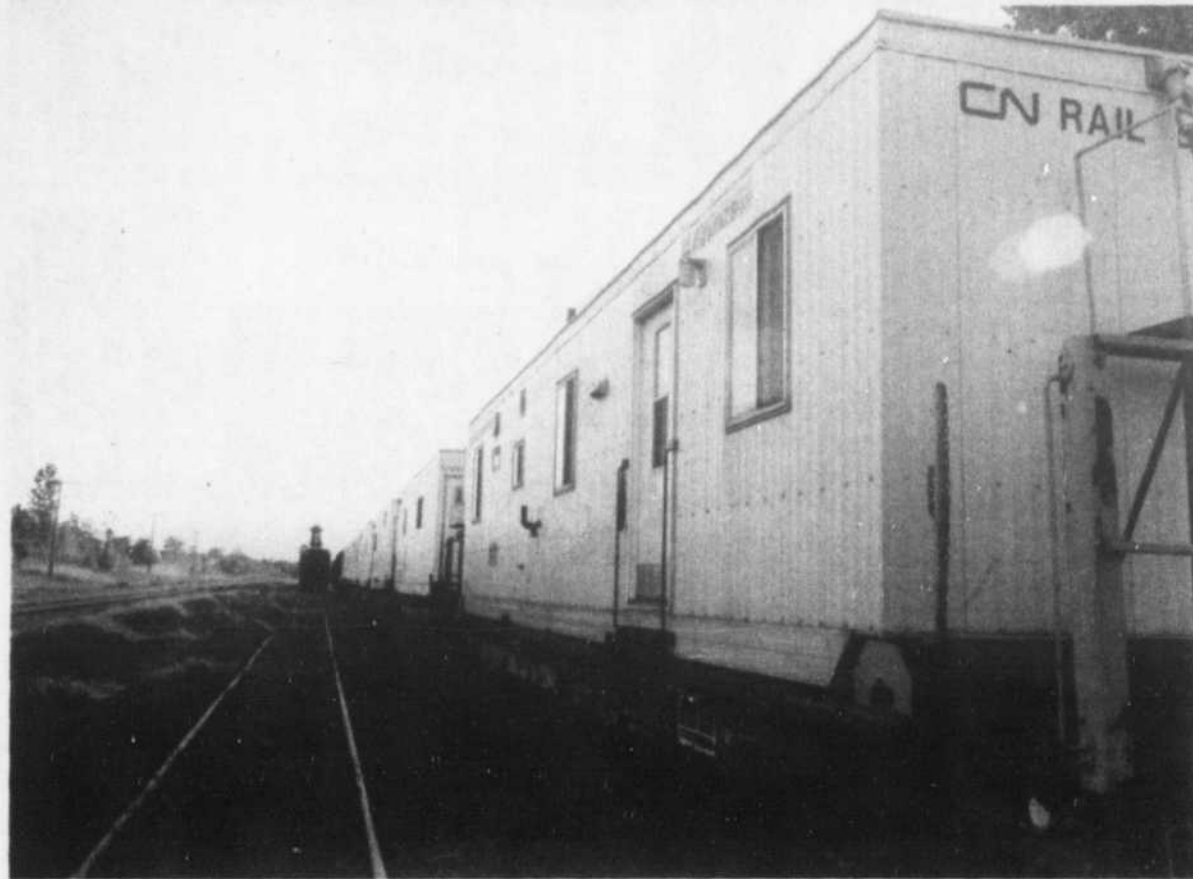
SUR LAMINAGE

• GILLES POISSON • MARCEL GAGNON
• Chantale Poulin • Anna Jalava
• Bill Saunders • Inge Claussen
• Dubravko Raos • Rosita Salvador ...etc.
LAMINAGE • ENCADREMENT
• MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BÉLOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe

Centre Ultra • Saint-Basile
653-1224



Ces wagons d'hébergement du CN mènent un bruit infernal, selon le conseiller Michel Girard.

Haro sur des wagons d'hébergement du CN

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a demandé à la compagnie Canadien National de déménager ses wagons d'hébergement stationnés sur une voie d'évitement du chemin de fer près de plusieurs résidences dans le secteur de la rue Côté et de la montée des Trente.

La demande a été amenée en séance du conseil le 21 mai par le conseiller Michel Girard. Selon ce dernier, c'est le bruit causé par le fonctionnement d'une immense génératrice, qui alimente en électricité la dizaine de wagons d'hébergement, qui perturbe la tranquillité du secteur.

Ce n'est pas la première année que le CN stationne des wagons d'hébergement à cet endroit. D'ordinaire, ils y sont garés de la fin de mai jusqu'en septembre. Les

wagons servent à loger des employés de la compagnie qui doivent travailler dans le secteur.

Avant d'adopter la résolution, les conseillers ont discuté des endroits possibles où pourraient être stationnés les wagons. Une proposition de les déménager derrière la raffinerie de sucre ne semble pas avoir fait l'unanimité... parmi les citoyens présents dans la salle.

On devra donc trouver un endroit approprié avant longtemps.

Maire et conseillers toujours à couteaux tirés

ANDRÉ DUCHESNE
VILLAGE DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Pas besoin d'être devin pour sentir que l'atmosphère est toujours pourrie au conseil municipal du village de Saint-Charles-sur-Richelieu.

Mardi dernier, en séance ordinaire, le maire Denis Viens et les conseillers étaient toujours à couteaux tirés, s'envoyant flèches empoisonnées et réflexions fielleuses à qui mieux mieux.

Même la dizaine de citoyens présents s'en mêlaient, avec une pointe d'humour, toutefois.

Toujours est-il qu'à la suite du dépôt d'avis de motion fait à la séance d'avril, les membres du conseil ont adopté quelques nouvelles règles de régie interne qui n'ont pas eu l'heur de plaire au premier magistrat de la ville.

Par exemple, les conseillers municipaux ont décidé de réduire les sommes accordées pour les frais de représentation pour le kilométrage et les repas.

Alors qu'auparavant le remboursement accordé pour les déplacements en automobile était de 0,35 \$ le kilomètre, il sera maintenant de 0,30 \$. Quant aux frais de repas, ils sont fixés à 5 \$ pour les déjeuners, 10 \$ pour les dîners et 15 \$ pour les soupers lorsque applicables à un déplacement local, c'est-à-dire dans un périmètre de 50 kilomètres autour de Saint-Charles-sur-Richelieu et de 7,50 \$, 10 \$ et 20 \$ lorsqu'il y a un déplacement dans un rayon dépassant les 50 kilomètres.

Auparavant, les sommes accordées pour les frais de repas étaient de 10 \$ pour les déjeuners, 20 \$ pour les dîners et 30 \$ pour les soupers.

Bleu, le maire Viens. Plus tard, les conseillers ont adopté une résolution concernant les dépenses en cas de décès ou d'hospitalisation. Dorénavant donc, un don ou des fleurs dont le montant ne dépassera pas 100 \$ seront accordés pour le décès d'un membre ou d'un ex-membre du conseil. Dans le cas de l'hospitalisation d'un membre du

conseil, un don en fleurs, en panier de fruits ou autres de 25 \$ sera accordé.

«Et si c'est le décès d'un ex-membre du conseil qui a siégé pendant trois mois et qui meurt 40 ans plus tard, qu'est-ce qu'on fait? Et si l'époux ou l'épouse d'un conseiller ou du maire meurt, on n'envoie pas de fleurs?», de philosopher le maire.

Pas content, les conseillers.

ANNULLATION D'UN PROCÈS-VERBAL

Les membres du conseil ont de plus fait annuler la rédaction d'un procès-verbal concernant une séance extraordinaire demandée par le maire pour le 10 avril.

Selon eux, la convocation ne s'est pas faite dans les règles de l'art puisqu'ils n'ont pas été convoqués par lettre enregistrée comme le prévoit le code municipal.

Le maire Viens estime cette attitude pour le moins curieuse alors qu'à l'ordinaire, ces convocations étaient faites par téléphone, sans que personne ne s'en offusque.

LE DOSSIER DES BOSQUETS

Le CCL se voit confier un mandat

RICHARD NOËL
OTTERBURN PARK

Le comité consultatif des loisirs vient de recevoir le mandat formel de rencontrer les gens des Bosquets afin d'envisager l'accès récréatif et écologique des lieux.

Une proposition en ce sens a été adoptée par le conseil municipal d'Otterburn Park à sa séance du 21 mai.

Le conseiller Dollard Pichette est à l'origine de la résolution. Cependant, son collègue Paul André Desbiens a voté contre, estimant que la création d'un comité spécial élargi aurait été préférable.

M. Desbiens proposait un comité qui aurait été composé de représentants de l'Association des citoyens

et citoyennes d'Otterburn Park pour un environnement sain, du Club Optimiste, de la Maison des jeunes, des écoles Notre-Dame et Mountainview et des riverains. Le conseiller Desbiens disait vouloir tenir compte de l'importance du potentiel communautaire de ce bois.

Le maire Beauregard n'est pas surpris que la proposition du conseiller Desbiens n'ait pas été retenue puisque, selon lui, celle-ci avait déjà été faite et qu'elle ne comportait aucun élément nouveau.

M. Beauregard croit que le CCL est un organisme sérieux et qu'il prendra ses responsabilités dans ce dossier.

Il s'agit d'un bois privé destiné essentiellement aux enfants déshérités. Il occupe une surface d'un kilomètre carré.



Pour le maire Honorius Charbonneau, la demande faite aux employés syndiqués, ne veut pas détruire le climat de confiance entre la ville et ses employés. «C'est plutôt un effort humain que nous demandons», dit-il.

DIRECTEURS ET CADRES ONT DÉJÀ ACCEPTÉ Mont-Saint-Hilaire demande à ses employés syndiqués de limiter les hausses salariales en 1992

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a officiellement demandé à ses employés syndiqués de limiter leur hausse salariale à 2,5 pour cent pour 1992.

Une proposition en ce sens a été acceptée à l'unanimité par les membres du conseil municipal à leur séance du mardi 21 mai. Par ailleurs, l'entente prévoyant une augmentation des salaires de 5 pour cent pour 1991 sera maintenue.

«Nous traversons une période excessivement difficile. Le gouvernement a déjà annoncé qu'il gèle les salaires des employés de l'État. Nous demandons donc à nos employés de faire un effort», a indiqué le maire Honorius Charbonneau en préambule à sa proposition. Le maire a rappelé que

cette limitation de la hausse salariale permettrait en partie aux contribuables de Mont-Saint-Hilaire d'absorber le choc du transfert de certaines responsabilités fiscales du gouvernement vers les municipalités. Les contre-coups de cette série de transferts, connue sous le nom de Réforme Ryan, devraient se faire sentir en 1992.

Le maire a de plus rappelé qu'une proposition similaire a déjà été faite aux directeurs et employés cadres de la municipalité et que ces derniers l'ont accepté.

«Ce n'est pas une punition à nos employés et ce n'est pas non plus un gel intégral», a tenu à souligner M. Charbonneau. Selon lui, d'autres villes de la province adopteront des mesures semblables.

Des rencontres avec les représentants syndicaux seront orchestrées afin de leur faire part de cette proposition.

HONDA Casavant INC

**1 SEMAINE
SEULEMENT
CIVIC HATCHBACK DX**



9,995\$

(ED 630)

GRATUIT
Antivol électronique
exclusif

C'est toujours moins cher sur le boulevard de l'auto

T.T.P. en sus.



HONDA Casavant INC



2400, Ouest, Casavant, sur le boul. de l'Auto, Saint-Hyacinthe
467-1341 861-5028 774-1724

EXPRESS MUNICIPAL

le journal des gens d'ici

Appui à un projet de pépinière

Le conseil municipal de Saint-Mathieu-de-Beloëil a accordé son appui à sa séance du 21 mai à un projet de construction de pépinière.

L'entreprise Pro-Sol veut construire une pépinière dans le secteur Ruisseau Nord. Ce secteur étant zoné agricole, la Commission de protection du territoire agricole avait demandé à Pro-Sol d'obtenir l'autorisation de la municipalité avant d'intervenir dans ce dossier.

Comme le conseil municipal ne s'objecte pas à ce projet, il semble maintenant que la commission accordera le feu vert à celui-ci.

À la même séance, le conseil a approuvé la seconde partie de la phase 2 du projet domiciliaire des Constructeurs Associés de Beloëil dans le secteur rang des Vingt et Bernard-Pilon.

Il s'agit d'un projet de 139 maisons qui a déjà été accepté globalement l'année dernière.

La phase 2 concerne une quarantaine de maisons.

La municipalité compte agir de cette façon également pour la phase 3 du projet et cela afin de s'assurer que les terrains sont tous utilisés à des fins de construction. (RN)

Le comité de circulation propose deux voies sur la rue de Rouville

Le dernier rapport du comité de circulation de Mont-Saint-Hilaire propose une solution fort intéressante pour venir à bout des engorgements chroniques au carrefour du boulevard Laurier et de la rue de Rouville.

Selon les propositions faites par le comité, la rue de Rouville devrait être élargie à deux voies vers le boulevard Laurier afin que, sur la voie d'extrême-droite, les automobilistes soient obligés de tourner en direction du pont enjambant la rivière Richelieu. Les automobilistes sur la voie de gauche pourraient quant à eux tourner plus facilement vers la gauche, en autant, comme on le souhaite, qu'un feu de circulation soit installé à cet endroit.

Quant aux automobilistes qui circulent sur le boulevard Laurier en direction de Beloëil, ils pourraient plus facilement, croit-on, ou poursuivre leur chemin vers le pont, ou tourner à droite sur la rue de Rouville.

La proposition sera sans doute faite au ministère des Transports. (AD)

Projets de règlements d'urbanisme: les avis de motion sont déposés

Les avis de motion concernant les projets de règlements d'urbanisme découlant du plan d'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire ont été déposés au cours de la séance ordinaire du conseil du mardi 21 mai.

Les projets de règlements concernent le lotissement, la construction, le zonage et les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

Un avis de présentation du règlement sur les permis et certificats a aussi été déposé.

Rappelons que la municipalité organise une journée portes ouvertes le samedi 8 juin afin de permettre aux citoyens de se familiariser avec les futurs règlements d'urbanisme et de connaître les implications de ces règlements sur leur propriété.

Il y aura aussi soirée de consultation publique auprès de la population le 11 juin. Les deux rencontres auront lieu au Centre civique. (AD)

À 300 \$, la ville est intéressée...

Les élus de Mont-Saint-Hilaire n'ont pas hésité longtemps avant de choisir entre deux propositions du ministère des Transports pour faire l'acquisition d'un terrain situé dans les limites de leur territoire.

Le terrain est situé sur le lot P-29, au coin du chemin Grande-Allée et du boulevard Laurier.

L'offre du ministère était que la municipalité paie 300 \$ pour acheter le terrain si elle souhaitait en faire un parc ou une aire récréative. Par contre, le MdT demandait 47 000 \$ si la municipalité souhaitait faire l'acquisition du terrain à des fins spéculatives.

«À 300 \$, nous sommes intéressés; à 47 000 \$, nous le sommes beaucoup moins», de dire le maire Honorius Charbonneau. Et le conseil d'adopter une résolution acceptant la première des deux résolutions. (AD)

Amorce des travaux d'aménagement du parc des Trente

Le conseil municipal de Beloëil a donné son aval à l'autorisation de la réalisation de la première phase des travaux d'aménagement du parc des Trente situé à l'angle des rues Faessler et des Hirondelles.

Cette première phase comprend la préparation des plans et devis du parc, l'installation d'un jeu de pétanque, la mise en forme du terrain, le gazonnement, la plantation d'arbres et l'installation d'un système d'éclairage.

Le coût de ces travaux ne devrait pas excéder 34 200 \$. (AD)

Achat d'un camion de pompiers

Otterburn Park a l'intention d'acheter un camion de pompiers. Le conseil municipal s'est penché la dessus à sa séance du 21 mai.

Le véhicule remplacera celui qui est utilisé depuis 28 ans maintenant. Il ne répond plus aux normes actuelles.

Un projet de règlement sera présenté bientôt à ce sujet.

Dans le même ordre d'idées, le conseil a adopté une résolution demandant à la Protection civile d'effectuer une étude sur la protection contre les incendies sur son territoire.

Il s'agit d'une étude semblable à celle effectuée à Otterburn Park en 1990. Toutefois, celle de cette année ira beaucoup plus en profondeur.

Si les résultats montrent des déficiences, des changements seront suggérés. (RN)

Cour municipale: Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire s'entendent

Les villes de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park en sont venues à une entente concernant l'assujettissement de cette dernière à la cour municipale hilairemontaise.

L'entente prévoit qu'Otterburn Park versera 11 000 \$ cette année à la ville de Mont-Saint-Hilaire pour les services de la cour municipale. Ce qu'il y a de neuf, c'est qu'Otterburn Park n'aura plus à verser comme auparavant une somme équivalente à 25 pour cent des amendes perçues dans des causes dans lesquelles elle est concernée. (AD)

Un comité étudiera l'avenir des carrières et sablières

Un comité formé à la dernière séance du conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire se penchera sur l'avenir des trois carrières et sablières situées sur le territoire de cette municipalité.

Le comité sera formé d'un représentant pour chacune des trois carrières existantes (St-Paul, DeMix et Poudrette), du directeur général de Mont-Saint-Hilaire, Laurent Olivier, du conseiller Joseph Côté et du responsable du service de l'environnement de la ville, M. Romuald Sauvé. Ce dernier s'occupera entre autres de la coordination des activités du comité.

Le but principal du comité sera de réfléchir sur l'avenir des carrières et sablières. On sait qu'en février 1990, la municipalité a manifesté son désir de faire fermer les carrières. Dans une entrevue accordée à cette époque à L'Oeil Régional, la famille Poudrette avait dit être prête à discuter de l'avenir mais que les activités se poursuivaient.

Le nouveau comité n'a pas de délai précis pour rendre compte de la situation. (AD)

Travaux sur deux rues d'Otterburn Park

Des règlements d'emprunt ont été adoptés par les autorités municipales d'Otterburn Park relativement à des travaux sur les rues Eleanor et François.

Ainsi, un règlement de 129 700 \$ a passé la rampe pour le remplacement du conduit d'aqueduc et le drainage de surface de la rue Eleanor.

D'autre part, un deuxième règlement de 181 500 \$ a été adopté concernant le drainage de surface et des réparations à la structure de la chaussée, rue François.

Dans les deux cas, le prix ne devra pas dépasser les sommes mentionnées. (RN)

LES BOUCHERIES

BRODEUR

226, St-Hippolyte, Saint-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon, Beloëil
464-4501

MAINTENANT DISPONIBLE

Brochettes marinées, cubes à brochettes
Tournedos: Boeuf, poulet, (coq au porc)
Steak: Au poivre, T-Bone, ribs, club steak
Saucisses: B.B.Q., italienne, toulouse, Merquez

EXTRA SPÉCIAL TOURNEDOS et CUBES À BROCHETTES (Boeuf)

10,98 kg **4⁹⁸\$** lb

INTÉRIEUR DE RONDE ENV. 20 lb Steak, roast beef 8,55\$ kg 3⁸⁸\$ lb	STEAK BOSTON ENV. 12 lb cat. A Steak, roast beef 10,75\$ kg 4⁸⁸\$ lb	POINTE DE SURLONGE ENV. 18-20 lb Steak, Roast beef 6,57\$ kg 2⁹⁸\$ lb
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR Achat à la pièce - Boeuf de marque Rouge Cat A-1		
DERRIÈRE DE BOEUF ENV. 175 - 200 lb 5,69\$ kg 2⁵⁸\$ lb	LONGE COMPLETE SURLONGE DE T-BONE ENV. 75 lb 7,67\$ kg 3⁴⁸\$ lb	CÔTES DE BOEUF RIBS ENV. 40 lb 7,23\$ kg 3²⁸\$ lb
CUISSE DE BOEUF ENV. 100 lb (fesse) 5,49\$ kg 2⁴⁸\$ lb	SURLONGE STEAK AVEC FILET ENV. 40 lb 6,57\$ kg 2⁹⁸\$ lb	LONGE DE PORC (Côtelette - rôti) ENV. 15 lb 5,47\$ kg 2⁴⁸\$ lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE 24⁸⁹\$
5,49\$ kg 10 lb POUR

Prix en vigueur du 20 au 25 mai 1991

DENTISTE

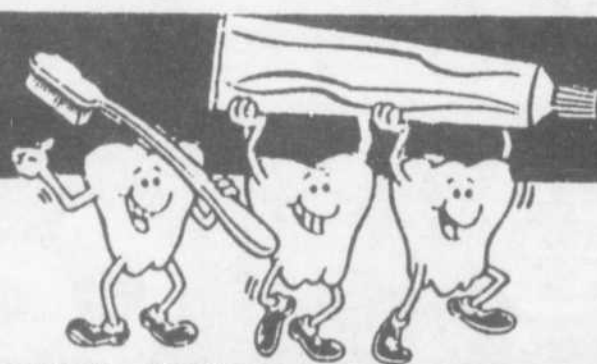
NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Dans le but d'améliorer notre service à la clientèle, dorénavant, un nouveau numéro pour nous joindre

Dr RAYMOND RICHARD
Dr BRUNO RATTÉ

PIERRE CHICOINE, denturologiste

446-1000



NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

DENTISTE

L'HYPOTHÈSE D'UNE DESTRUCTION SUR PLACE EST LOIN D'ÊTRE ÉCARTÉE

Le Comité BPC bientôt formé

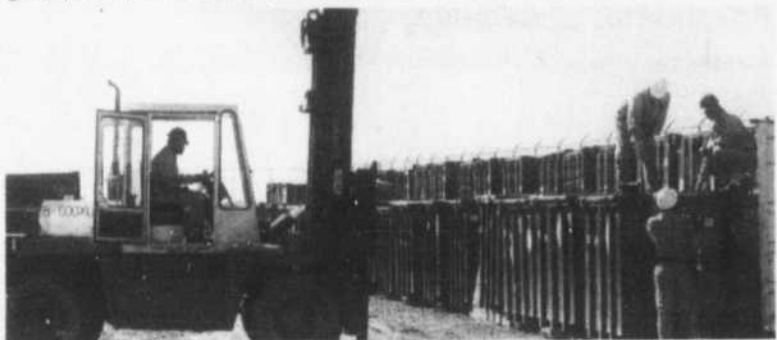
MICHEL BEAUNOYER
Médus montérégien

Le comité de consultation sur la destruction des BPC entreposés à Saint-Basile, auquel siègera quatre citoyens de cette municipalité, est sur le point d'être formé. En conformité avec la stratégie mise sur pied par le ministre Paradis en janvier dernier qui voyait en ce comité d'étude un élément important dans le règlement du dossier BPC, des avis publiés dernièrement ont attiré une vingtaine de candidatures de citoyens pour occuper ces postes. Selon une évaluation sommaire, il s'agirait d'une excellente brochette de candidats, nombre d'entre eux possédant une formation en génie, chimie ou biologie, par exemple. Un représentant du groupe environnementaliste

Nature Action, devrait également siéger à ce comité.

Après ces rencontres de sélections, les représentants choisis se joindront aux deux élus municipaux et au quatre ou cinq personnes de soutien technique qui forment la totalité de ce comité.

Le but de ce comité, qui devrait commencer à siéger d'ici deux semaines, sera d'évaluer les diverses méthodes disponibles pour l'élimination des BPC ainsi que les lieux possibles pour leur destruction. À ce chapitre, la ville de Saint-Basile n'a pas caché que la question d'une destruction sur les lieux actuels de l'entreposage est une alternative qui sera présentée à sa population. D'ailleurs les réflexions du comité pourraient être très éclairantes sur la perception des citoyens de Saint-Basile de cette alternative.



L'élimination des BPC sur le lieu même de leur entreposage est toujours possible.

«Merci à toute l'équipe»

«Grâce à Nutri/Système, à son personnel, j'ai pu perdre d'une façon efficace, les 27-1/4 livres qui m'encombraient depuis un bon bout de temps».

René Blanchette

Le programme complet de Nutri/Système aidera plus D'UN MILLION de clients cette année.

NOTRE CLIENT
RENE BLANCHETTE
D'IBERVILLE
A PERDU 27 1/4 LIVRES

Plus qu'un régime. Un système.

nutri/système
cliniques minceur

3 SEMAINES pour seulement **33\$***

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

446-3661

312, Boul. Wilfrid Laurier, Beloeil

*Comprend 3 semaines de service Nutri/Système. Ne comprend pas le coût des aliments Nutri/Système exclusifs, les journaux et le maintien. Valable aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

VAS-Y! PLEINS GAZ!

GRATUIT 500 LITRES D'ESSENCE ULTRAMAR

Jusqu'au 31 mai, votre concessionnaire GM vous offre gratuitement une valeur de 500 litres d'essence en bons Ultramar à l'achat d'une Cavalier 1991. Allez-y! Pleins gaz!



+

RABAIS-CHÈQUE DE 1000\$ DE GM

OU UN TAUX
AVANTAGEUX DE 7,9%



CAVALIER

FAITES VITE! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI!

* Basée sur le prix moyen au 29 avril 1991 de l'essence sans plomb régulière d'Ultramar dans la région métropolitaine de Montréal. Tous les détails chez votre concessionnaire GM.

** L'offre d'une valeur de 500 litres d'essence gratuits en bons Ultramar est valable pour un temps limité et s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail une CAVALIER 91. Les véhicules doivent être achetés et livrés à partir du stock d'un concessionnaire entre le 20 mai et le 31 mai 1991.



Votre concessionnaire GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville

467-2804

Votre réaction
la semaine dernière
a été si bonne
que nous avons décidé de continuer à
garder pour vous en magasin nos super
prix pour les fruits et légumes.

**Meilleurs prix
Meilleure qualité
tel est notre engagement**



BOLOGNE RÉGULIER
DÉLI
4,38\$ kg

1 99\$
lb

TÊTE FROMAGÉE
PRODAL
6,57\$ kg

2 99\$
lb

MOZZARELLA
CARON.
8,13\$ kg

3 69\$
lb

FROMAGE COLBY
CARON
9,45\$ kg

4 29\$
lb

PROCIUTTO
PRIMO
24,44\$ kg

11 09\$
lb

CHAUSSON
AUX POMMES

6 / 1 99\$

ATTENTION! Voici notre horaire estival
Lundi, mardi, mercredi: 9:00 à 20:00 Jeudi, vendredi: 9:00 à 21:00
Samedi, dimanche: 9:00 à 19:00

245, DUVERNAY, BELOEIL
• 467-2140

Charcuterie-fromages-épicerie fine-boulangerie fraîches
du jour-pains et pâtisseries faits sur place-produits laitiers
et vins-paniers de fruits.

OUVERT 7 JOURS SUR 7
30 espaces de stationnement sont à votre disposition

Prix en vigueur du lundi au samedi

La Suzuki Swift vient de remporter une excellente classe!



La berline 4 portes, arrivée au Canada depuis 2 ans seulement
c'est classé le meilleur achat dans la catégorie des mini-compactes.
(selon le guide d'achats Carnet de Route 1991)

PASSER UN ÉTÉ AU MAX

DERNIÈRE SEMAINE À PARTIR DE 39.95\$ PAR SEMAINE

Moteur 4 cylindres 70 forces
5 vitesses à injection
56 milles au gallon ou
5 litres aux 100 km
Cache-bagages arrière
Pneus 13 pouces
avec garde-boue arrière
siège en tissu

39.95\$ par semaine sur 5 ans plus les frais de préparation et transport 495\$ et les taxes applicables.

Taux de satisfaction 89%
Taux de dépréciation 17% (1 an)
Prix de revient au Km 25¢

GARIÉPY SUZUKI une équipe au MAX!

GARIÉPY
SUZUKI

Service après-vente
hors-pair
HEURES DOUVERTURE:
Lundi au vendredi
de 8h à 21h

GARANTIE
Sur tous les modèles
36 mois/80 000km
pare-chocs
à pare-chocs
autun déductible
à payer

705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 464-7230 / 3774-1332

DU MARDI 28 MAI AU SAMEDI 1^{er} JUIN 1991

FAMILI-PRIX

FAMILI-PRIX LES MEILLEURS PRIX

NUTRI-DIÈTE
substitut de repas lait ou pouding 14 sachets ou
NUTRIBAR substitut de repas 390 g



577

Remplace un repas complet
**POUR MAIGRIR
OU RESTER MINCE**



DELSEY
papier hygiénique
8 rouleaux

229

Delsey

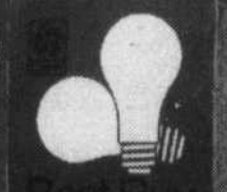
BATHROOM TISSUE

QUILTED
FOR EXTRA SOFTNESS
COUSSINÉ
POUR PLUS DE DOUCEUR

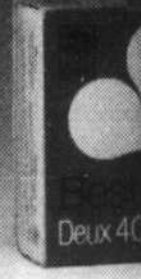
**Économisez
75¢**

GÉNÉRAL ÉLECTRIQUE
Best Buy's 2 ampoules 40, 60 ou 100 watts

69¢



Deux 60 Watts



Deux 40



Deux 100 Watts

EN UN CLIN D'ŒIL
solution antiseptique ou neutralisante 240 ml ou nettoyeur quotidien 30 ml

359



Ce coupon donne droit à un rabais de .75\$ à l'achat de
SOFT & DRI, antisudorifique aérosol 200 ml + 50 ml boni, en
bâton 60 g + 15 g boni ou à bille 75 ml acheté chez Famili-Prix.

SPÉCIAL AVEC COUPON

1.44
SPÉCIAL
2.19

Limite un coupon par achat.
Valable du 28 mai au
1er juin 1991

Gillette Canada,
C.P. 3000,
Saint-Jean N.B.
E2L 4L3



04004615 041



FAMILI-PRIX inc.

RAYMOND FORTIER

16, Savaria
Saint-Basile-le-Grand

Tél.: 461-1211

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 9 h à 22 h
Samedi: 9 à 18 h et dimanche: 10 h à 17 h

Spéciaux sur présentation de cette annonce ou de la circulaire jusqu'à l'épuisement des stocks. Les textes prévalent pour l'identification et le format. Limite 3 par client. Pas de vente aux marchands.



Les personnes qui ont occupé la présidence de l'APHVR depuis sa fondation. Dans l'ordre habituel: M. Roger Soucy, Mme Gilberte Burelle, M. Normand Peterson et Mme Michèle Hébert.

L'APHVR fête ses dix ans

RICHARD NOËL
BELOEIL

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu, située au 156 Brunelle, à Beloeil, fêtera son 10^e anniversaire d'existence le 2 juin.

Sous le thème «Va plus loin», la fête, qui clôturera la Semaine nationale d'intégration des personnes handicapées, débutera par une messe à l'église Saint-Mathieu de Beloeil à 11 h 30. Un brunch se tiendra par la suite à l'Hostellerie Rive-Gauche.

L'Association tiendra également son assemblée générale annuelle le 7 juin, au cours de laquelle les membres sont habituellement invités à prendre connaissance du bilan financier. Ils traceront en même temps un bilan des activités de l'organisme pour l'année 1990-1991.

Pour avoir droit de vote, les membres devront être en règle, c'est-à-dire avoir payé le coût de leur carte de membre avant l'élection du nouveau conseil d'administration.

BUTS ET OBJECTIFS

L'APHVR, qui obtenait ses lettres patentes le 21 mai 1981, regroupe les personnes handicapées physiques, leurs parents et amis et compte actuellement 85 membres.

Il s'agit du seul organisme de promotion pour personnes handicapées physiques approuvé par l'Office des personnes handicapées du Québec. L'Association dessert notamment Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Marc, Saint-Charles, McMasterville et Otterburn Park.

L'APHVR désire regrouper les personnes handicapées physiques du territoire et leurs familles, sensibiliser les municipalités et la population à leur vécu, promouvoir leur intégration sociale et susciter toute action susceptible d'améliorer leur qualité de vie.

Pour favoriser l'intégration sociale des personnes handicapées physiques, l'Association offre des

ateliers de peinture chaque semaine, du bricolage, des sorties socio-culturelles, des rencontres et soupers communautaires ainsi que des cours et des exposés.

L'APHVR représente ses membres en militant pour l'accessibilité aux édifices publics, la nouvelle législation du code de la sécurité routière, l'élargissement des heures de transport adapté pour Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park, la mise sur pied du transport adapté dans les municipalités qui n'offrent pas encore le service et pour les programmes d'adaptation domiciliaire.

INFORMATION ET SENSIBILISATION

Un élément de taille s'ajoute à ces données: l'information. On informe sur les différents plans de service, le transport adapté, l'accessibilité, la fiscalité.

En plus de répondre aux besoins de ses membres, l'organisme reçoit aussi nombre d'appels téléphoniques de personnes qui ne sont pas membres mais qui vivent des situations difficiles à la suite d'un accident ou encore de quelqu'un qui partage la vie d'une personne handicapée.

La sensibilisation fait partie intégrante de l'APHVR.

En effet, aucun effort n'est ménagé pour sensibiliser les élus municipaux, députés, commerçants.

AUTOFINANCEMENT

L'Association des personnes handicapées de la Vallée du Richelieu s'autofinance grâce à la tenue d'une campagne annuelle de souscription.

La principale activité est un tournoi de golf regroupant plusieurs sympathisants. L'APHVR en est à son 10^e tournoi.

Des subventions de différentes organisations complètent le financement.

LES ESPOIRS

L'Oeil Régional a rencontré plusieurs membres de l'APHVR au local de la rue Brunelle à Beloeil afin de connaître leurs sentiments

et leurs espoirs.

Pour Michèle Hébert, fondatrice et première présidente, le travail acharné pendant toutes ces années a débouché sur de belles réalisations. Toutefois, selon elle, il faut toujours poursuivre les efforts pour «convaincre».

Gilberte Burelle, deuxième présidente, se souvient qu'il n'y avait pratiquement rien, en 1981, pour les personnes handicapées physiques. Mme Burelle estime que la ténacité et le courage de personnes comme Michèle Hébert et Françoise Bernard ont produit leurs fruits.

Secrétaire de l'Association, Françoise Bernard se dit optimiste. Elle constate tout le chemin parcouru depuis ces dix années.

Normand Peterson, qui a occupé aussi la présidence, insiste pour dire qu'il a fallu se battre pour obtenir ces changements et qu'il faudra sans doute encore se battre dans l'avenir pour s'assurer que les personnes handicapées aient leur place au soleil. «On nous prend au sérieux aujourd'hui et ça c'est important pour nous» souligne M. Peterson.

Quant à Roger Soucy, l'actuel président de l'APHVR, il soutient qu'il faut tenter de vivre le plus normalement possible. Tous les endroits publics devraient être accessibles, dit-il.

Mmes Cécile Peterson, coordonnatrice et Denise Arbour, une ex-conseillère de l'organisme, ainsi que deux autres membres, Pauline Laroche et Nora Adam, sur place également, n'ont pas tardé à manifester leur accord face aux propos entendus.

La plupart ayant un handicap physique, ces gens ont à coeur un projet en particulier, celui de la construction d'une maison d'habitations pour personnes physiquement handicapées. Des discussions se dérouleraient actuellement à ce sujet avec l'Office municipal d'habitation de Mont-Saint-Hilaire.

Ceux ou celles qui veulent apporter leur contribution peuvent communiquer avec l'APHVR en composant le numéro de téléphone suivant: 464-7445.

Plamondon à la défense de son chef

SAINT-BRUNO

Le directeur de l'Association libérale fédérale du comté de Chambly, M. Charles E. Plamondon, n'a pas beaucoup apprécié la lettre ouverte écrite par le député Phillip Edmonston concernant les déclarations de M. Jean Chrétien à Québec le 5 mai.

Ces propos avaient eu l'effet d'une bombe dans les médias qui avaient rapporté que M. Chrétien considérait que le gouvernement fédéral pouvait réviser la constitution sans l'aide du Québec.

M. Edmonston, rappelons-le, avait littéralement fustigé les propos de Jean Chrétien, voyant dans les déclarations du chef libéral la menace de refaire une autre nuit des longs couteaux.

Dans une lettre envoyée à L'Oeil Régional, M. Plamondon indique que, selon lui, M. Chrétien

n'avait fait que reprendre les propos de Gil Rémillard, tenus aux environs du 23 avril, «sur la formule actuelle d'amendement de la constitution». Cette formule permet de modifier plusieurs aspects de la constitution avec l'accord de sept provinces formant une majorité de la population canadienne. Pour M. Plamondon, il ne fait pas de doute que les déclarations d'alors ont été «rapportées hors contexte», par les journalistes présents.

«Phillip Edmonston, député NPD de Chambly, s'est laissé naïvement prendre par ces journalistes», de dire M. Plamondon. Indiquant que le député n'a pas vérifié ses sources, il se demande si cela n'a pas été fait volontairement, par opportunisme. «Doit-on conclure que M. Edmonston agit de façon intempestive? Laissons la réponse au jugement du lecteur», conclut M. Plamondon. (AD)

Lucienne Robillard, conférencière à la Chambre de commerce de Saint-Bruno

La députée de Chambly et ministre de l'enseignement supérieur et de la Science, Mme Lucienne Robillard, sera la conférencière invitée au cours du prochain déjeuner de la Chambre de commerce de Saint-Bruno qui aura lieu le mercredi 29 mai à 7 h 45 à la brasserie Le Pub située au 630, boulevard Clairevue Ouest à Saint-Bruno.

Mme Robillard entretiendra son auditoire des perspectives de développement économique dans la circonscription de Chambly et dans la municipalité de Saint-Bruno.

Elle fera également le point sur le dernier budget provincial et sur les activités scientifiques et technologiques en Montérégie.

Le tourisme pourrait occuper le deuxième rang en importance

BELOEIL

La députée de Verchères et porte-parole de l'Opposition officielle en matière de tourisme, Mme Luce Dupuis, a profité de la Semaine nationale de sensibilisation au tourisme, qui s'est déroulée du 13 au 19 mai, pour rappeler que le tourisme pourrait occuper le deuxième rang en importance des produits d'exportation du Québec si le gouvernement se dotait d'une politique adéquate en la matière.

«Le gouvernement du Québec profite largement de l'activité touristique. En 1989, par exemple, les recettes fiscales liées au tourisme s'élevaient à pas moins de 620 millions de dollars. Le gouvernement devrait stimuler davantage cette industrie en effectuant des actions vigoureuses afin de profiter au maximum de son potentiel», a déclaré Mme Dupuis en réplique au ministre du Tourisme, M. André Vallerand, qui avait précédemment déposé une motion à l'Assemblée nationale pour souligner la Semaine nationale de sensibilisation au tourisme.

De plus, la députée de Verchères

res a aussi souligné que le déficit touristique s'est grandement accru depuis 1985. «En 1984, sous la gouverne du Parti québécois, nous avons réussi à baisser le déficit touristique de 275 millions de dollars. Cette année, de l'aveu même du ministre du Tourisme, il frôle le milliard.»

Mme Luce Dupuis a insisté sur l'importance d'augmenter le budget accordé à la promotion du tourisme au Québec. «Je ne suis pas la seule à le demander, tous les agents de l'industrie touristique font de même, mais la réponse demeure toujours négative. On assiste, d'année en année, au désengagement du gouvernement au chapitre de la promotion touristique. Et en plus, il impose une TPS version québécoise qui vient freiner toute éventuelle remontée», a ajouté la porte-parole de l'Opposition officielle en matière de tourisme.

Mme Dupuis a terminé son intervention en se disant heureuse de donner son appui à la Semaine nationale de sensibilisation au tourisme, mais a déploré que cette sensibilisation n'ait pas atteint le ministre du Tourisme et encore moins le ministre des Finances, M. Gérard D. Lévesque.

PAS D'INTÉGRATION AVANT UN AN Mont-Fort sous le choc du refus du ministre

MICHEL BEAUNOYER
Hébert montfortgien

Les efforts auront été vains. L'intégration, des niveaux primaire et secondaire d'enseignement sur le territoire de la Commission scolaire Mont-Fort ne se réalisera pas pour la première rentrée. En fait, tout indique que le ministre de l'Enseignement, Michel Pagé, ne remettra ce dossier en branle qu'au printemps prochain, alors que le gouvernement prépare un amendement à la Loi sur l'instruction publique autorisant le ministre à présenter par décret un découpage des territoires qui ne sont pas encore intégrés.

La lettre envoyée au début du mois par le ministre Pagé au président de la Commission scolaire régionale de Chambly, souligne que les tiraillements territoriaux et la question des dettes accumulées l'ont obligé à ne pas présenter une législation spéciale au gouvernement pour régler la question de l'intégration à la régionale de Chambly et, incidemment, à la

Commission scolaire Mont-Fort. Pour cette dernière, diverses interrogations restent en suspens. En aucun temps la lettre du ministre n'aborde la question de la demande d'intégration de Mont-Fort. Pour le président de Mont-Fort, Jacques Des Ormeaux, la décision du ministre est pour le moins incompréhensible. «Peut-être que le ministre Pagé a d'autres plans pour Mont-Fort mais pour l'instant sa décision de suspendre le mouvement d'intégration est un impénétrable mystère», se plaint M. Des Ormeaux. Dans un communiqué qu'il soumettait dernièrement pour approbation aux membres de son conseil des commissaires, Jacques Des Ormeaux estime que le ministre n'a pas encore donné officiellement de réponse à la demande d'intégration de Mont-Fort. «Le ministre a oublié notre commission», estime le président de Mont-Fort qui exige que soient présentées les «raisons majeures qui empêchent finalement l'intégration de notre commission scolaire en juillet prochain».

Au bureau de la députée

Lucienne Robillard, on nous indique que les contacts avec le bureau du ministre de l'Enseignement laissent transparaître que la demande de Mont-Fort d'obtenir la juridiction sur l'école secondaire McDonald-Cartier en attendant que de nouvelles structures soient disponibles pour les élèves du secondaire sur le territoire, démarche qui s'est faite sans consultation auprès de sa clientèle actuelle, aurait pu influencer la décision implicitement négative du ministre. Néanmoins, une réponse claire concernant la demande d'intégration de Mont-Fort, comprenant les justifications de cette décision que l'on devine négative, devrait parvenir au bureau de Jacques Des Ormeaux au cours de la semaine prochaine.

Dans le contexte où l'intégration ne se ferait pas à Mont-Fort, ce qui semble être le cas, M. Des Ormeaux tient à assurer la population que l'organisation scolaire pour les 5 000 écoliers du niveau primaire ne sera nullement affectée. La rentrée à l'automne 1991 se fera normalement.

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO-DEFENSE ET CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE POUR TOUS



APPRENEZ À VOUS PROTÉGER



INSCRIPTION IMMÉDIATE

Abonnez-vous pour 1 AN et recevez un kimono GRATUITEMENT

POUR LES COURS débutant le 3 juin 1991, inscrivez-vous dès maintenant

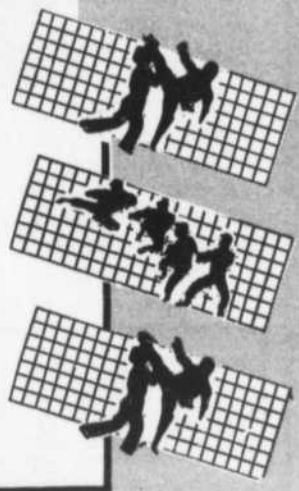
POUR VOUS MESDAMES COURS DANS LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS

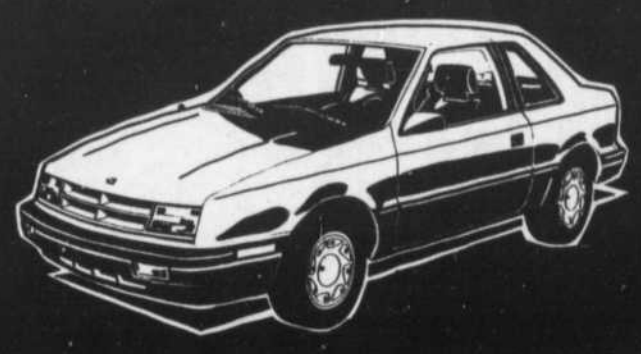
COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR ET SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ

ROBERT PAQUETTE 4^o dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327



LA SEMAINE DU SHADOW ET SPIRIT



DODGE SHADOW 91

SERVODIRECTION
SERVOFREIN
MOTEUR 2.2 E.F.I.
SIÈGES BAOUETS
ET +++
À PARTIR DE

***8,995\$**



DODGE SPIRIT 91

MOTEUR V6
BOÎTE AUTO. 4 RAPPORTS
AIR CLIMATISÉ
VOLANT AJUSTABLE
RÉGULATEUR DE VITESSES
AM-FM STÉREO CASSETTE
ET +++
À PARTIR DE

***13,999\$**



St-Basile ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241
Location à long terme

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h

* TOUS RABAIS, TRANSPORT, PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS.
* PHOTOS À TITRE D'ILLUSTRATION SEULEMENT

EN AFFAIRES AVEC VOUS

le journal des gens d'ici

Gala des affaires 1991

M. Conrad Handfield, président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu vous invite à la 4e édition du prestigieux Gala des affaires qui se tiendra le 8 juin à la salle de réception Le Cavalier de Beloeil.

Au cours de cette soirée, la Chambre honorera le travail des gens d'affaires qui se sont distingués durant l'année en leur décernant les trophées Vallémérite.

La soirée débutera par un cocktail à 18 h 30 qui sera suivi à 20 h d'un souper gastronomique accompagné de l'orchestre de Robert Piette.

C'est donc une occasion extraordinaire de joindre l'utile et l'agréable en participant à une soirée de détente pour venir festoyer avec des amis, encourager un lauréat et développer de nouvelles relations d'affaires.

Les billets sont en vente au prix de 75 \$ au secrétariat (Lyne Trudeau au 464-3733) ou auprès des membres du comité des ventes et du bureau de direction. N'hésitez pas. Encouragez les activités de votre Chambre, participez au développement de votre région.

La Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu remercie les entreprises suivantes qui n'ont pas hésité à s'associer à l'excellence, en commandant la Gala des affaires 1991:

- Dumont vins et spiritueux
- L'Oeil Régional
- La Groupe Mallette Maheu
- Fleuriste Saint-Charles
- Azalée Décor
- Mercerie L'Élégance pour lui
- Canadian Tire (Les Entreprises André St-Jean) Design Robert Racine et Ass.
- M. Chapdelaine Assurances
- La Banque Royale
- Pneus Bernard
- Structam
- Les Arpents Verts
- S.T. Art
- G.E. Canada
- Mail Montenach
- Les Fromages Caron



Piscines MC Inc.

PISCINES CREUSEES ET HORS-TERRE

OFFRE SPÉCIALE DE MAI
PISCINE CREUSÉE 15' x 29'

Accessoires standards et installation comprise
UN SEUL PRIX: **7 199⁹⁹\$**

UN SUPER PLONGEON
DANS LES PRIX ... POUR 1991!



DEPUIS 19 ANS À VOTRE SERVICE

- Estimation à domicile gratuite
- Modèles et grandeurs de piscine à l'infini
- Thermopompes
- Produits chimiques pour piscines et SPA

Offre spéciale du mois de mai
Offrez-vous une piscine creusée ou hors-terre et obtenez
GRATUITEMENT

le système «Alarme pour piscine» fabriqué par Pool Alert Canada inc. De plus, cet appareil d'une valeur de 74,99\$, est offert à 50\$, durant la même période aux clients qui n'achètent pas de piscine.

MARCEL COMTOIS, PRÉSIDENT
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-5314

Lundi au vendredi Samedi
9 h à 21 h 9 h à 17 h
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE



LE CARREFOUR
HD
HYUNDAI

SERVICE: Lun. au jeu. de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 15h

VENTE OUVERTE: Lundi au vendredi
De 9h à 21h

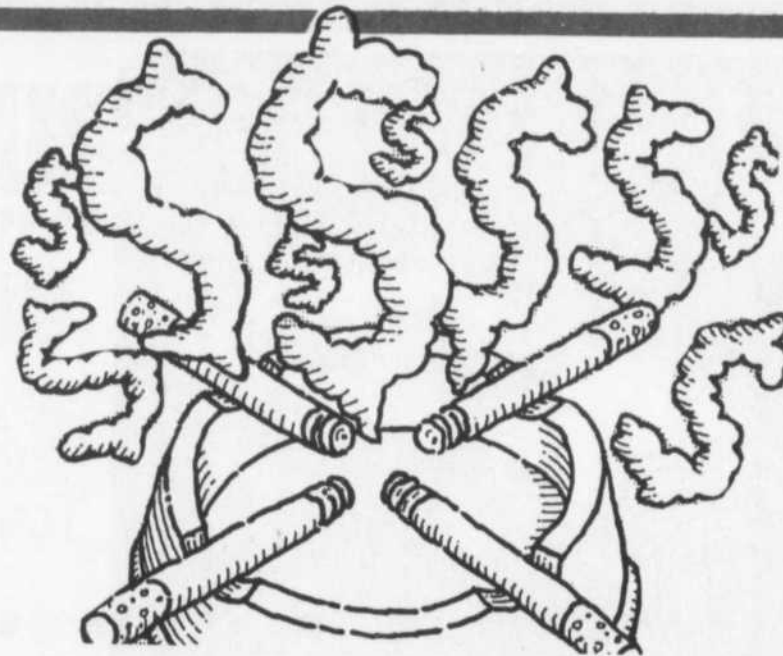


2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Beloeil

467-1341

Montréal • 861-5028
St-Hyacinthe • 774-6344

Pour environ
6\$ par jour
vous pouvez
obtenir ceci



ou ceci pour presque le même prix*

EXCEL L 1991



HYUNDAI
Un achat intelligent!

T.T.P. en sus.



STEVE BARDIER
Co-proprétaire
5 ans d'expérience

S.S. Bardier

AUTOMOBILES INC.

191, boul. Laurier McMasterville

446-4369 742-3551

Voisin de la station Jean Bélanger Ultramar



SYLVAIN BARDIER
Co-proprétaire
2 ans d'expérience



83 CHRYSLER
LE BARON,
ÉQUIPEMENT
COMPLET.



87 BUICK
LE SABRE
LIMITED,
FAUT VOIR.



87 NISSAN
PULSAR NX
SE TWIN CAM
49 000 KM.



86 HONDA
ACCORD EXI
AUT.
CONDITION
A1.



86 HONDA
PRÉLUDE
5 VITESSES,
SEULEMENT
69 000 KM.



86 FORD TEMPO L
AUT. 59 000 KM,
175\$/MOIS SUR
36 MOIS TPS, TVQ,
PRÉPARATION
INCLUS.

PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE
SERVICE APRÈS VENTE IMPECCABLE

tous nos véhicules sont garantis

VENTE
ACHAT
ÉCHANGE

NOUS OFFRONS NOS
SERVICES BANCAIRES
SUR PLACE.
PRÊT OUVERT À

11³/₄% À 13³/₄%

ÊTRE
MEMBRE DU

CLUBorange

c'est profiter de plusieurs avantages
tel que: coupon-rabais

- escompte chez certains
marchands et plus encore

Venez compléter votre formulaire
d'adhésion dès aujourd'hui
pour

ÉCONOMISER
AU PLUS TÔT

SUPERMARCHÉS
Serge Pepin

345, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
939, Guertin Beloeil 360, boul. L'Heureux Beloeil

D

Des Champs

PONTIAC

BUICK

GMC



SUNBIRD

C'est le temps ou jamais d'y aller à plein
gaz et de faire l'essai
d'une sportive à souhait: la Pontiac Sunbird!

7,9%
48 mois

GRATUIT
500 LITRES D'ESSENCE ULTRAMAR

Jusqu'au 31 mai, Deschamps Pontiac
Buick vous offre gratuitement une valeur*
de 500 litres d'essence en bons Ultramar à
l'achat d'une Sunbird 1991**.
Allez-y! Pleins gaz!

PLEINS GAZ POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT!
FAITES VITE! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI.

* BASÉ SUR LE PRIX MOYEN AU 29 AVRIL 1991 DE L'ESSENCE SANS PLOMB RÉGULIÈRE D'ULTRAMAR
DANS LA RÉGION MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL. TOUTS LES DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GM.

** L'OFFRE D'UNE VALEUR DE 500 LITRES D'ESSENCE GRATUIT EN BONS ULTRAMAR EST VALABLE POUR UN
TEMPS LIMITÉ ET S'ADRESSE UNIQUEMENT AUX PARTICULIERS ACHETANT AU DÉTAIL UNE SUNBIRD 91.

LES VÉHICULES DOIVENT ÊTRE ACHETÉS ET LIVRÉS À PARTIR DU STOCK D'UN CONCESSIONNAIRE ENTRE LE 20 MAI ET LE 31 MAI 1991.

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)

Sto-Julie 649-9333

VOUS
RAPPELEZ-
VOUS
LE TEMPS
OÙ VOUS
POUVIEZ
ALLER
BEAUCOUP
PLUS LOIN
POUR
BEAUCOUP
MOINS?



BOUTIQUE
Léafée

Une histoire de charme



30%
DE RÉDUCTION
SUR TOUTE LES
COLLECTIONS

361, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
464-1109



VOTRE CERTIFICAT
DE GARANTIE
À VIE

TANT QUE VOUS ÊTES
PROPRIÉTAIRE DE VOTRE VÉHICULE

POUR LES PROPRIÉTAIRES DE
B.B.Q.
AU PROPANE



**VENEZ FAIRE REMPLIR VOS BONBONNES
DE PROPANE DÈS MAINTENANT**



HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 6 h à 22 h Samedi: 8 h à 20 h Dimanche: 9 h à 20 h

STATION SERVICE NORMAND & NORMAND

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- REMORQUAGE
- TROU LES ÉLECTRIQUES
- DIÉSEL

970, Bernard-Pilon McMasterville
467-0350

GUY, DIANE ET PETRO-CANADA
VOUS EN METTENT PLEIN LA VUE ...
en inaugurant la station service Pétro-Canada

Au 4200, Bernard-Pilon, Saint-Mathieu-de-Beloell



Voici la toute nouvelle station-service Pétro-Canada située près de l'autoroute 20 à Saint-Mathieu-de-Beloell.



PETRO-CANADA
*Au service
des gens d'ici*



Diverses personnalités ont participé à la coupe du ruban soulignant l'inauguration officielle de la station-service Pétro-Canada. Nous apercevons dans l'ordre: MM. Lacombe, Brouillard et Kandavy, Mme Lucie Brodeur, MM. Jean-Louis Verdier et Raymond Couture, Mme Diane Robert, concessionnaire, M. Roger Brouard, maire de Saint-Mathieu, M. Denis Gravel et Guy Robert, concessionnaire et enfin M. Denis Renaud et Gisèle Perreault.

La station-service c'est
le libre service mais aussi le

Service Elite

*Venez
nous voir!*

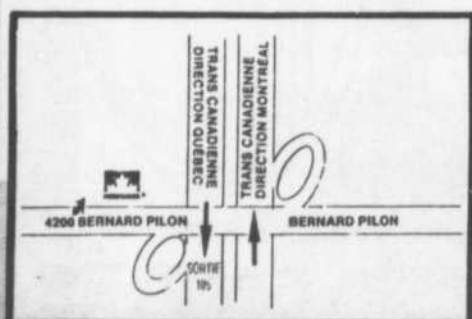
Les achats rapides
se font au dépanneur

Le FRIGO

Où l'on trouve de tout, y compris le comptoir "Minibouffe"

4200, BERNARD-PILON, SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

446-4248



- SERVICE SUPÉRIEUR
À L'AUTO INCLUANT:**
- ✓ Remplissage gratuit du réservoir de lave-glace
 - ✓ Vérification du niveau d'huile
 - ✓ Lavage de toutes les vitres
 - ✓ Lavage des phares et des feux arrière
 - ✓ Service rapide et courtois

Limousine volée et retrouvée

Une limousine évaluée à 85 000 \$ appartenant à la firme Demers et fils de Beloeil, qui avait été volée le 17 mai, a finalement été retrouvée quatre jours plus tard à Montréal.

Deux individus se trouvaient dans le véhicule au moment où des policiers l'ont découvert. Toutefois, l'un d'eux a été relâché, les enquêteurs estimant qu'il n'avait aucun rapport avec le méfait.

L'homme que les policiers ont arrêté a finalement reconnu être l'auteur du vol au cours d'un interrogatoire. Il devra comparaître par voie de sommation au palais de justice de Saint-Hyacinthe sous des accusations de vol par effraction et de recel. (RN)

Accusations contre un résident de Beloeil

Pascal Thery, 27 ans, de Beloeil, a été accusé le 21 mai au palais de justice de Saint-Hyacinthe, de séquestration, agression sexuelle, voies de fait et d'avoir proféré des menaces de mort.

Ces accusations sont reliées à des incidents survenus les 14 et 15 mai sur le territoire de Beloeil. (RN)

Un mort dans un accident à Saint-Mathias

Une collision survenue le 13 mai entre une moto et une automobile, chemin des Hurons à Saint-Mathias, a fait un mort.

La victime a été identifiée comme étant Christian Masse, 19 ans, de Marieville. Le jeune homme chevauchait la moto. Cet accident s'est produit dans une courbe. (RN)

Vandalisme à McMasterville

La police poursuit son enquête relativement aux actes de vandalisme dont a été victime le concessionnaire Dupré Automobiles du boulevard Laurier à McMasterville durant la fin de semaine du 12 mai.

Une dizaine de voitures neuves ont été endommagées par des individus. Ceux-ci ont utilisé des pierres qui proviendraient de la voie ferrée située à l'arrière du terrain où les véhicules étaient stationnés.

Selon la Sûreté du Québec, section de Sainte-Julie, les dommages pourraient facilement dépasser les 10 000 \$. Elle croit qu'il s'agit là de l'oeuvre d'un groupe de jeunes de la région et c'est la raison pour laquelle la collaboration de la population est sollicitée.

C'est la deuxième fois en moins de deux mois que de tels actes de vandalisme se produisent à cet endroit. Toutefois, le nombre de véhicules est cette fois plus important. (RN)

Accusé de voies de fait

Luc Corbeil, 30 ans, de McMasterville, a été remis en liberté moyennant certaines conditions peu après sa comparution en Cour du Québec le 14 mai au palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Il devra subir un procès après avoir été accusé de simulation d'armes à feu et de voies de fait, relativement à un incident survenu le week-end du 12 mai à McMasterville.

Selon la Sûreté du Québec, section de Sainte-Julie, le prévenu a proféré des menaces de mort à l'endroit d'un chauffeur de taxi, coin Bernard-Pilon et Laurier. Le rapport d'enquête mentionne que le passager était en état d'ébriété et qu'il avait été mêlé à une altercation survenue peu de temps auparavant dans un établissement hôtelier de la région. (RN)

Détenu jusqu'au 27 mai

Gino Brochu, qui avait été accusé de fraudes récemment et qui avait été libéré le 15 mai, a été arrêté le lendemain peu de temps après s'être présenté dans les locaux d'une agence de voyages de Beloeil.

À cet endroit, il aurait utilisé le numéro d'une carte de crédit appartenant à une autre personne. Toutefois, le personnel de l'agence, après vérifications, décidait de communiquer avec la police, ce qui a mené à son arrestation.

Il comparait le 17 mai au palais de justice de Saint-Hyacinthe pour faire face à des accusations de fraude.

Le juge a décidé que Brochu serait détenu jusqu'au 27 mai en attendant de subir son enquête préliminaire. Le juge aura également à décider s'il doit être libéré ou non. (RN)

Arrestations concernant un vol à Beloeil

Serge DeNobile, 23 ans, de la Rive-Sud de Montréal, a été appréhendé le 17 mai à Saint-Jean-Chrysostome, en banlieue de la vieille capitale, relativement à des méfaits sur la Rive Sud de Montréal dont un vol survenu à la Banque impériale de Commerce située rue Duvernay à Beloeil. Ce vol avait été commis le 12 avril et avait rapporté 3 580 \$ à ses auteurs.

DeNobile jouissait déjà d'une libération conditionnelle.

De plus, deux présumés complices ont été arrêtés. Il s'agit de Daniel Bonnette, 30 ans et Robert Henri Latour, 43 ans. Selon les enquêteurs, Latour visitait les institutions bancaires avant les opérations alors que Bonnette conduisait le véhicule qui était utilisé à cet effet.

Les trois hommes ont été accusés le 21 mai de vols qualifiés, déguisement et possession d'armes. (RN)

Camion découpé en petits morceaux

Dupré automobiles de McMasterville vient d'être encore la cible des malfaiteurs.

Cette fois, des voleurs se sont emparés d'un camion stationné sur le terrain des voitures neuves. Le méfait s'est produit dans la nuit du 21 au 22 mai.

Le véhicule d'une valeur de 22 000 \$ a été trouvé en pièces détachées à Shawinigan quelques heures après le vol.

Un individu de Longueuil a été appréhendé relativement à cette affaire. Il fera face à des accusations de vol et recel.

Quant au camion, il a été remis (en petits morceaux) à son propriétaire.

Toujours à McMasterville, une automobile qui avait été volée à Saint-Jean le 5 avril, a finalement été retrouvée le 21 mai sur le territoire de la municipalité.

La police de McMasterville ne détient personne concernant ce dossier. (RN)

Vol de chaloupe

Un résident de Saint-Marc-sur-Richelieu s'est fait voler sa chaloupe le 20 mai.

Ce citoyen a eu toute une surprise en constatant que sa chaloupe amarrée au pied de la rue de l'Anse avait disparu. Celle-ci était évaluée à 800 \$.

La police poursuit son enquête dans cette histoire assez inusitée. (RN)

DÉCÈS DE LUC LEDUC

Le coroner conclut à une mort par asphyxie

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

M. Luc Leduc, décédé à la suite d'un accident de travail survenu à la carrière Poudrette de Mont-Saint-Hilaire, est mort par asphyxie.

Telle est la conclusion du coroner Bernard Doyon à la suite de l'autopsie faite sur le corps de la

victime.

Luc Leduc, on se rappellera, avait fait une malencontreuse chute dans une benne de la carrière Poudrette, dans la soirée du lundi 13 mai. De la pierre concassée s'était amassée sur lui, l'ensevelissant en bonne partie. C'est cet amoncellement qui aurait causé sa mort.

Selon ce que nous a dit le coroner Doyon après une rencontre

avec un des témoins, l'employé remuait un peu et émettait quelques sons juste après sa chute, mais quelques minutes plus tard, avant qu'on puisse le secourir, il ne donnait plus signe de vie.

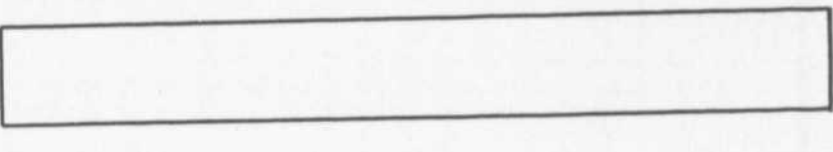
Le coroner Doyon attend le rapport de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, CSST, avant de clore son dossier. (AD)

Interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité

La Société de conservation du sud du Québec tient à vous informer que le ministère des Forêts a imposé une interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité pour la région du sud du Québec.

Présentement, aucun feu de forêt n'est en activité sur le territoire de la Société. Depuis le début de la saison de protection, 40 incendies forestiers ont détruit 30,5 hectares de forêt. À la même date l'an dernier, 28 feux avaient dévasté 15,8 hectares de forêt.

Rappelons que la collaboration de tous est nécessaire afin que l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt soit respectée. Cette mesure vise à limiter au maximum les risques d'incendies forestiers en cette période de sécheresse.



expansol

OSEZ UN DÉCOR Spectaculaire

MoorGlo
Peinture Latex Acrylique Extérieure

PRIX DE VENTE 33⁹⁵\$

VENTE DE PEINTURE !

Intérieurs élégants

teinture opaque d'extérieur

- Masque le grain du bois, rehausse sa texture
- Résiste au craquelage, pelage et cloquage
- Pour bardeau, revêtement mural lisse, bois texturé à la scie et clôtures

PRIX DE VENTE 24⁹⁵\$

Obtenez votre copie gratuitement !

Vous pouvez maintenant créer des finis intéressants pour beaucoup moins que les autres revêtements muraux. C'est si facile d'obtenir un résultat professionnel.

La brochure des finis fantaisies vous explique des techniques spécialisées de peinture qui redonneront vie à vos murs tels que la peinture à l'éponge et le glacis mural.

Vos pièces seront uniques et attrayantes avec une variété de motifs, un design personnalisé et une multitude de couleurs.

Dépêchez-vous, les quantités sont limitées !

VENTE DE TAPIS EXTÉRIEUR

1 rouleau (vert) Courant 5,95\$ v. ²	2 rouleaux (vert) Courant 12,95\$ v. ²
3⁹⁵\$ v. ²	9⁹⁵\$ v. ²

Armstrong

expansol - expansol - expansol - expansol

Votre spécialiste en recouvrement de plancher.

Couvre-Planchers Beloeil Inc.

225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249

La couleur que vous cherchez

LA PAGE DE

Sam Défoule

Ici et là

Dernière chance pour les nombreux clients de la librairie Landry d'aller saluer **Suzanne Lecours** qui prendra une retraite bien méritée à compter de samedi le 1er juin ... Elle a été à l'emploi de la librairie depuis les tous débuts de ce commerce, nous signalait récemment Michel Landry, son patron.

C'est toujours avec courtoisie que Madame Lecours accueillait les clients et sa compétence était sûrement très appréciée de tous, en particulier au chapitre des livres où elle excellait par ses connaissances remarquables. Je suis convaincu me faire le porte-parole de ses nombreux clients en souhaitant à Madame Lecours une heureuse retraite et je profite également de l'occasion pour souligner son anniversaire de naissance le 2 juin et lui souhaiter bonne fête.

Un peu partout à travers le pays, ce mercredi 29 mai aura lieu le fameux **Défi Crownvie Participation** ... C'est un événement d'une journée stimulant la participation du public et l'occasion pour la communauté de montrer qu'elle est en faveur d'un mode de vie sain et actif.

Les municipalités se lancent le défi entre elles quant à la quantité de participants inscrits le jour même du défi. ... Par exemple, **Saint-Basile-le-Grand** et la ville de **Chambly** se feront la lutte et le perdant devra faire flotter sur le mât de son hôtel de ville, le drapeau de son opposant vainqueur! ... Les villes de **Brossard** et **Lachine** en viendront également aux prises pour une troisième année consécutive.

Il suffit de pratiquer toute activité physique ... Dansez, marchez, joggez, nagez, pédalez ou jardinez pendant 15 minutes consécutives. Allez-y à votre rythme le 29 mai prochain, la durée compte plus que la distance ou la vitesse ... Au moment de rédiger cette page, rien ne semblait indiquer que les villes de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire se seraient impliquées dans cette activité ... Dommage, car c'est une belle initiative de sensibilisation à l'activité physique.

«Mens sana in corpore sano: ... Une âme saine dans un corps sain» ... Comme dirait si bien mon fournisseur d'eau de source **Boischâtel**, Francis Brazeau

Lors du récent **quillathlon**, organisé conjointement par Re/Max extra et les clubs Optimistes de la région au profit d'**Opération Enfant-Soleil**, les proprios du salon de quilles Cartier, la famille **Desormeaux**, a offert tout-à-fait gratuitement ses douze allées. Chapeau à tous les membres de cette famille: Nicole Massé, Réjeanne Vandal, Louise Choquette, Louis Choquette, Micheline Groulx, Michel Leduc, Éric Desormeaux, Chantal Éthier et Dominic Dubé ... Bravo!

Le duo **Image**, autrefois en vedette au Malibu, fera les frais de la musique dès cette fin de semaine pour l'ouverture officielle du bar détente **L'Excalibur**, situé sur le site de la Marina de Saint-Mathias. ... Incidemment, on m'informe qu'à la salle à manger de L'Excalibur on y sert maintenant un délicieux rôti de boeuf au jus ... Tant mieux!

Au féminin

J'ignore qui est cette charmante créature qui peut m'en vouloir au point de m'offrir gratuitement un abonnement à la **Gazette des femmes**, magazine féministe publié 6 fois par année et édité par le Conseil du statut de la femme ... Non pas que cette publication soit mal rédigée; au contraire elle est bien faite ... **sauf** que ta masculinité en prend drôlement pour son rhume! C'est de la féminisation à haut indice d'octane qu'il faut éviter d'inhaler sans un bon masque anti-préjugés!

Des revendications, en voulez-vous? Incroyable jusqu'où peut aller l'imagination de certaines femmes! ... Par exemple, dans un article sur la langue on accuse et condamne Le Petit Larousse illustré (1991) pour **sexisme** ... Tiens, tiens! ... On dit **un** juge, **un** magistrat, **un** matelot et non **une**! ... C'est très frustrant, disent-elles! ... Je ne comprends pas très bien tout ça. Moi, quand on me dit que je suis **une** vedette, j'ai pas envie de grimper dans les rideaux pour autant!

Si les hommes voulaient vraiment eux aussi fendre les cheveux en deux ils pourraient toujours prétendre par exemple, qu'au chapitre des communications on y retrouve du sexisme à outrance au féminin ... Pourquoi **Bell** Canada et non pas **Beau** Canada? ... Pourquoi le réseau **Cantel** et non pas **Cantil**? ... surtout **quand elle** me téléphone à frais virés! ... On m'a même déjà dit à l'école que j'avais une **«tête de pioche»**! ... Je n'ai pas abandonné mes études pour autant!

Dans l'édition de mai-juin de cette **Gazette des femmes** on propose aux lectrices un questionnaire intitulé **«Êtes-vous une amoureuse féministe?»** Je vous soumetts donc au hasard une des 17 questions qu'on retrouve dans ce jeu:

«Désespérée de trouver l'amour, vous faites appel aux petites annonces: Vous écrivez: A) Déçue de vingt ans de féminisme ... cherche banlieusard stable et écologique. ... B) Tigresse autonome cherche gentil dompteur vasectomisé. ... C) Petite fleur bleue cherche homme rose! ...»

Je vous laisse le choix de répondre et vous fais remarquer que personne n'a encore revendiqué cet **attentat** à ma liberté littéraire!

Au masculin

Robert Bourassa visite un institut psychiatrique. Le directeur a bien pris soin d'avertir les malades: **«Quand vous verrez le premier ministre entrer, inclinez-vous devant lui.»** Le premier ministre arrive, tout le monde s'incline, **sauf un homme qui ne bronche pas devant lui!**

- Que se passe-t-il, pourquoi cet homme ne s'incline-t-il pas devant moi? demande le premier ministre. Et le directeur de répondre: **- Il n'est pas fou, lui!**

Le mot de la fin

Rien n'est plus dur que la douceur de l'indifférence! ...

À bientôt!

Sam Défoule

heureux événements



Félicitations à **Sylvain Marcotte** et à son épouse à l'occasion de la naissance d'un garçon tout récemment, de tes collègues de travail chez Jean Coutu.

Annette Gagnon de Beloeil qui fêtait ses 74 ans le 13 mai. «Bonne fête en retard arrière-grand-maman, de Benjamin, Brigitte et Sylvain.»

Félicitations à **Sylvie Geoffron** à l'occasion de la naissance d'une fille le 13 mai, de tous tes collègues de travail chez Jean Coutu.

Gilles Bernier, à l'emploi de la Ville d'Ottawa-Park qui fêtait ses 40 ans le 19 mai.

France Sansoucy de Sainte-Madeleine, à l'emploi de Raymond, Chabot, Martin, Paré, de la part de René, M-Paule, Alain, Lucie et Sylvain, sa tendre moitié.

Robert Lavallée, commis chez Jean Coutu de Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 20 mai.

Marcellin Cadieux de Saint-Antoine-sur-Richelieu, proprio de Automobiles M. Cadieux qui célébrait son anniversaire de naissance le 23 mai, de son père et sa mère xxx.

Alain Sylvestre de Saint-Basile-le-Grand qui fêtait ses 33 ans le 23 mai, de la part de sa Karine et ta femme Lyn.

Carole Pothier à l'emploi du restaurant Le Côte-à-Côte qui fêtait ses 34 ans le 23 mai. Bonne fête et bon succès sur la terrasse cet été.

Michel Gauthier, commis chez Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 mai.

Francine Austin-Malo de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 mai, de la part de Jeannine.

Andrew Mellor d'Ottawa-Park qui fête ses 2 ans le 26 mai, de la part de Maman, Daddy et de ton petit frère Thomas.

Michel Charbonneau, à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.

Ginette Tousignant, courtier en immobilier chez Tousignant-Aclair qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.

Louise Therrien, caissière chez Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai, de nous tous.

Gilles Demers de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 41 ans le 26 mai, de la part de Fido!...

Phillip Edmonston, député de Chambly à Ottawa qui fête ses 46 ans le 26 mai.

Mathieu Chapdelaine de Notre-Dame-de-Ste-Brigitte qui fête ses 3 ans le 27 mai, de la part de grand-maman Léveillé qui t'aime beaucoup xxx.

Nelson Gagné, contremaître, dépt. carrosserie chez Beloeil-Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 mai.

Isabelle Gaudette de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui fête ses 13 ans le 27 mai. «Bonne fête de Papa, Maman et son frère Yanick.»

Karine Messier, étudiante de Sainte-Madeleine qui fête ses 12 ans le 28 mai, de ses grands-parents Messier.

Gilles Drouin, agent de voyages chez Voyages Action de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.

Caroline Champagne de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 7 ans le 29 mai, de tes parents et ton frère Jean-François qui t'aiment énormément xxxx.

Armand Landry, agent immobilier pour Le Permanent qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.

Jean Jutras, co-proprio de Les Installations Juva qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.

Frédéric Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.

Sylvie Migneault de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 34 ans le 29 mai. «Tous mes meilleurs vœux ma grande et reste noble, nous t'aimons tous, tes vrais amis.»

Denis Malo, Président de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.

Suzanne Bastien, commis de bureau chez Jean Coutu qui fête ses 39 ans le 31 mai.



le sourire de l'oeil



Karina Piacente

Employée à temps partiel chez Vidéo Cassette Beloeil, Karina est étudiante en administration au cégep. «Je suis en vacances», souligne avec joie cette étudiante de 18 ans. Elle profitera donc des moments de loisirs qui lui sont donnés pour jouer au tennis et s'entraîner au Gym Plus.

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Œil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du Journal**, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
 A/S L'Œil Régional
 393, boul. Laurier
 Beloeil, QC J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____
 (de l'événement) (ex: 20^{ème} anniversaire)

NOM: _____ VILLE: _____
 (de la personne fêtée)

NOTES: _____
 (son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

QUALITÉ • LUXE • PERFORMANCE

**SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO
 A SAINT-HYACINTHE**

SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST



INTEGRA

0-100km 7,7 sec.
 130 chevaux
 Freins a disques aux 4 roues

À PARTIR DE
14,800\$
 OU
296\$
 PAR MOIS



VIGOR

5 cylindres
 176 chevaux

À PARTIR DE
22,435\$



BERLINE

LEGEND

Le plus grand
 luxe et raffinement
 technologique
 jamais offerts

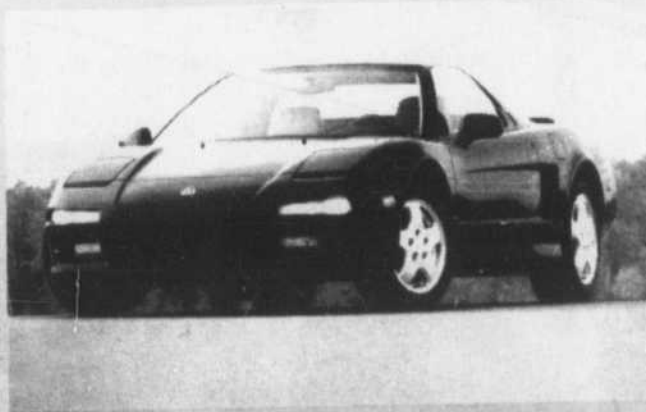


COUPE

C'EST
 TOUJOURS
 MOINS
 CHER
 SUR LE
 BOULEVARD
 DE L'AUTO

NSX

La preuve
 de notre
 savoir



ACURA Casavant INC.



Bon anniversaire

Le gérant, M. Jean-Marc Lussier, est toujours à l'écoute des besoins de sa clientèle.

Déjà 3 ans à votre service!



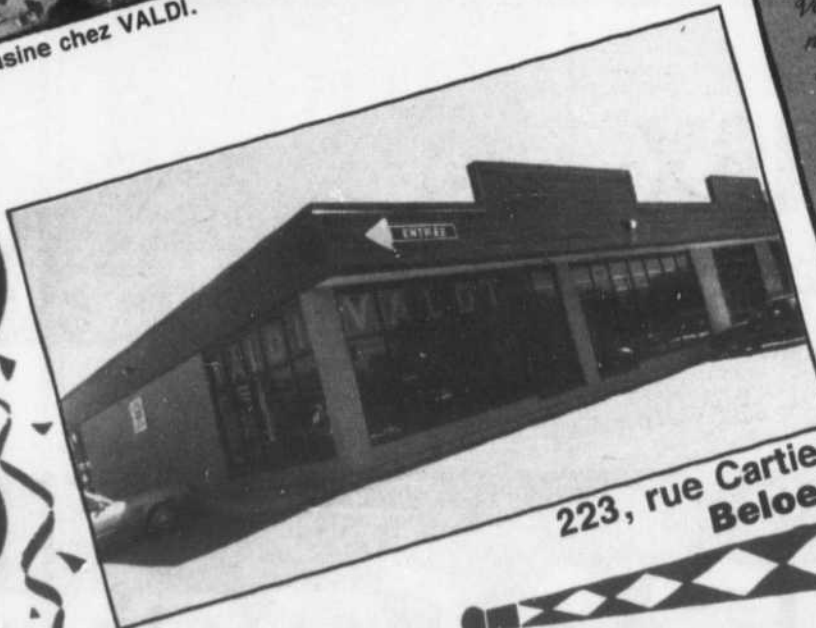
Quelques clients connaisseurs.

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.



Le client avisé magasine chez VALDI.



223, rue Cartier
Beloeil

Une progression constante de notre clientèle indique que la population de Beloeil et des environs fait de plus en plus confiance au nouveau concept de vente au détail développé par les marchés d'alimentation Valdi.

« Nous sommes satisfaits du succès que nous connaissons actuellement. Ceci grâce à tous les habitants de Beloeil qui ont eu assez confiance en nous pour essayer et découvrir que le magasin d'alimentation Valdi est vraiment un magasin propre, bien organisé, et surtout, qui offre des prix imbattables sur des produits de marques connues, jour après jour! » Nous a dit M. Jean-Marc Lussier, gérant du magasin Valdi de Beloeil.

Le samedi 1er juin, Valdi de Beloeil fête son 3e anniversaire. A cette occasion, le magasin offrira des beignes et du café à tous ses clients tout au long de la semaine du 25 mai au 1er juin 1991.

De plus, pour un merci bien spécial, le magasin offre une petite plante fleurie à ses 250 premiers clients des jeudi, vendredi et samedi, respectivement les 30, 31 mai et 1er juin 1991.

Bienvenue à tous!



**INVESTISSEZ
DANS
L'EFFICACITÉ
POUR OBTENIR
UN RÉSULTAT**

**FAITES COMME NOUS, FAITES CONFIANCE À
UN HEBDO QUI A FAIT SES PREUVES**



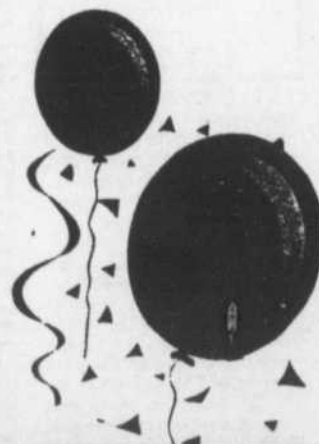
Valdi est le seul magasin dans la région de Beloeil qui offre un grand choix de produits de marques connues à des prix qui défient la compétition, et cela tous les jours peu importe la semaine. C'est pour cela que de plus en plus de clients avisés magasinent chez Valdi pour de vraies économies. Le magasin Valdi a opté depuis son ouverture à Beloeil pour un partenaire de choix. Son association avec l'hebdo no 1 de la région en a fait bien vite LE magasin d'alimentation des gens d'ici.

L'Oeil Régional et Valdi, une équipe gagnante!

On retrouve dans l'ordre pour vous servir: Mme Pierrette Migneault, Mme Diane Saint-Pierre, M. Robert Raymond, Mme Fernande Verville et M. Jean-Marc Lussier, gérant.

**CROYEZ-MOI
L'OEIL REGIONAL
ÇA FAIT VENDRE**

**L'OEIL RÉGIONAL
souhaite un
bon anniversaire
à VALDI!**



UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL

ANNONCES CLASSÉES

le journal des gens d'ici

TARIFS DES PETITES ANNONCES
Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54\$**

T.P.S. non incluses

15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots **14,49\$**

T.P.S. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX DES PETITES ANNONCES
#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulotte
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulotte

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700 Vente de garage/Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

AVEC L'AS SOYEZ MIEUX IDENTIFIÉ 3S

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER
BLANC 7 MORCEAUX: JEUNE FILLE
Grand bureau, bibliothèque, pupitre avec chaise, petit bureau, table de chevet, lit
POUR RENSEIGNEMENTS
441-4799

MOBILIER DE DINETTE EN FER FORGÉ
LAVEUSE, SÈCHEUSE, STÉRÉO, POÊLE À GAZ
CADRES, LUSTRES, MOBILIER DE CUISINE, TABLES DE SALON, FAUTEUILS, DESSERTS
CHAUFFANTE. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE
653-2997

2 LITS AVEC 3 tiroirs, 36 pouces, blanc, avec table de nuit, 250\$, 464-8783

2 LITS AVEC 3 tiroirs, 36 pouces, blancs, avec table de nuit 250\$ 464-8783

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Serge 773-9330

ACHAT MEUBLES, usagés ou antiques, bibelots, vaisselle, article de garage ou grenier, Gaston ou Monique Jalbert 464-3373

ACHETONS MEUBLES USAGÉS PROPRES
PAYONS COMPTANT
670-0729

AMEUBLEMENT COMPLET mobilier salon, cuisine, chambre lits 39", bicyclettes 24" et 20", laveuse/sècheuse, poêle climatiseurs, table pique-nique. Tout pour le 15 juillet 467-7961

AMEUBLEMENT COMPLET à vendre. Demandez Jeanne au 467-3293

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, mobilier de salon, 3 morceaux 200\$, soir, 467-3288

MAGNIFIQUE MOBILIER de chambre Roxton, bureau triple, chiffonnier et 2 tables de chevet, lit 54" à colonne en érable comme neuf, 1 000\$ 464-9054

MATELAS LIT D'EAU GRANDEUR KING VALEUR 1 000\$ POUR 200\$
467-4285
BELOEIL

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER de cuisine en orme, table 4 chaises, buffet, huche, 461-0456

MOBILIER DE CHAMBRE BUREAU TRIPLE COMMODOE 5 TIROIRS LIT AVEC TÊTE SUR BASE 60 POUCHES
APRÈS 18H.
464-8783

MOBILIER DE CHAMBRE, en érable, 5 morceaux, 500\$, four-micro-ondes 700 watts, 200\$, 467-8615

MOBILIER DE SALON en softouch aqua, très propre, 3 mois d'usage, 850\$ 464-8783 après 18h

MOBILIER DE SALON, "Bauhaus" très propre, 375\$, grande bibliothèque mélamine neuve, 300\$, discutable, 446-3179 soir

MOBILIERS DE SALON 1 de 3 morceaux et 1 de 2 morceaux plus étagère t.v. mélamine amande, très propre 467-6812

REFRIGÉRATEUR 5 PL. CU., LIT SIMPLE EN PIN IKÉA, AQUARIUM ÉQUIPÉ, 2 LAMPES COLONIALES, TABLEAUX.
467-7475

TABLE RONDE, avec 4 chaises sur roulettes, 125\$, meuble pour système de son et télévision, avec porte vitrée, 125\$, poêle, frigidaire, blanc, bonne condition, nettoyage nécessaire, 225\$, l'ensemble, 653-1387

VENTE DE LIQUIDATION d'entrepôt (usagés) mobilier de cuisine à partir 75\$, vaisselier, bibliothèques styles variés, mobilier de chambre à partir de 75\$, cuisinière etc réfrigérateurs or, blanc et amande, mini-laveuse, sècheuse, télévision couleurs, meuble et portatives, système de sons, Hitachi et autres marques, divers autres articles. Tous à bons prix et en bon état. Possibilité de livraison. 793-4880

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS
Situé dans un site enchanteur de St-Mathias, bâtisse ultra-moderne pouvant accueillir 15 chiens. Grands enclos int., ext. Parc ext. 45'x75'. Vaste expérience des animaux, ambiance et qualité de vie supérieure. Réservez immédiatement pour vos vacances. Élevage de Rouville
447-5193

BICHON MALTAIS, Lhasa apso, schnauzer, pékinois, épagneul coker, épagneul springer chihuahua, labrador blond, caniche, golden retriever, basset hound, croisé lhasa, barbet, chat persan chinchilla, himalayen, siamois et toute autre race sur demande. Chiens et chats vaccinés avec garantie écrite de santé. Perroquet nourri à la main. AQUAZOO 464-2851

BOUVIER DES FLANDRES, 7 mois, pure race, mâle, vacciné de couleur noire, 464-9451

CANICHES ROYALES, noir, vacciné, enregistré, certificat de santé, 653-8248 653-9308

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accompagnement 1-773-6280

CHEVAL PALOMINO, 10 ans, 15.3 nain, 1 500\$, 467-2917 après 5h

CHIOTS À VENDRE. Berger allemand pur race, enregistré tatoué, vacciné, prix 350\$ 795-6286 ou travail 467-4115 demander Sylvie

GOLDEN RETRIEVER, mâle, 1 an, enregistré, tatoué, 446-0937

GRAND DANOIS, mâle, 1 an pure race, avec papier, cause déménagement, valeur 450\$, laisserait à 150\$, 795-3287

L'AUBERGE DES CHEVAUX Cours d'équitation western par l'instructeur. Pension 10 nouveaux boxes disponibles. Mange intérieur, 60 x 150. Randonnées montagne de St-Hilaire. Achat et vente de chevaux, équipements. 795-6813

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont, beaux sentiers pour monter à la croix. Achat, vente, échange de chevaux et de selles. 467-4734

PENSION POUR CHEVAUX, près du mont St-Hilaire, 130\$/mois. 795-6743 ou 464-3314

PENSION POUR CHEVAUX à St-Marc-sur-Richelieu, manège ext. éclairés 100 x 200, petit manège rond 30 x 30 int. 2 pacages. Après 17 h 584-2196 demander Sylvie

POULETTES prêtes à pondre race Warren (rouges) INF: 469-4063

SCHNAUZER, miniature, femelle de 1 1/2 an, douce pour les enfants, 200\$, 584-2564

ÉCOLE DE DRESSAGE FH entraînement de toutes races de chien, accompagnement de Rothweiler disponible 446-1518

ANTIQUE PORTE CHAPEAU chêne, miroir original, 2 commodes anciennes avec miroirs, bureau travail, 2 tiroirs à gaucho, dessus en mélamine, brun foncé, 464-0622

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Baget, à 1-1/2 mille de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS
2 POÊLES blancs à vendre, 75\$ chacun, 446-2016

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS "Bonne Garantie" Reconditionnés et neufs Réfrigérateur, poêle, laveuse-sècheuse, congélateur, etc. Mobilier de chambre, lit d'eau. LIQUIDATION CHAMBLY inc 2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CUISINIÈRE GOLD McCleary 250\$, cuisinière électrique avec annexe à bois 400\$ 467-2589

CUISINIÈRE HOT POINT 30 pouces, couleur amande. Horloge à gros chiffres, excellent état, 464-1322

LAVEUSE, SÈCHEUSE G E 3 ans d'usage 600\$. Tél. après 16h 488-6547

LAVEUSE, SÈCHEUSE, G.E. payés 1 030\$, en 90 demande 750\$, poêle, frigo, usagés, très propres, 300\$, discutable, 446-3179 soir

LAVEUSE/SÈCHEUSE Maytag 450\$, 467-3558

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97\$
Cuisinière à partir de 97\$
Laveuse à partir de 165\$
Sècheuse à partir de 97\$
Ensemble de laveuse et sècheuse à partir de 399\$
Service à domicile 19\$
467-4115

POÊLE ET RÉFRIGÉRATEUR blanc vendrait 100\$ pour les deux, 464-8783 après 18h

POÊLE FRIGIDAIRE gold, laveuse blanche Whirlpool fonctionne bien 250\$, mobilier de cuisine en pin, table, 6 chaises, 1 banc 125\$, 796-2322

POÊLES TAPPAN, vert 225\$, Moffat blanc 75\$, 441-6032

RÉFRIGÉRATEUR MOFFAT 16 pi.cu., en très bon état, 325\$, cuisinière Westinghouse or moisson 125\$, 467-5740, 467-2988

UN FOUR JENN-AIR noir, de 30" avec auto nettoyant, avec table de cuisson et élément solide, peut-être placée superposé comme un poêle ou séparé, prix 1 600\$, 467-5374

130 ARTICLES DE SPORT
BICYCLE HUARD ENR. grand choix bicyclettes usagées et neuves. Pièces, accessoires, réparation. 61, Laurier Beloeil 467-4604

ENSEMBLE DE GOLF, complet droitier comprenant: bâtons, sac, chariot, parasol le tout en parfait état 464-0527

MOTEUR 8 FORCES, Marinor, presque neuf, chaloupe 13 pieds, fibre de verre 1 400\$ 584-2871

VÉLOS GRAND CHOIX DE NEUFS ET USAGÉS
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
461-1522
DEMANDEZ ROLLAND
En semaine après 16h

150 BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus. Bois pour camping. 464-3934

BOIS FRANC SEC, érable, 55\$ livré, 461-1988

160 DIVERS À VENDRE
BICYCLETTE 10 VITESSES homme 75\$, télécommande convertisseur T.V., 85\$, lave-vaisselle 150\$, radio à ondes courtes 95\$, store vertical pour porte-patio 40\$, store horizontal gris 3'x4' 15\$ POUR BÉBÉ: Bassinette avec matelas 70\$, siège d'auto 20\$, parc 40\$, balançoire 30\$, marchette 15\$, et vêtements 0-3ans (fille)
467-1518

2 GROSSES BONBONES pour propane 100 lb 25\$ ch. Barbecue au gaz 50\$. Soir et fin de semaine 467-9515

2 PORTES extérieures 34 po x 80 po., une en cèdre 45\$ l'autre en aluminium beige 100\$, 653-4558 le matin

2 SÉPARATEURS DE bureau 50\$, amplificateur 8 pistes avec table tournante et 4 grosses colonnes 100 watts 100\$. le tout. 461-1014

3 PRÉSENTOIRS À bijoux avec meuble vitré 467-8180

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$ 467-9205

4 PNEUS 33" DIA. de marque Radial, prix 200\$. 1 porte ext. intérieur. 2 portes extérieures prix à discuter 467-7055

ACHETEZ UNE FRANCHISE, ménage express, service d'entretien ménagé, revenu 25,000\$ et plus annuellement, prix abordable, 255-4896

ACHETONS CARTES DE HOCKEY BASEBALL ET FOOTBALL
PAYONS COMPTANT
446-3130
DEMANDER PAUL

AIR CLIMATISÉ, marque York, 5 000 BTU, subaine 175\$ très propre, très bonne condition, 3 ans d'usage, 653-1017

AIR CLIMATISÉ, 12 300 BTU, 450\$, 6 000 BTU, 300\$, enseigne lumineuse, double face 39" x 72", 100\$ tout le matériel pour kiosque d'exposition, ameublement de bureau, divers articles de couture, 795-3315

AIR CONDITIONNÉ 25 000 B.T.U., style fenêtre 1 500\$ remis à neuf. 467-1030 après 5 heures ou 328-6500.

ANTENNE 2 000, lampe suspendue halogène et "rampe", blanche, 2 bans de comptoir blancs, hamac, outil pour foyer, 467-5374

ANTENNE DE TÉLÉVISION avec rotor et pyridone de 30 pieds, le tout laissé à 250\$, (valeur installée à neuf 800\$) 951-6444

ANTENNE FM/FM Stéréo pour toiture, trépied, câbles coaxiaux 50 pieds, tige de masse, câble en cuivre, le tout est neuf 464-7424

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

ATTENTION, si vous avez des objets nouveaux et anciens, ou surplus de ménage, et articles de jardinage, appeler au 795-3542

AUVENT, LIT cuivre, mobilier chambre, tableaux, lampe Tiffany, purificateurs d'eau, téléviseurs, "lockers", étagères, radio, Valises, abats-jour, cadres, bicyclette. Dictionnaires, encyclopédies, livres, Otterburn, 446-1097

BANC DE SCIE industriel de marque Delta Rockwell, 5/8 scie 10", moteur 3 forces avec guide, etc. 584-3717 soir

BARILS DE PLASTIQUE à vendre idéal pour quai. 584-2179

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour fabrication vin et entreposage céréales, etc. Chaudières plastique, 3 gal., pour abreuver les vœux. Achat/vente. 772-5273

BICYCLETTE C.C.M. Cavalier, presque neuve, 10 vitesses, fille, tout équipée, prix à discuter. 467-7523

BROUETTE, ESCABAU, balayuse Shop Vac, semoir-épandeur, Workmate Black & Decker sècheiro à linge parapluie, glacière, ciréuse, polisseuse pour auto, unité murale mélamine blanche, ventilateur oscillant super 16", ventilateur plafond, table de massage, système de son Technics, St-Bruno, 952-6152

CLIMATISEUR D'AIR 1990 (Feddars), 8 000 BTU, 2 mois d'usage, prix 500\$ 464-6041

DES PORTES USAGÉES en "louis" et persienne de différentes grandeurs. Deux airs climatisés 125\$/chacune, après 18h. 467-1882

DIVAN ET FAUTEUIL, style colonial, 200\$, commode double avec table de chevet et miroir, en mélamine blanc, 100\$, purificateur d'air, Bionair 1000, 75\$ meuble de machine à coudre plaqué noyer, 75\$, 464-4574

FÊTE DES PÈRES BOXERS IMPRIMÉS À VENDRE
446-4391

160 DIVERS À VENDRE

LAWN-BOY

VENTE D'AVANT-SAISON
PRIX À TOUT CASSER SUR
TONDEUSES
COMMERCIALES
ET RÉSIDENTIELLES.

LOU-TEC
ST-BASILE
441-4277

MOBILIER DE CUISINE, 175\$. 2 lits simples, 50\$ chacun. table de salon 50\$, congélateur 20 pi.cu. 100\$ 467-8400

PAPIER PEINT à vendre, directement du manufacturier, 10\$ le rouleau double. 464-5918

PISCINE H.T. 21 pieds, tout équipée, 8 ans d'usage 350\$ discutables. 467-9840

PISCINE H.T. 21 pieds avec filtre et accessoires inclus, prix à discuter 467-8628

PISCINE H.T. 24" 1990, drain de fond, chlorinateur, toile solaire et bien d'autres. Pour information: 446-2288 après 18 h

PISCINE HORS TERRE 21', avec accessoires, filtre etc. en très bonne condition 464-7959

PISCINE HORS TERRE, 12' de diamètre, 3 hauteur, 7 panneaux de clôture en bois 8 x 5, 464-7257

PORTE PATIO 70X80", comprend: 4 portes dont 2 qui barrent, 1 moustiquaire, très bonne condition 350\$ 584-2112

POTEAUX DE CORDE à linge à vendre, 467-8501

RAMPE EN FER FORGÉ, noire, 32" haut X 90" long, autre partie pour escalier 20\$, fenêtre thermos P.V.C., blanc, 30" large x 48" haut, partie du bas qui ouvre, 25\$, brûleur à l'huile complet, pour fournaise, 25\$, petit balcon en bois pour corde à linge, couleur teck, dim: 30"x30"x36" haut avec escalier à bascule 15\$, 464-4718

REMORQUE EN ACIER 7x8 avec rampes d'accès, roues tandem. Faut voir, 1 200\$ 467-0755

ROTOCULTEUR 5 forces, 250\$ 464-2379

ROULEAU POUR TOILE solaire, de 24". 1 an d'usage, 50\$, soir 467-0695

RÉFRIGÉRATEUR/congélateur 2 portes vertical G.E., moisson 350\$. Cuisinière auto-nettoyante G.E., moisson 250\$. Laveuse sècheuse Kelvinator 5 ans 800\$. Mobilier de cuisine érable, 4 chaises 210\$. Grosse berceuse en pin 100\$. Bureau de travail avec carrelé en métal 30"x60" 150\$ 464-3132

SENTEZ-VOUS bien dans votre peau. Achetez le livre de la diététique maintenant! Commande téléphonique acceptée 527-2401. 4,95\$ TPS incluse, carte de crédit acceptée.

SPECIAL DISQUETTES BOÎTE DE 10

5 1/4" 360 K 4.50\$
5 1/4" 1.2 MEG 10.00\$
3 1/2" 720 K 9.00\$
3 1/2" 1.44 MEG 20.00\$
Ordinateur 80286, 80386, 80486
DOS 5.0 Français ou Anglais
M.D.G.L. (services informatiques) 63 Bernard-Pilon, Beloeil
464-0233

SUPPORT À SKIS de marque Honda, 75\$. Jantes (rims) pour Honda 10\$/chaque. Le soir 467-3528

TABLE RONDE d'innocence et 4 chaises, grand coffre à linge 300\$, vendu séparément, 467-2917 après 5h

TAPIS 7'X9' COMME neuf, à motif beige, rouille et vert. Divan sectionnel, 5 places, bon pour salle de séjour, au chalet, bonne condition, très raisonnable, 464-3306

THERMOPOMPE RHEEN 2 tonnes, 1 an d'usage, balance de garantie transférable. Demander Richard le soir si possible 467-4643

TONDEUSE AU GAZ, ensemble de patio, siège Evcnflo, lit d'auto, pupitre d'enfant 467-6406

TOUR À BOIS comme neuf, 275\$, 446-3920

TÉLESCOPE "MAGNICON" modèle RET 50 114 mm diamètre, 1000 mm longueur focale, Catadioptrique réflecteur, trépied en bois, etc. comme neuf 464-7424

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centraux et conventionnels neufs et usagés. Mobilier de cuisine. Mme Lafontaine. 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20\$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

COMPAREZ NOS PRIX ET payez moins cher! Bois traité 1x6x5: 79, 2x4x8: 1.89\$, 2x6x8: 2.89\$, 4x4x8: 3.99\$. Treillis 4"x8": 5.99\$. Aspenite 7/16: 3.99\$. Plywood 1/2: 12.59\$, 5/8: 14.95\$. Plancher de chêne: .89\$. Préverni: 1.89\$. Notre spécialité du bois d'épinette à super bas prix. Argent comptant. St-Hyacinthe 514-799-1970

FENÊTRE USAGÉE EN BOIS parfaite condition. 5 fenêtres à guillotine 30 1/2x 56. 2= 60x56 double fixe. 3= 48x56 double fixe 464-2276

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

LOT FENÊTRES coulissantes en aluminium, de différentes grandeurs, porte-patio, peut vendre séparément, 653-2557

MATÉRIAUX NEUFS à prix compétitifs, prix au détail seulement. Spécialité en pin traité sous pression au C.C.A. de marque Goodfellow. Bois d'épinette de qualité #1, contre-plaqué Bic Fire, standard, aspenite, tentest noir, bardeaux cèdre, bardeaux d'asphalte. Service de livraison disponible depuis 8 ans. Cartes de crédit #Visa et Mastercard acceptées. Distribution Nord-Sud division de Daramont inc. Tél.: 514-464-3213

À VENDRE: Balance de faille, matériaux neufs pour armoire de cuisine, comptoir moulé et pentures, poignées de porte, ainsi que portes d'armoire en chêne, etc. à demi-prix, 795-3535

180 OUTILS

NOUS DEVONS GROSSIR notre outillage et avons un banc de scie industriel à vendre de marque Delta Rockwell 5/8 scie 10" moteur 3 forces avec guide etc. Informations: 584-3701

190 VÊTEMENTS

ROBE DE BAL, rose, portée une seule fois, grandeur 5-6, 464-3099

ROBE DE MARIÉE avec traine brodée et perlée. Superbe INF: 467-3126

210 COMMERCES

A QUI LA CHANCE? Salon de coiffure à vendre. 464-6645. bonne affaire.

TRACADIE SHEILA (ST-PONS)

Épicerie dépanneur
à vendre
+ Revenu de 6 appts
Intéressé seulement:
1-506-395-2574

230 MAISONS

BELOEIL
Bungalow 30x60, garage double 1976, 4 c. à c., 2 salles de bains, cuisine rénovée en 1989. Foyer salle familiale, garde-robe en cèdre, parquetierie au cristal, stores horizontaux, tapis neuf au sous-sol, fixures modernes, balayouse central système d'intercom et d'alarme, plaque chauffante, four et micro-ondes, lave-vaisselle, broyeur à déchets, 140 000\$. Sur rendez-vous 467-0835

OTTERBURN PARK
RUB TADOUSSAC
Maison en construction, 4 1/2 sous-sol vaste, terrain 60x98 les infrastructures et pavage inclus, prix 92 900\$
795-3243
CONSTRUCTION MORIER & FRÈRES INC.

SAINT-HILAIRE
SECTEUR LA POMMERAIE
Magnifique bungalow sur croissant tranquille, 10 pièces, entièrement aménagées, décoration professionnelle, terrain paysager sur plusieurs niveaux, disponible maintenant.
VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE
LES 25 ET 26 MAI 91
833 Gault, 464-1036

STB-MADELEINE
Cottage 1-1/2 étage,
à deux pas des écoles, 3 chambres à coucher à l'étage avec salle d'eau. Beaucoup d'espace de rangement.
Secteur paisible
78 000\$
APRÈS 18H
795-6366

RÉSIDENCE PRIVÉE
SITUÉE À ST-BASILE
secteur paisible et bien paysager.
93 000\$
incluant lave-vaisselle, piscine, thermopompe.
4 c. à c., salle familiale finie.
René Gagnon
461-1038
le soir

BELOEIL bungalow 24x52 avec garage, construction 1980 façade brique, face au parc, vendu par propriétaire. Après 18h seulement. 464-8053

BELOEIL
TRÈS GRANDE MAISON
À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
98 500\$
Coin paisible, 6 chambres, beaucoup d'extras.
VOTRE ASSURANCE SERA GRATUITE
CONTACTEZ-MOI LUC
446-2544

BELOEIL
SECTEUR LES VILLAS
BUNGALOW 26X40, 2 S.D.B., LOT CENTRAL
LAVE-VAISSELLE
BALAYOUSE CENTRALE
PISCINE CREUSÉE
PRIX FIXÉ POUR VENTE RAPIDE
98 900\$
464-9578

BELOEIL, Rivière face au parc. Bungalow avec grand terrain, très propre, clôture de cèdre 8', arbres fruitiers, érables, grand patio bois traité, patio tuiles de ciment, cour asphaltée neuve, toiture neuve, ouvertures refaites, 3 c. à c., s.f. avec combustion lente, bar avec évier, idéal pour premier achat, 91 900\$. Sur rendez-vous seulement 467-7742 agent s'abstenir!

BELOEIL, bien situé, entre arène et centre commercial, pas d'agent. 464-3537 après 18h

BELOEIL, prix réduit, bungalow brique, pierre et aluminium, abri d'auto, pavé uni, 3 foyers, fenêtres manivelle, "aéro", plancher lattes de bois revenu au s-sol. 433\$, /mois prix 104 500\$, 464-4826 467-3081

BELOEIL: Bungalow à vendre avec revenus d'un bachelour loué 385\$/mois 584-3807

BELOEIL: Très belle maison 7 chambres, famille d'accueil, Faut vendre vite, prix spécial Bon financement. Jean Bouvy B.A. Courtier, 464-5535 Trans-Action Mont-Royal courtier.

BELOEIL: 236 St-Paul, cottage moderne, cuisine exceptionnelle, AUBAINE! prix réduit en bas de l'évaluation, une visite vous séduira. Robert Landry 464-4441 ITV crt

BORD DE L'EAU: Beloeil bungalow, foyer, piscine hors-terre, abri d'auto. Prix trop bas pour être mentionné, 464-6083, cause séparation

CONDO DE LUXE à vendre de style split level, incluant: fenêtres PVC à manivelles, porte jardinière au balcon arrière, divisions à aires ouvertes, salle de bains et cuisine modernes, espace de rangement int., et remise ext., pour chaque propriétaire, pré-filage pour: téléphone, câble, balayouse centrale, et air climatisé. Isolation supérieure. Vous pourrez profiter du programme Mon taux Mon toit crédit en plus de la subvention de taxes de Beloeil. 467-8079, 467-8731

CONDO À BELOEIL, grand 4 1/2, 2 c.à.c., aspirateur central, air climatisé, 76 000\$ négociable, 466-2232 après 19h

CONDO À ST-HILAIRE: 4-1/2 2 c. à c., pour moins de 65 000\$. Toute une aubaine, Robert Landry, 464-4441 ITV crt.

COTTAGE JUMELÉ à vendre idéal pour bureau d'affaires ou bureau commercial, sur Bernard-Pilon, âgé de 2 ans, 1 avec 5 c. à c., 2 salles familiales, prix réduit, 467-4568

COUPLE SÉRIeux 2 enfants, excellentes références, cherche grand cottage à louer sur la Rive-Sud, 467-5806 ou laisser message

EN VOICI POUR votre argent Beloeil transfert! Grand bungalow, 3+1 chambres, sous-sol fini, piscine creusée, 106 900\$ réduite à 99 900\$ Imm. Home-life/Brossard inc. 465-4657 Sherry Pottier

MCMASTERVILLE bungalow 4 c. à c., 2 foyers, garage double, abri d'auto, grand terrain, taxes basses, près école et transport. 467-4933

MCMASTERVILLE
Semi-détaché neuf
nouveau secteur. Près route 20 et 116.3 c. à c., salle familiale, toit cathédrale, garage int. aucune TPS.
Disponible immédiatement.
Propriétaire
467-9856
467-2076

MCMASTERVILLE, duplex rénové, revenus 14 820\$ à vendre 8x rev. s'auto finance, achat très avisé, hyp. 12%, 02-93. Major Champigny et Ass. ctr Pierre Champigny 649-9700

MT-SAINT-HILAIRE Superbe propriété près du Richelieu, luxueuse, échange considéré. Y. Barrette, Royal Lepage Courtier 445-7000

NOUVEAU COTTAGE avec bâtiment 125 000 pi.ca., plusieurs plantations, une belle ferme. Trans Action M.S. Inc. courtier Pascal Milotte 514-773-8424

OTTERBURN PARK, bungalow 1976, 40x26, terrain 14 200 pi ca, clin d'oeil sur la montagne, sous-sol fini avec salle familiale et poêle à combustion lente, 2 salles de bains, cabanon, 94 000\$ 467-8846 Agent s'abstenir!

OTTERBURN PARK, bungalow neuf 92 500\$, 979 St-John, 4 1/2, sous-sol vaste, terrain 57 x 104, disponible immédiatement, propriétaire, 467-7740

OTTERBURN PARK, split 44'X26, terrain 8 228 pi.ca., 4 c.à.c., foyer, pierre au salon, planchers lattes, sous-sol fini, chauff. élect., air chaud 94,500\$, agent s'abstenir 464-0622

OTTERBURN PARK: 435 Orchard, 10 pièces, sur 45 000 pieds, boisé et isolé. La campagne à la ville. Robert Landry 464-4441 ITV crt.

OTTERBURN, moins de 69 000\$, sous-sol de 8 pieds, toit refait, 200 amps, R. Gauthier, Mtl Trust, 467-1120

SAINT-HILAIRE
FACE AU NOUVEAU CLUB DE GOLF
construction récente
28x49, split level, toit cathédrale, grand terrain, entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.
953-0673
AGENT S'ABSTENIR

SAINT-MARC split 4 paliers, construction 1988, beaucoup d'extras, prix: évaluation + 8% 467-5220 après 18h 584-2947

ST-BASILE
BUNGALOW 4 CHAMBRES
FOYER, SOUS-SOL FINI
TERRAIN 7 200 PL.CA.
PAS D'AGENT
92 000\$
441-0211

ST-BASILE
A vendre ou à échanger au bas du sommet Trinité, face à la montagne, très belle maison jumelée, 2 grands 4-1/2 modernes, plus sous-sol hors terre 52X30 pour garderie, danse ou professionnel. Construction supérieure 1988 terrain 12 662 pi.ca. Faut voir prix 189 900\$
461-1014

ST-BRUNO: Visite libre dimanche 26 mai de 14h à 16h à 2152 De Lorraine, 114 900\$ 4 chambres, s/sol fini, foyer, Ginette Fleming, 461-2377 Montréal Trust, courtier

ST-CHARLES: bungalow bord du Richelieu, grand terrain, 584-3807, agent s'abstenir.

ST-HILAIRE
SPLIT 4 NIVEAUX
FOYER, GARAGE DOUBLE
12 600 PI.CA.
SECTEUR PAISIBLE
127 500\$
Nicole Desrochers
464-3401
Le Permanent courtier,

ST-HILAIRE: Grand bungalow surélevé, aéré et bien décoré, tranquille et boisé. Susan Gagné, 467-7947 Tousignant Auclair et Ass. inc., 464-6582 courtier

ST-HILAIRE: 749 Rembrandt, 10 pièces, cottage canadien piscine. Faut vendre Robert Landry 464-4441 ITV crt.

STB-MADELEINE: Face au golf, cottage, garage, excellente condition. Y. Brouillard 653-2496, Montréal Trust, courtier

VIEUX ST-HILAIRE, maison centenaire toute rénovée 63 000\$. Après 18h 464-9135

VISITE LIBRE dimanche le 26 mai de 14h à 16h à 37 rue Des Neiges, St-Basile Maison à paliers 1979, + garage, 3 c. à c., 2 s. bains, chambre des maîtres avec bain tourbillon 3 places, puits de lumière, s-sol fini à la grandeur, le meilleur prix dans le secteur. Frais virés acceptés M-France Lazure, rés: 375-2649 Les Immeubles André Laurin Inc., 372-5340

240 MAISONS MOBILES

PAR LE PROPRIÉTAIRE, situé à St-Basile le Grand, Bella Vista 1977, 14x70, prix 50 000\$ 461-3280

SANS INTERMÉDIAIRE Ste - Madeleine, maison mobile, 2 c.à.c., piscine creusée, cabanon, atelier, solarium, foyer. À voir! 795-3350

STE-MADELEINE: Domaine des Hurons, 3370 rue Des Pins, 3 c. à c., prix réduit. Visite libre dimanche 26 mai de 14h à 16h. Leblanc Permapro courtier, 679-3533

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL, 6 et 10 logements, en très bonne condition, 464-1565

MCMASTER 119 900\$, grand duplex 2 x 5 1/2, libre à l'acheteur, piscine, très propre. CPI CTR D. MATHIEU 467-8889/ 446-4646

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus juillet 31,440\$ prix 260,000\$. 467-4456

ST-HILAIRE 3 logements, 280 rue Provencher, avec garage au sous-sol pour entreposage. Grand terrain. Prix 162,000\$. 464-2539

ST-JEAN-BAPTISTE 6 logements électrique/locataires revenus: 21 300\$, prix 159 500 dépenses 4 432\$. Jean-Guy Beaudet Le Permanent courtier 464-3401

STB-MADELEINE: 4 plex, rénove, très bien situé, revenus 16 056\$/annuel. Inf: Soir Yves 381-1480

TRIPLEX NEUF
(3 fois 5 1/2 appts)
VUE SUR LA MONTAGNE ET RIVIÈRE.
INF.: TÉL.:
446-2505

TRIPLEX OTTERBURN rue Jasmin construction neuve, revenus 21 300\$, site exceptionnel, Robert Landry, 464-4441 ITV crt

ST-CHARLES: bungalow bord du Richelieu, grand terrain, 584-3807, agent s'abstenir.

260 ROULOTTES

BONAIR 85, 18', équipée, comme neuve, 850 kilos, 467-9757

ROULOTTE GITAN 1988, 13', freins électriques, cuisinière, réfrigérateur (gaz, élect., ou batterie). Bar anti-Sway 774-2177 après 17h

ROULOTTE PROWLER 1979, 20 pieds, tout équipée avec auvent, 6 places, très propre 6 900\$, 653-2648

ROULOTTE À VENDRE 17' 1970, très propre. Tél. après 16h 488-6547

270 TENTES-ROULOTTES

AUBAINE! Cuisinière de tente-roulotte Bonair 700 8'x16' servie une seule saison, comme neuve 650\$ 464-4440

280 TERRAINS

TERRAINS DISPONIBLES
À ST-HILAIRE, Beloeil et Otterburn.
Apportez vos plans ou venez voir nos nouveaux modèles 91.
Construction C. Lemieux Inc.,
467-7582
464-5766

TERRAINS DISPONIBLES
À ST-HILAIRE, Beloeil et Otterburn.
Apportez vos plans ou venez voir nos nouveaux modèles 91.
Construction C. Lemieux Inc.,
467-7582
464-5766

TERRAIN À VENDRE

À ST-HILAIRE
ENVIRON 7 000 PL.CA.
ET PLUSIEURS AUTRES
À OTTERBURN PARK
467-8934

DANS 8 DIFFÉRENTS secteurs de Beloeil, St-Hilaire et Ste-Julie, nous avons toutes grandeurs de terrains entre 5 619 et 11 265 pi.ca. à partir de 3 465\$/le pi.ca., infra inclus. Informez-vous sur la subvention de taxes de la ville de Beloeil, aussi terrain pour triplex et 6 logements, 467-8079 ou 467-8731

EASTMAN
DÉVELOPPEMENT
4 SAISONS
3 grands terrains 32 000 pi.ca. à 5 minutes du Mont Orford au sommet de la montagne, très belle vue, coin tranquille, lac privé à 5 minutes, activité été/hiver. Le tout subaine 9 500\$
461-1014

MONT-ST-HILAIRE rue Viens, 41 293 pi.ca., prêt à bâtir, vue panoramique superbe, rue asphaltée, cul de sac avec parc central paysager. Prix plus que raisonnable. 772-2124

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3\$/pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK: terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

OTTERBURN PARK: terrain 70 x 100, secteur établi, paisible. 464-6144

ST-HILAIRE près espaces verts, boisé, 1.00\$/pi.ca. R. Gauthier, Mtl Trust, 467-1120

ST-MARC, rue Moreau dans le village, 15 900 pi.ca. taxe basse, 28 000\$, 584-3384 ou 464-9855

TERRAIN à vendre, Sommet Trinité, prêt à construire, 6\$/pi.ca. 441-0918

TERRAINS DISPONIBLES
À ST-MATHIAS
60' x 100', pour particulier qui veut se construire ou se faire construire.
464-8674
ou
447-2783

TERRAINS RÉSIDENTIELS
À STE-JULIE
Avec infrastructures.
GINETTE SAVARD
649-2237

290 TERRES ET FERMES
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, 3 fermes drainées de, 88, 89, et 101 arpents sur Ruisseau Sud et Ruisseau Nord Jean-Guy Beaudet, Le Permanent 464-3401

300 AUTOMOBILES

CENTRE DU PNEUS CARMEL
Bon choix de pneus neufs ou usagés
alignement et balancement électronique
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
pour informations demander Luc

FORD AÉROSTAR
88, 41 000 KM
GARANTIE PEP
TRÈS PROPRE
CONDITION A-1
2 TONS DE GRIS
BIEN ÉQUIPÉ
APRÈS 17 H
467-5190

MAZDA MPV LX 89
1989, tout équipée, 7 passagers, air climatisé avant et arrière, "spoiler", brassière, support voyage, "trailing package", vitres électriques, 47 000 km, etc. Excellente condition, garantie transférable 100 000 km. Cause auto fournie, jour: 467-1821
soir: 467-3528
CLAUDINE

STENZA NISSAN
84, TOUS LES ÉQUIPEMENTS
ÉLECTRIQUES, TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
air climatisé
radio am/fm stéréo
INF
MARLEYNE
464-2057

VOUS CHERCHEZ UNE AUTO NEUVE OU USAGÉE
MEILLEUR PRIX GARANTI
LE COURTIER DE L'AUTO
446-2161
795-6789

TRANSFERT D'AUTO
CAMION, MOTO,
ROULOTTE,
ETC...
R.P. AUTO
464-9806

PONTIAC BONNEVILLE LE/SE 1987
Blanc int, rouge bourgogne int., 4 portes, AM/FM stéréo, cassette "equalizer", air climatisé, "cruise", 4 vitesses "over drive", console, transmission neuve, freins, pneus récents excellente condition
garantie prolongée disponible
SUPER PROPRE
113 000 KM, 7 900\$ négociable
464-2323 laisser message

LE COURTIER DE L'AUTO
446-2161 OU 795-6789
CAVALIER 85, 3 700\$
FIERO 85, 3 995\$
JETTA 86, 6 250\$
HORIZON 87, 2 950\$
PONTIAC 6000 87, 6 500\$
ESCORT 87, 3 750\$
DODGE 600, 84, 1 800\$
JETTA 85, 3 995\$

AUBAINE!
FESTIVA LX 90
Blanche, 10 000 km, garantie 5 ans ou 100 000 km presque neuve
2 miroirs électriques
sièges sport, cache-bagages très bon prix
pour acheteur sérieux
7 600\$ ou moins pour vente rapide
467-8561

CADILLAC FLEETWOOD, 85
tout équipée, toit de vinyle, gris argent, 70 000 km, anti-rouille chaque année, propre comme un neuf, (à voir), 653-9617, 443-5454

CHEVELLE MALIBU, 1979,
2 portes, propre int. ext. 750\$, tél: 467-0291

CHEVETTE 86, 82 000 KM,
mags, peinture et pneus neufs avec pièces et jantes, 3 000\$ disc., 464-5521

CHEVROLET NOVA 1987
115 000 km, très bonne condition, 4 600\$, 467-1507

CHEVROLET, Célébrity,
eurosport, 1986, 4 portes, 4 cylindres, 80 000 km, très propre, 4 900\$, 464-8657

CHRYSLER LE BARON 89,
coupée sport, automatique, garantie, 9 800\$, tout équipée 464-6336

COROLLA 77, automatique,
pour pièces seulement, 75\$ 467-4696 après 6h

CORVETTE 1976, automatique,
t-top, très propre. Soir 464-2801

DODGE ARIES 1986, 4 portes,
moteur 2.2, excellente condition 461-0796

DODGE DIPLOMAT 1980, 6
cyl., automatique, propre, bon prix 464-3468

ESCORT 86 5 vitesses, 84 000
km, bleu originale, radio cassette, condition A-1, toit ouvrant, 2 600\$ 584-3770

ESCORT 89 LX 4 cylindres,
5 vitesses, 2 portes, blanche, air, am/fm, 29 000 km, balance de garantie 6 000\$ 467-9222

FIREFLY 87, bleue, 5 vitesses,
excellente condition, 60 000 km 4 200\$, 514-464-2562

FORD AÉROSTAR 88-XL
53 000 km, Spécial Edition, manuelle, 5 places, balance de garantie. Après 17h 467-2917

FORD FAIRMONT 78, 2.3, 4
vitesses, rouge, 475\$ 446-3574 soir

FOX GL, 4 portes, 1987,
82 000 km, pneus Pirelli d'été et d'hiver neufs, radio-cassette, 4 800\$, 464-2166

GRAND PRIX 80, 301 t-top,
"full équipé", pas de rouille, 1 500\$ après 18h 467-8463

HONDA ACCORD 81 bleue,
moteur 1 600, 5 vitesses, quelques réparations à effectuer, carrosserie, 1 500\$ 446-3723 après 19h

HONDA ACCORD LX 1985,
115 000 km, 5 500\$, 464-7489 ou 464-4521 Pierre

HONDA CIVIC 1982, 3 portes,
5 vitesses, très bonne condition 467-4097

HONDA CIVIC LX 89, air
climatisé, couleur or, régulateur de vitesse, miroirs et portes électriques, très bon système de son, 75 000 km, 12 500\$ après 18h 464-7440

HONDA DX 90, rouge, 5
vitesses, 6 000 milles, garantie non transférable, cause automobile des États Unis, 7 999\$ 464-6588

HONDA PRÉLUDE 1986, 117
km, gris argent, très bien entretenue, protection anti-rouille récente, 7 200\$ 461-1549 Gilles

LINCOLN TOWN CAR, 84,
blanche, avec Continental rapporter à l'arrière, prix à discuter, inf: 464-3373

LOCATION D'AUTOS COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

NISSAN SENTRA 1984, bleue
2 tons, automatique. Honda Civic 1982, verte, excellentes conditions 795-3896

PARTICULIER
Oldsmobile Rengency/98 1983
Tout équipé, 4 portes, air, "cruise", etc.
110 000 Km, mécanique en très bonne condition
3 800\$
464-4836 (jour)
464-3471 (soir)

PARTICULIER, Camaro 84,
modèle F-41, transmission automatique 4 vitesses, "over drive", stéréo, vitres électriques, volant ajustable, mécanique en parfaite condition, très propre, seulement 79 000\$ 3 900\$ ferme, jour: 464-4141 soir: 464-2090 demander Roland

PLYMOUTH HORIZON 1981,
très bonne condition, une propriétaire, prix 1 000\$, Manon 467-1978

PNEUS PIRELLI, Dunlop,
Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONTIAC 2 000 (familiale),
1983, carrosserie impeccable, 4 Michelin neufs, entretien A-1 Laisserais aller pour 550\$, A voir 464-2285

PONTIAC 6 000 84, 4 portes,
crémaillère neuve, radiateur et freins neufs, mécanique en bonne condition 467-3437

PONTIAC LAURENTIEN
1975, moteur 350, bonne mécanique, propre, 467-6003 après 17h

RENAULT ALLIANCE D.L.
1983, très propre et en très bon ordre. Réparations récentes, 1 450\$ négociable, 447-4315

PONTIAC 6 000 84, 4 portes,
crémaillère neuve, radiateur et freins neufs, mécanique en bonne condition 467-3437

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille.
464-3444

SUNBIRD SE 89 noire, manuelle,
5 vitesses, 45 000 km, radio am/fm cassettes, 8 500\$ négociable, 464-0696

SUZUKI SAMURAI 1989,
35 000 km, 1 an d'usage, roues mags + bande décorative 7 900\$ 464-9135

TEMPO L 85, automatique,
77 000 km, très propre, bon achat, 467-5134

TOYOTA COROLLA 1988 5
vitesses, air climatisé, bien entretenue, 6 500\$, 464-1756 soir, 464-0024

TOYOTA SUPRA
81, AUTOMATIQUE
153 000 KM
AIR CLIMATISÉ
"cruise control", volant ajustable, "over drive", vitres et barres électriques mécanique A-1, beaucoup de pièces neuves (batterie, silencieux, tune-up etc) prix à discuter. 653-2538

TOYOTA TERCEL 1982, 4
portes, bleue, 4 vitesses, Peinture originale. Aucune rouille, réparations récentes, économique, à voir, 1 475\$ 447-4315

TOYOTA TERCEL, 81,
manuelle bien entretenue, 850\$, 653-3394

TRIUMPH TR6 1974, condition
excellente, 11 000\$ au 467-1030 après 5 h ou 328-6500.

VOLKS RABBIT, 1980
4 portes, noire, manuelle, 5 vitesses, 5 000\$, demander Serge, 653-9820

VOLKSWAGEN FOX, GL, 88
4 portes, man, plusieurs pièces neuves, très propre, 5 700\$, Martin 467-8102

310 BATEAUX/CHALoupES

BATEAU PETERBOROUGH
1989
"Sunskiff"
16'3 avec moteur Mercury 1990
40 forces. Idéal pour la pêche et la promenade, incluant une remorque FBM 1990 modèle 1200 ainsi qu'une toile de remisage très robuste valeur de 13 500\$. Il est à vous pour 10 995\$. Inf: (514) 774-0470 demandez Michel
1-800-363-1014

4.5 MERCURY comme neuf
475\$, 584-3790

CHALOUPE 14', fibre de
verre, double fond, 875\$, 584-3556

PIGEON 18', Mercuriser 140hp,
inboard, open deck, toile campeur, power trim, refait à neuf batterie et hélice neuves, remorque 1990, 7 900\$, 467-5779 répondeur, laisser le message

PIGEON HANDBOOK 18 pi.
"open deck", moteur McCruiser, 140 hp, toile neuve, parfaite condition, remorque incluse 8 000\$, 464-3063 le soir

PLANCHE À VOILE, junior,
valeur, 500\$, prix demandé 250\$, 467-1153, après 16h

PLANCHES À VOILE neuves,
toutes offres raisonnables acceptées. Borchert Marine 584-2017

ST-MAURICE fibre de verre
14', moteur 35 forces Johnson 1 500\$, très bonne condition 467-6117

320 CAMIONS

GMC VAN 1980, V-8/305,
mécanique, peinture, carrosserie A-1, intérieur fini, 3 650\$ négociable, 467-8386

GRAND BRONCO 4X4 1980,
très bon état et très propre, automatique, 2 800\$. Soir 467-7844

JEEP WJ édition Sahara, 90
khaoui, 6 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, tilt 14 000 km, état neuf, garantie 7 ans, 115 000 km, acheté juin 90, 15 500\$ 467-9222

330 MACHINES AGRICOLES

ROTOCULTEUR 5 forces,
250\$ 464-2379

340 MOTO-CYCLETTES

ELITE 50, 1987, 500\$, 2
casques inclus 464-5418 Ugo Lippé

HONDA INTERSTATE 80,
2 200\$. Après 17h 464-5336

HONDA NIGHTHAWK 450
84, 16 000 km, mécanique A-1 tout équipée, avec casques, 1 200\$ négociable, 653-2538

KAWA GPZ, 305 cc, 1984,
excellente condition, 7 700 km, 950\$ 464-2045

KAWASAKI 90 CC 1978,
Très bonne condition, très propre, bas millage, 350\$ 467-2216

SCOOTER 88 À VENDRE
Yamaha "Razz" excellente condition, 4 300 km, 50 cc., rouge. Demander Gary 467-8222

SCOOTER HONDA Aero/50
1987, blanc 650\$ négociable avec casque, 467-6190

SCOOTER JOG 1989, moteur
remis à neuf, facture à l'appui, casque neuf, 900\$, Patrick, 467-3555

SUZUKI GSX 750, 1989, bleu
et blanc, acheté neuf en août 1990, 8 000 km, prix 5 500\$, 467-5997

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et
16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

PNEUS USAGÉS jantes,
(rims) usagées toutes grandeurs beau choix, 467-9222

380 REMORQUES

REMORQUE de construction
robuste, 4x6 1/2, 595\$, 4X8, 625\$, 4x8 tandem, 850\$ Remorques à chaloupe, 14-16-18 pieds, 1-246-2851

REMORQUES à bagages
neuves, pour autos et motos, couvercles étanches, idéales pour camping et voyages, en acier galvanisé (22p.cu) et fibre de verre (18 p.cu et 30 p.cu) choix de couleurs 464-5374

400 BUREAUX

BUREAUX
Boulevard Laurier, Beloeil un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE.
meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre.
Balance de bail.
464-5928

BOUL. LAURIER route 116,
local vitré sur 2 faces, 720 pi.ca. 653-5982

EDIFICE LANGELIER
675 Laurier, Beloeil
770 pi.ca., 2e étage,
libre 1er mai 1991
467-0762

PLACE LAURIER
365, boul. Laurier, Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

410 CHALETS

AUBAINE; 4 semaines/
vacances temps partagé (Time Sharing), échangeables partout (5 continents). Minimum 6 adultes confortables. Luxueux, 446-1097

CHALETS À LOUER, St-Charles,
face à un lac 584-2496

420 CHAMBRES

BONNE OCCASION
BACHELOR DISPONIBLE immédiatement, grand, spacieux, éclairé, chauffé, meublé, salle de bains, tapis mur à mur, étagerie encastrée, poêle frigo, entrée laveuse/sécheuse
380\$/MOIS
464-4475

CHAMBRE AVEC SALON
cuisine, salle de bains complète, TV, câble, entrée privée stationnement, grand terrain, piscine. 441-4666

CHAMBRE À BELOEIL, près
de Bernard-Pilon et boul. L'Heureux, meublée, cuisinière et réfrigérateur, câble 467-8407

430 FOYER POUR RETRAITÉS

1 MOIS GRATUIT
CHAMBRE ET PENSION
pour personnes âgées seules ou couples. Médecin, infirmière, ambiance familiale, grand terrain, bord du Richelieu, intérieur rénové à Beloeil. A partir de 550\$/mois.
467-3491

AINÉ AUTONOME; Bonjour,
chez nous vous trouverez un milieu confortable, paisible, sécuritaire dans une ambiance attentive, chaleureuse, humaine. Bien situé à Beloeil, grande cour, vue sur Mont St-Hilaire. Fluently bilingual. Diane 464-7135

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT À LOUER
rue Trudeau, Beloeil
3200 pi.ca.
à 6400 pi.ca.
3,50\$ le pi.ca
464-8127

ST-HILAIRE, garage chauffé,
pour entreposage, 100\$/mois, 934-7323 jour 464-3808 soir

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCHE
OU BUREAU
683 PLCA
LIBRE
467-4456

A LOUER
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
VIBUX BELOEIL
Bureaux ou commerces
Grand 1 125 pi.ca.
Moyen 600 pi.ca.
Petit 525 pi.ca.
Avec grand stationnement, idéal pour thérapeute. Dans un décor champêtre, beaucoup de boiseries.
jour 467-7321
soir 799-1357

BELOEIL LOCAL À LOUER
700 pi.ca., propre, électrique, le moins cher sur le marché.
739-9966
OU
443-1950

BELOEIL, local commercial,
34 X 20, libre immédiatement, air climatisé, 327 De Rouville, 450\$ 464-1621

BELOEIL, boul. Laurier,
local commercial. Maison avec foyer, air climatisé, stationnement, libre 464-4200

COIN CHOQUETTE
BOUL. LAURIER,
820 PLCA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424

LOCAL 250\$/MOIS, esthétique
ou autres, personne dynamique et sérieuse, bienvenue. Les Salons Jean Sebastian 467-2085

LOCAL À LOUER, 20'x27',
au 365 boul. Laurier à Beloeil
Nouvellement décoré, 3 mois gratuits. 467-3394, ext 210 entre 9 h et 17 h

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER
boul. Cartier à Beloeil (255-263). Pour bureau ou magasin, de 400 à 2 000 pi.ca., air climatisé, libre immédiatement.
DEMANDER PETER OU GEORGES
464-2710

OTTERBURN PARK; local
pour commerce ou bureau, environ 630 pi.ca., libre, 655-1914 464-3826

PLACE CHABOT
dans le Vieux Beloeil sur la rue St-Jean-Baptiste locaux commerciaux
A LOUER
Chauffage central air climatisé.
Pour professionnel ou autre. Très achalandé.
464-5482
RÉAL CHABOT

SALLE D'EXPOSITION
boul. Laurier, route 116, 1 200 pi.ca., 653-5982

ST-BASILE-LE-GRAND:
Centre-ville, petit local commercial à louer, chauffé, 350 pi.ca., disponible juillet, 375\$ par mois, après 18h

ST-HILAIRE
Local commercial
782 pi.ca.
au 351 rue Blain
Site idéal pour commerce léger ou bureau.
Pas de T.P.S.
464-1263
464-3978

STE-JULIE rue Principale
692 et 625 pi.ca., prix très compétitifs 653-9701

700 pi.ca à 5 000 pi.ca.
PARC INDUSTRIEL DE STE-JULIE À PROXIMITÉ DE LA ROUTE 20
PRIX AVANTAGEUX, BONNE CONDITION
OCCUPATION IMMÉDIATE
BUREAU: 649-4608
DEMANDER LUCIE

440 LOCAUX COMMERCIAUX

STE-MADELEINE
TRÈS BIEN SITUÉ
RUE PRINCIPALE
2 100 P.I.C.A.
2 GRANDES VITRINES
PRIX AVANTAGEUX
605, ST-SIMON
STB-MADELEINE
795-6234

450 LOGEMENTS

4 1/2, 5 1/2,
SAINT-HILAIRE
QUARTIER TRANQUILLE
FACE À LA MONTAGNE
ENTRÉE LAV. SÉCH.
AIR CLIMATISÉ
STATIONNEMENT
DÉNEIGEMENT
464-9738

BELOEIL:
superbe grand 4-1/2, dans un
6 logements de construction ré-
cente, entrée laveuse-sécheuse,
insonorisé, près des services,
stationnement privé. 525\$/mois,
disponible en juillet.
649-4247
467-2987

RUE CÔTÉ
OTTERBURN PARK
4 1/2, moderne, près
arrêt S.T.R.S.M., stationne-
ment 2 voitures, déneigement
compris, 560\$/mois, libre
1er juillet.
467-9424

ST-BASILE
GRAND 4-1/2 MODERNE
REMISE DE 400\$/COMPTANT
AVEC BAIL DE 12 MOIS
441-3988
Laisser message

À BELOEIL
Grand 4 1/2
moderne, propre,
près de toutes commodités
tapis mur à mur
Libre en juillet
prix raisonnable
SOIR
464-0790

À VENDRE
OU
À LOUER
CONDO DE LUXE
ENDROIT: MT-ST-HILAIRE
PARTICULARITÉS:
-POYER
-REMISE 120 P.I.C.A
-OCCUPATION JUILLET 91
RENS: JOUR 674-3356
SOIR 467-6599
JEAN-MARC

ST-HILAIRE
RUE BELVAL
GRAND 6-1/2 dans
TRIPLEX MODERNE
Salle de séjour au s-sol
balcon, patio, garage,
occupation 1er juillet
695\$/MOIS
GINETTE TOUSIGNANT
F.R.I. 467-8777
TOUSIGNANT, AUCLAIR
ET ASS. CTR

ST-HILAIRE
RUE BELVAL
GRAND 5-1/2
DANS TRIPLEX MODERNE
Stationnement,
OCCUPATION 1ER JUILLET
595\$/mois
GINETTE TOUSIGNANT
F.R.I. 467-8777
TOUSIGNANT AUCLAIR
ET ASS. CTR

A SOUS-LOUER
4-1/2, balcon, intercom
espace de rangement, armoires
mélanges, très éclairé, vaste,
stationnement, espace pour
laveuse/sécheuse, facile d'ac-
cès, à Otterburn Park
440\$/MOIS
Disponible 1er juillet
464-7076
464-3401

MCMASTERVILLE
BUNGALOW 5-1/2
CHAUFFÉ AVEC PISCINE
715\$/MOIS
467-8634
467-1692

ST-HYACINTHE
4 1/2 rue Ste-Anne, Secteur
Bourg-Joli.
Entièrement refait à neuf.
Système d'intercom et de
conciergerie. Installation
lessiveuse, sècheuse et lave-
vaisselle. Déneigement, taxes
et ordures ménagères inclus.
Disponible en juin ou juillet
Inf: Denis Lemay 772-5168 soir
Ovelus Bousquet 772-2047 soir.
Jour 772-2495

1 MOIS GRATUIT
sur baux de 15 mois, signé
avant le 1er mars 91. Beloeil,
2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, très
propre, buanderie, conciergerie
insonorisé, stationnement, idéal
pour retraités et semi-retraités.
À partir de 300\$. Égale-
ment disponibles 2 1/2 et 3
1/2, logements de dépannage,
meublé pour location temporaire
JOUR:
464-9799 467-2350

A LOUER BELOEIL
LE BORD DE L'EAU
Prestigieux condo. Neuf, ne
fut jamais occupé. Vaste
1 200'. Climatisation, ascen-
seur, piscine, bain tourbillon,
sauna et autres services. Sta-
tionnement intérieur. Qualité
de vie et sécurité. Site pano-
ramique face à la marina et la
montagne, disponible imm.
464-6513

3 1/2 ET 4 1/2
pour juillet, système
d'alarme, caméra, bain tour-
billon, lave-vaisselle, pisci-
ne. Si vous désirez la tran-
quillité, n'hésitez pas.
IDÉAL POUR
COUPLE SEUL.
467-6469
(rendez-vous)

1 1/2 STB-MADELEINE, tout
fourni, construction 87, libre
1er juillet, 795-6843

1 MOIS GRATUIT, Beloeil
rue Des Pins, 3-1/2 semi meublé,
sous-sol, chauffage élect,
stationnement, déneigement in-
clus 350\$ pour juillet, 464-
2932

1 MOIS GRATUIT: Otterburn
Park, grand 5-1/2, 446-2505

2-1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ,
éclairé, libre 1er juillet
350\$/mois, 464-2511 jour
467-8466 soir Benoit

2-3-1/2, 1-4 1/2 rue
St-François McMasterville,
653-7210

3 1/2 OUVERT, au 1320 Ri-
cheliu, Beloeil. Pour jeune
couple ou personne seule, bord
de l'eau, chauffé, éclairé,
stationnement déneigé + câble
vidéotron inclus. Libre le 1er
juin 1991. Pour informations
après 18h 446-0789

3 1/2 À LOUER, libre immé-
diatement, 350\$/mois, appeler
après 6h. 467-2992

3-1/2
SOUS-SOL
ADOSSÉ AU BOISÉ
OTTERBURN
Paix assuré
Frais rénové,
375\$/MOIS OU A DISCUTER
1ER JUILLET 91
446-2107

3-1/2 335\$/MOIS demi sous-
sol, entrée laveuse/sécheuse,
situé 345 De Rouville. Beloeil
464-2272

3-1/2 PIÈCES Ste-Madeleine
patio, grande cour clôturée,
200' des transports communs.
Libre 1er juillet 340\$. Infor-
mation: 795-3524 après 18 h

3-1/2 SEMI-MEUBLÉ, très
propre, près de la polyvalente
340\$/mois, libre 1er juillet,
464-2511 jour 467-8466 soir
Benoit

4 1/2, 960 LAURIER, Vieux
Beloeil, 467-8180

4 1/2, STB-JULIE, l.c. à c.,
cuisinière, réfrigérateur, lav.
séch. compris 410\$/mois.
653-9701

4-1/2 non meublé, chauffé,
libre immédiatement. 464-0526

5-1/2 À LOUER, McMasterville
bord de l'eau, 445\$/mois,
467-1020

A LOUER 4-1/2, Vieux
Beloeil, 345\$/mois, libre
1er juillet, 464-6121, 467-5977

A ST-CHARLES environnement
boisé, à 4 km. de la 20 sortie
120, Ste-Madeleine, le 2e étage
au complet d'une maison uni-
familiale, style breton, inst.
laveuse/sécheuse, salon dînette
ouvert sur serre 580\$/mois,
incluant: chauffage, électricité,
stationnement 2 autos,
peinture. Emplacement pour
jardin. Références, libre 1er
juillet, 584-2881

A VENDRE
OU À LOUER
Beloeil,
spacieux condo
4 1/2
disponible
1er juillet
467-5355

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

APPT À LOUER À St-Hilaire
4 1/2 rue Nadeau, pour juillet
467-3293

BELOEIL spacieux 5-1/2,
libre immédiatement, 3-1/2
meublé libre immédiatement.
446-2867

BELOEIL coin Dupré et
Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 410\$/
mois, libre immédiatement et en
juillet, 446-3899, 467-9273

BELOEIL Rue Des Pins,
grand 4-1/2, demi sous-sol
propre et bien éclairé dans
6 logis, tranquille. Libre
1er juillet 425\$/mois. 464-6114

BELOEIL 2-1/2
meublé, chauffé, éclairé,
très propre, tranquillité
assurée. 973 choquette,
441-6139

BELOEIL 2 1/2 semi-meublé,
chauffé, éclairé 350\$/mois.
3 1/2 semi-meublé, entrée lave-
use sècheuse, chauffé éclairé
405\$/mois, 1er juillet
467-6676

BELOEIL 5 1/2 de luxe
en location de style split
level ou en location avec op-
tion d'achat incluant remise
ext., balcon avec porte jar-
dinière, cuisine et salle de
bains modernes, isolation su-
périeure, et beaucoup d'autres
avantages. Informez-vous des
crédits lors d'un achat éven-
tuel. Près des services, 690\$/
mois 467-8731, 467-8079

BELOEIL 4-1/2 fraîche-
ment peint, entrée-laveuse/
sècheuse, stationnement,
435\$ mois 674-7877.

BELOEIL
AVIS DE RECHERCHE
grand 5 1/2 face école et
parc, entrée laveuse et
sècheuse insonorisé, sta-
tionnement pour 2 voitu-
res. rue Des Pin 480\$/mois
446-0574 ou 467-2271

BELOEIL
GRAND 5 1/2, 3 chambre,
entrée laveuse/sècheuse,
installation lave-vaisselle,
pièce de rangement, concier-
gerie sur place, intercom,
stationnement, secteur parc
et Mail Montenach, 510\$/mois,
libre 1er juillet.
464-7942
653-5104

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2,
Semi sous-sol
salle de lavage.
Pas d'animaux,
Références exigées.
POUR INFORMATIONS
DU LUNDI AU VENDREDI
467-7656

BELOEIL
Grand 4-1/2 et 3-1/2
1ER JUILLET
tapis, entrée laveuse/sècheuse,
intercom extérieur, station-
nement, déneigement, service
de concierge, grand patio.
464-2556

BELOEIL
2= 5-1/2
1er juillet et 1er juin,
bien éclairé, 2 balcons, por-
te-patio, grandes pièces, en-
trée laveuse/sècheuse, lave-
vaisselle, pièce de rangement,
stationnement déneigé.
467-4568

BELOEIL
RUE DE LÉVIS
LIBRE 1ER JUILLET
BEAU GRAND
4 1/2
AVEC PORTES
COULISSANTES
ET BALCON
467-2264

BELOEIL
A LOUER IMMÉDIATEMENT
OU AU 1ER JUILLET
2-1/2 meublé
4-1/2 non meublé
3-1/2 meublé
Très propre
Laveuse/sècheuse incluses
Ainsi que stationnement
467-9967
353-2007

BELOEIL
TRIPLEX 5-1/2
très grand, frais repeint
FACE PARC
LIBRE 475\$/MOIS
464-4200

BELOEIL
sous-sol dans bungalow,
4 1/2 chauffé, éclairé,
climatisé, entrée laveuse,
sècheuse, four encastré,
cuisinière, lave-vaisselle,
venitians, tapis mur à mur,
foyer naturel, porte patio,
piscine creusée, stationnement
avec prise, entrée privée.
Libre 1er juillet
467-3032

BELOEIL
310\$/MOIS
1 1/2 meublé, chauffé, éclairé
Près du Centre Montenach
Pas d'animaux
Libre immédiatement
demandez
Marcel
464-1000

BELOEIL CENTRE VILLE,
1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé,
éclairé. Stationnement, pas
d'animaux, références exigées.
467-6890 entre 1h. et 18h. du
lundi au vendredi.

BELOEIL, 115 117, rue
Corinne 4 1/2 pièces,
2 CAC, stationnement,
ménage refait, 400\$.
425\$. 465-7499

BELOEIL, semi sous-sol, 4 1/2
porte patio, stationnement, dé-
neigement inclus, entrée lav./
séc. Coin Dupré et Bernard-
Pilon 425\$/mois 464-1612

BELOEIL, bord de l'eau,
grand 6 1/2, foyer, salle de
lavage, chauffé, éclairé,
725\$/mois 464-6854 soir

BELOEIL, 4-1/2 sous-
sol de bungalow, meublé,
chauffé, éclairé, 1er juillet,
490\$/mois, 441-4623

BELOEIL, GRAND 4 1/2,
grand terrain, beau secteur,
stationnement, tranquille,
près école, à partir de 415\$
juillet, 464-0366, 464-1000

BELOEIL, bachelor 2 1/2,
près du centre d'achats, chauffé,
éclairé, meublé, câble-
vision fourni, personne seule
375\$/mois, libre 1er juin
446-3924

BELOEIL, 3 1/2, meublé,
insonorisé, locataire de choix
très propre, 464-8535 464-1565

BELOEIL, grand 4 1/2, frais
peint, immédiatement ou juillet
près des services, locataire
de choix, RABAIS SPÉCIAL
467-5686, 464-1565

BELOEIL, Montenach, joli
5-1/2, plancher verni, demi
sous-sol chauffé 495\$/mois.
3-1/2 pces pour un ou deux
personnes, 2e étage, 395\$/mois,
467-9592

BELOEIL, 1er juillet, qua-
druplex, grand 5 1/2, très pro-
pre, chauffé, 1 1/2 chauffé,
éclairé et meublé, face au Mail
Montenach. Demi sous-sol. Ré-
férences exigées 467-0837
521-2880

BELOEIL, 127 Laurier, coin
Choquette, 4 1/2 à louer, 2e,
étage, libre 1er juillet, 400\$/
mois, 464-6102

BELOEIL, rue St-Joseph,
grand 5-1/2 chauffé, demi
sous-sol, 500\$/mois, 467-9612

BELOEIL, 2 1/2, sous-sol mai-
son privée, très propre et
très éclairé, près du centre
Montenach, semi-meublé, chauffé,
éclairé, 325\$/mois, libre
immédiatement 467-5614

BELOEIL, 5-1/2 4-1/2 endroit
tranquille et ensoleillé, en-
trée laveuse/sècheuse, station-
nement pour 2 autos. 326,
rue Brunelle libre mi-juin ou
1er juillet 446-3701

BELOEIL: grand 4 1/2, moder-
ne, près Centre d'Achats, libre
immédiatement ou 1er juillet
467-0725

BELOEIL: 4 1/2, juin
grand 5 1/2, juillet gens pas-
sible ou retraité, référence
467-6045

BELOEIL: 5-1/2 pas chauffé,
disponible immédiatement,
446-2867

BELOEIL: Rue Des Pins,
grand 5-1/2, 2e, avec cours ar-
rière, face école primaire,
stationnement et déneigement
inclus, 485\$/mois pour juillet
464-2932

BELOEIL: 4-1/2, libre 1er
juillet, près de tous les ser-
vices, 440\$/mois. Pas d'ani-
maux, références exigées.
467-6890 du lundi au vendredi
entre 1h et 18h

BELOEIL: rue De Lévis,
2-1/2, non chauffé, demi sous-
sol, 295\$/mois, Bernard,
467-8623, 464-9505

BELOEIL: grand 5-1/2,
situé près de tous les services
935-7737, 464-8422

BORD DE L'EAU, maison
meublée, 1 étage, 4 c. à c.,
2 s. de bains, 630\$, juillet
après 19h, 787-3347

CHAMBLY grands 4-1/2 et
5-1/2, libres immédiatement
très bien situés et beaucoup
de commodités. 658-8102
447-1684

DOMAINE DES
HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, 5 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière,
réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de
tous services, libre
immédiatement.
Inf:
649-0127 649-6117

GRAND 4 1/2, rue Bréboeuf,
chauffage électrique locataire,
très propre, près des services
653-3131, 464-2491

GRAND 5 1/2 NEUF, demi
sous-sol, St-Basile, disponible
1er juillet. Après 18h
441-4586

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2 et 4-1/2, type condo
à aires ouvertes, bien situé,
insonorisé, tapis, intercom,
ventilateur, prime de location
hative, foyer et lave-vaisselle
dans certains appartements.
467-6390
ou 467-1290

LUXUEUX 4-1/2
tapis mur à mur
cuisine, salle à manger,
salon baie window, porte-
patio, salle de lavage,
1 MOIS GRATUIT
Libre 1er juillet
464-3122
655-3960

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MAISON À PARTAGER avec
dame distinguée et tranquille
dans les 40 ou 50 ans possédant
de préférence ses meubles (non
fumeuse). Tél. Mme Santerre
467-9804

MCMASTERVILLE
Rue de l'Eglise, secteur tran-
quille, grand 4-1/2 non meublé
haut de gamme, super isolé et
insonorisé, construction récem-
ment, libre immédiatement 510\$/
mois. 467-4958 464-2756
et 464-2219

MCMASTERVILLE 01-07-91
demi-s-sol grand 4 1/2, entrée
laveuse-sècheuse, chauffage élé-
ctrique, terrasse et stationne-
ment, 653-0661.

MCMASTERVILLE
BOUL. RICHELIEU
Grand 4 1/2, face à la rivie-
re, beaucoup d'espace d'entre-
posage, cabanon extérieur,
intercom, tapis mur à mur,
LIBRE 1ER JUILLET
AIR CLIMATISÉ
CENTRAL
TÉL:467-4768
SOIR: 464-4293

MCMASTERVILLE, près de
la 116, 3 1/2 meublé, tout com-
pris, stationnement, entrée
privée, références exigées.
Pour rendez-vous du lundi au
vendredi au 467-4505

MCMASTERVILLE, près de
la 16, 5 1/2 bas de duplex,
chauffé, taxes payées, eau
chaude, entrée laveuse sècheuse
stationnement. Pour rendez-vous
du lundi au vendredi au
467-4505

MCMASTERVILLE; Boule-
var Richelieu, grand 4-1/2 pièces,
face à la rivière, beaucoup
d'espace d'entreposage, caban-
on extérieur, intercom, tapis
mur à mur. Libre 1er juillet.
Vidéoway S.E. inclus pour 1 an
467-4768

MONT ST-HILAIRE 3 1/2
et 4-1/2 construction béton,
garage intérieur, insonorisé,
location disponible en mai et
juillet, prix de 425\$ jusqu'à
530\$ Communiqué: 656-7615

MONT-SAINT-HILAIRE condo
face Manoir, grand 4 1/2, bé-
ton, garage intérieur, insonori-
sé, entrée laveuse/sècheuse,
lave vaisselle, grand balcon,
secteur calme et tranquille
464-5424

MONT-ST-HILAIRE, 5 1/2,
à partager, avec dame sym-
pathique et tranquille, de-
mander Claudette, 464-1814

OTTERBURN bord de l'eau,
rez de chaussée, 4 1/2 425\$,
446-2962, 464-7876

OTTERBURN
PARK:
TRÈS GRAND 5-1/2,
CONSTRUCTION NEUVE,
SECTEUR PAISIBLE,
PRÈS TRANSPORTS
EN COMMUN.
LIBRE 1ER JUILLET
464-9751

OTTERBURN
PARK
4 1/2
BORD DE L'EAU
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
STATIONNEMENT
TAPIS
495\$/MOIS
464-4746

OTTERBURN PARK, 2 1/2
dans sous-sol, entrée laveuse
sècheuse. Après 17h 467-7587

OTTERBURN PARK: 3 1/2,
4 1/2, moderne, demi sous-sol,
395\$, 460\$, au 25, rue Clifton.
464-2422

OTTERBURN PARK; luxueux
r.c. de bungalow, 2 c.à c., bain
tourbillon, Jenn-Air, lave-
vaisselle, frigo, juillet 695\$.
467-1937

SAINT-BASILE
BEAU GRAND
5 1/2 À LOUER
FENÊTRES À MANIVELLES,
GRAND TERRAIN
TRANQUILLE
485\$/MOIS
441-5787

SAINT-BASILE: 125 Lafrance
Ouest, 4 1/2, tranquille, 1
mois gratuit demi sous-sol
420\$. 467-4456

SAINT-BRUNO, 3 1/2, 4 1/2,
5 1/2, très propre, concier-
gerie, cuisinière, réfrigéra-
teur, buanderie, chauffée, eau
chaude taxes incluses, près
services 653-4797 653-8076

SAINT-HILAIRE 7 1/2, 650\$/
mois, rue Provencher, secteur
paisible, près école primaire.
464-2539

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE

3 1/2 ET 4 1/2
BEAUX ET GRANDS
LOGEMENTS
entrée lav. séch., lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous services, 501 Nadeau

467-3651

SAINT-HILAIRE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
A LOUER
Tapis mur à mur, entrée lav. séch., stationnement privé, près des écoles, peinture fournie.

467-2772

SAINT-HILAIRE

2 1/2
semi-meublé 320\$
meublé 340\$
LIBRE 1er juillet
Demi-sous-sol, chauffé éclairé, eau chaude fournie, stationnement, frais peint, 464-2272

SAINT-HILAIRE: grand 5 1/2, propre, Place du Manoir, près des commodités, 530\$, 464-7498 ou le soir: 464-4191

SAINT-HILAIRE: rue Belval grand 5 1/2, propre, dans triplex moderne, stationnement, occupation 1er juillet. Appelez 467-6396 464-3263 après 16 h

SAINT-HILAIRE: grand 4-1/2 neuf très moderne, plancher béton, super insonorisé, 2 balcons, entrée lav. séch. lave-vaisselle, bain romain 510\$/mois. 464-2424

SANT-HILAIRE: grand 6-1/2 dans triplex moderne, avec salle de séjour au sous-sol, balcon/patio et garage, rue Belval 467-6396 464-3263 après 16 h

ST-AMABLE: Rue Dumas, grand 4-1/2, 395\$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420\$/mois. 649-2342

ST-BASILE 5-1/2, 560\$, 1 mois gratuit, dans quadruplex agréable, tranquille, stationnement, rue Lafrance O, après 18 h 465-3744

ST-BASILE, 2 1/2 chauffé, éclairé, stationnement déneigé, semi meublé, 345\$, libre 1er juin. Inf: 467-6781

ST-BASILE, très grand 5-1/2 libre le 1er juillet, parc à l'arrière, 441-3801

ST-CHARLES-

SUR-RICHELIEU
LUXUEUX TRÈS GRAND
3-1/2, DIRECT BORD DE
L'EAU, ENTRÉE LAVASSE/
SÈCHEUSE, ÉCLAIRÉ
CHAUFFÉ, CLIMATISÉ,

500\$/MOIS
584-2401
989-2393

ST-HILAIRE 4-1/2 rue Radisson bien insonorisé, entrée laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, bien décoré, près des services, 467-1185

ST-HILAIRE grand 3-1/2, neuf, rez-de-chaussée, secteur de prestige, libre 1er juillet 425\$/mois, 464-4453

ST-HILAIRE

4 1/2
Entrée laveuse/sècheuse
TAPIS MUR À MUR
PRÈS SERVICES
ET SERVICES D'AUTOBUS
335 PINEAULT
APT 8
464-7352

ST-HILAIRE

2-1/2 NEUF
330\$/MOIS
LIBRE 1ER JUIN
MEUBLÉ, CHAUFFÉ,
ÉCLAIRÉ, LAVASSE,
SÈCHEUSE, ENTRÉE PRIVÉE
PATIO, TAXES COMPRIS
PRÈS DE TOUTES LES
SERVICES,
Non fumeur, références exigées

467-0724

ST-HILAIRE

5-1/2 dans
triplex neuf, plancher parqueterie, cuisine et salle de bains céramique, bonne insonorisation, libre 1er juillet.
1 MOIS GRATUIT

467-2971
464-7879

ST-HILAIRE, 160, PLACE DU MANOIR, 5 1/2 clientèle qualité, stationnement. Face au Manoir R. Campbell, vue sur la montagne, 30,000 pieds de terrain, tranquille, près de tous les services. A voir. Concierge 464-1678

ST-HILAIRE, dans triplex spacieux 5-1/2 avec en plus: petite pièce, espace de rangement dans garage, et cour arrière. Très propre, près services et autobus, vue panoramique. Juillet 545\$/mois. FAUT VOIR. 464-7412

ST-HILAIRE, chemin de la Montagne, 4-1/2, 2e étage, semi meublé, balcon, laveuse/sècheuse, 475\$/mois. 674-3061 446-2821

ST-HILAIRE, 2-1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre en juillet, 584-3571

ST-HILAIRE, haut montagne, près transport, centre d'achat, pour personne seule, 4 1/2, avec foyer, 1er étage maison privée, 485\$/mois, références, 464-9710

ST-HILAIRE, 5-1/2 sur 2 étages, terrain (possibilité de jardin), dans la montagne, 505\$/mois, 446-1351

ST-HILAIRE, 4-1/2, très grand, 495\$/mois, 464-2271

ST-HILAIRE: 4-1/2 pièces, dans triplex, secteur Octave-Crémazie, libre 1er juillet 467-5446

ST-HILAIRE:

4 1/2 plus 3
c. à c. 445\$, libre 1er juin.
4 1/2, 445\$, libre 1er juillet
Logement impeccable,
immeuble très propre,
tapis mur à mur,
intercom,
concierge

464-0857

ST-HILAIRE: cottage semi-détaché, 6-1/2 pièces, secteur Octave-Crémazie, libre 1er juillet, 467-5446

ST-JEAN-BAPTISTE de Rouville, 4 1/2, bien situé rue Hamel, tapis mur à mur, libre, 1er juillet, 350\$/mois. 464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, rue Principale, 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, salle de lavage, stationnement, libre 1er juillet 91 658-6955

ST-MADELEINE, 3 1/2, meublé, laveuse sècheuse, libre en juillet, 584-3571

ST-MATHIAS, endroit paisible près de l'eau 3-1/2 laveuse/sècheuse, poêle frigo. Bachelor 1-1/2 tout compris, libre immédiatement 658-7215, 447-7042

STE-JULIE

RUE ABBÉ THÉORET
Beau grand 4-1/2
très propre, entrée laveuse/sècheuse, tapis mur à mur ensoleillé, près de tous les services.
LIBRE
1ER JUILLET
922-1269

STE-MADELEINE

4 1/2 libre 1er juin
toutes taxes incluses
2 stationnements, remise extérieure, cour pavée,
construction récente,
prix 405\$/mois
Inf: A urèle Beauregard
773-8424

STE-MADELEINE, 4-1/2, 5-1/2, toutes taxes incluses, 2 stationnements, remise ext. 6 x 11, 773-0107

460 MAISONS

MAISON

SEMI-DÉTACHÉ
À BELOEIL
3 C. À C., COUR
CLÔTURÉE,
750\$/MOIS
446-2545
286-3278

BELOEIL, à louer, 725\$/mois ou à vendre, bungalow 4.c.à.c., (référence), 2 s.bain, 2 foyers naturels, 884 Lapalme, 464-1136

BELOEIL, cottage 8 pièces, 4 c.à.c., garage, sun deck, thermopompe, foyer, site recherché 850\$/mois, 446-1686

COUPLE SÉRIEUX, 2 enfants excellentes références, cherche grand cottage à louer sur la Rive Sud, 467-5806 ou laissez message

MAISON À LOUER Beloeil, 3 chambres à coucher, plancher bois, prix raisonnable, en semaine seulement. J.F. L'Heureux, 464-1000

MCMMASTERVILLE.

Semi-détaché flambant neuf, paisible,
3 c.à.c., s.d.b., salle d'eau
salle familiale, toit
cathédrale, garage inté.
disponible immédiatement.
Aussi à vendre.

467-2076

467-9856

OTTERBURN PARK: Luxueux r.c. de bungalow, 2 c.à.c., bain tourbillon, Jenn-Air, lave-vaisselle, frigo. Juillet 695\$. 467-1937

ST-BASILE

BUNGALOW, 4 C. À C.
SOUS-SOL FINI, 2 SALLES
DE BAINS, GRAND TERRAIN
PISCINE
800\$/MOIS
441-1419
441-1332
(thermopompe à discuter)

ST-HILAIRE à louer ou à vendre. Bungalow 88, moderne 2 c. à c., 750\$. Libre 1er juillet 1-782-2949, 649-4239

ST-HILAIRE maison à louer, 1 500\$/mois. 464-3682

ST-HILAIRE: split 87, garage, foyer, 3 c. à c., impeccable, 1er juillet, R. Gauthier Mtl. Trust 467-1120

ST-MATHIEU

-DE-BELOEIL
BUNGALOW, 4-1/2 AVEC
CABANON ET
GRAND TERRAIN AINSI
QUE STATIONNEMENT
POUR 4 VOITURES
450\$/MOIS
464-5566
464-2113

STE-MADELEINE

LIBRE 1ER JUILLET
3740, Montée du 4e rang
Près du Ciné-Parc et terrain
de golf futur. 6 pièces dont
4 c.à.c. Terrain 16 500 p.c.a.
prix 650\$/mois.
795-3935
ou
795-3829

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

ESTHÉTICIENNE

SOYEZ À VOTRE PROPRE
COMPTE
LOCAL A LOUER
CENTRE DE BEAUTÉ
PATRICIA
464-7308
464-4259

LA COOPÉRATIVE

D'HABITATION JEANNOTTE
DE BELOEIL
a un 5 1/2 à louer pour le 1er
juillet 1991 pour personne(s)
voulant s'impliquer comme
membre(s)/locataire(s).
Avantages: Terrain de jeux,
aire stationnement, subventions
Prière de communiquer avec:
Michel: 464-3293, Linda
464-8702, Jean-Guy 467-2216

RÉCEPTIONNISTE

SAMEDI: 9H30 À 17H
DIMANCHE: 10H00 À 17H
+ REMPLACEMENT
OCCASIONNEL DE SOIR ET
JOURS FÉRIÉS
MAÎTRISE DE LA DACTYLO
LE PERMANENT CTR
464-3401

AIDE DEMANDÉE pour installation clôture et patio, appeler après 18h30 et fin de semaine. Ne pas laisser message sur répondeur 446-3468

AIDE-MÉNAGÈRE demandée 16h semaine, étudiant accepté 467-1033

AIDE-MÉNAGÈRE, 5 jours aimant les enfants, dynamique, travaux ménagers, St-Mathieu, 446-4205

ATTENTION ETUDIANT (es)
Vends nouveau produit et gagne un vélo de montagne 277-0083

CAISSIÈRE, COUTURIÈRE demandée, nettoyeur presseur région Beloeil et Longueuil, temps plein et partiel, 679-8470, Gestion Girard

COIFFEUSE, pour homme, à temps plein et partiel, 464-7024

FACILE ET TRÈS payant. Travail à domicile. Aucune expérience requise. Information: Écrire à Agent Chrymon 348, 25e Avenue, Ile-Perrot, Qc J7V 6T1. Inclure timbre

NOUS PRÉPARONS pour vous votre curriculum vitae, traitement de texte, secrétariat informatisé. 467-2609

NOUS SOMMES À LA recherche de plusieurs petits constructeurs, pour couture à la maison, groupe de 4 ou 5 couturières, travail à l'année, 446-4446

PERSONNEL

DEMANDÉ
POUR PUBLICITÉ À
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
AUTO NECESSAIRE
DEMANDER PIERRE
274, DUVERNAY
BELOEIL
464-7219

RECHERCHE

PERSONNES SPÉCIALISÉES
OU AYANT APTITUDES
EN DESSIN
CARICATURE OU
GRAPHISME
TRAVAIL À LA PIGE
CONTACTER SOPHIE
APRÈS 19H
464-4538

RECHERCHE QUELQU'UN pour travailler dans le sablage de plancher, disponible immédiatement. Sabla-tech 584-2443

SERVEUSE CUISINIÈRE de jour et fin de semaine. Après 18h 464-8053

SI VOUS AIMEZ le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes. Revenus selon vos capacités. Michel Bissonnette, Directeur des Ventes 464-3401 Le Permanent ctr

TEMPORAIRE OU permanent,

expérience non nécessaire, belle occasion pour revenus supplémentaires, 679-2059

VENDEURS

POUR VENDRE
BOXERS IMPRIMÉS
POUR LA FÊTE
DES PÈRES
446-4391

ÉTUDIANT(BS) Veut-tu gagner beaucoup d'argent? vend des tablettes de chocolat c'est payant! Meilleur profit garantie France 441-2693

540 ON DEMANDE

\$\$\$ APPRENEZ comment faire de l'argent tout en profitant de votre résidence, 25 ans et plus, tenace et honnête. Les Ent. Marketing 467-3225

ATTENTION

VOUS DÉSIREZ
VOUS DÉBARRASSER
de vieilles choses inutiles,
qui encombrant votre garage ou
sous-sol, je ramasse tout ce
que vous n'utilisez plus, et
ce gratuitement (sauf meubles)
JEAN
797-3504

AURAI BESOIN d'un(e) gardien(ne) chez-moi, du mardi au samedi qui accepterait des reçus et se déplacerait facilement, 446-0752, laissez message

CHERCHE GARDIENNE chez moi, pour bébé de 8 mois, 5jrs/semaine à partir de septembre et à temps partiel dès maintenant, 464-5823

COUPLE SÉRIEUX, 2 enfants excellentes références cherche grand cottage à louer sur la Rive-Sud, 467-5806 ou laissez message

DAME DE 50 ANS cherche un 3 1/2 ou une maison à partager à prix réduit raisonnable 464-3840

DAME DE COMPAGNIE, aussi faire un peu de ménage, 795-3980

J'AI BESOIN ferme, fermette, maison de campagne, terre, terrain pour acheteurs sérieux C.P.I. Courtier, Marcel Talbot, conseiller agricole 774-0429

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

560 SERVICES OFFERTS

PEINTURE
ASPHALTE
avec seller, entretien de gazon, déchaumage, taillage de haies
aération de terrains, motoculteur à jardin, petits déménagements. Service saisonnier ou sur appel.
Estimation gratuite.
Demander Serge ou Francine.
446-2016

SABLAGE DE
PLANCHERS
POSE DE PARQUETERIE
ET LATTES
FINITION CRISTAL OU
VÉRATAN.
TRAVAIL GARANTI
SABLA-TECH ENR
584-2443
591-0260

JEUX DE RÔLES
TSR, WEG, FASA, ICE
Figurines, dés, etc.
Players Handbook 1925
MC-10 Ravenfoft 10.44
(taxes incluses)
TÉLÉPHONEZ-NOUS
AVANT VOTRE PROCHAIN
ACHAT
SPECTRE NORDIK
467-8992

MINI-EXCAVATION
FISSURE
DRAIN FRANÇAIS
EXCAVATIONS D'ENTRÉE
AMÉNAGEMENT
PAYSAGER
445-1891
676-6674

VOUS ÊTES À LA
RECHERCHE DE
PERSONNES FIABLES
POUR LE LAVAGE DE VOS
FENÊTRES ET MÉNAGE DE
TOUT GENRES.
Ainsi que le ménage régulier de votre maison et de peintures d'expérience?
Téléphoner Les Roy Enr
Les Roy du ménage, satisfaction garantie
795-6996

CHAISES TRESSÉES OU
CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
1-583-6220

+ DE BEAUTÉ plus de confort sur mesure, brassière, gaine corsette et costume de bains sur mesure. Pour rendez-vous 467-3225

A BON PRIX Tireur de joint disponible. Ronald Lebel 464-7176

A.B.P. tireur de joints disponible. Estimation gratuite. 447-7223 demandez Sam.

ACCEPTONS TERRE ET POUSSIERE Motel Restaurant Orchidée, 725 Ave Ciné-Parc, Mont-St-Hilaire. 464-2585

ARMOIRES
DE CUISINE
Exclusives, design, fabrication sur mesure, prix avantageux. Bois, mélamine, stratifié
20 ans d'expérience
Estimation gratuite
584-3529
MARCEL

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

AVEZ-VOUS

BESOIN
D'UNE FEMME DE
MÉNAGE?
DO YOU NEED A
HOUSE CLEANER?
RÉSIDENTIEL OU
COMMERCIAL
THÉRÈSE
467-6757

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

CIMENT: joints de brique. Réparation de brique ext. 467-2698

CLÔTURE

AÉRÉE ENRG.
p.v.c. (Balcon)
- MAILLE DE CHAÎNE
-BOIS TRAITÉ
-FER FORGÉ
-RÉPARATION
467-7733

COUTURIÈRE à domicile, réparations, altérations, vêtements fait sur mesure. Jocelyne 467-2480 Cours dessin, peinture, enfants, adultes.

DECAPAGE FINITION, de meubles, usagés ou antiques, nettoyage "brass", laiton, ou cuivre, 25 ans d'expérience. Gaston ou Monique Jalbert 464-3373

DÉMÉNAGEMENT

ENTREPOSAGE
ASSURANCE COMPLÈTE
Camion boîte fermée.
Courte et longue distances.
INF: 460-2475
DEMANDER DENIS

ENLEVEMENT, des source et des racine sans endommagé vos espace vert, estimation gratuite et possible par téléphone, approximatif, bonne expérience bon prix, demander Daniel 263-7682

ENTREPRISE MANTOUT, entretien de pelouse, ramassage de feuilles, peinture, menus travaux. Travail garanti, estimation gratuite, 787-3885

ENTRETIEN G.L. Entretien ménage résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN GÉNÉRAL Solange L'Écuyer. Peinture de tout genre, lavage de vitres, ménages 441-9223

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

ENTRETIEN TERRASSE: déchaumage, aération du terrain, terre à étendre, coupe de gazon et haies etc. ENTRETIEN MAISON privée ou à revenus: grand ménage, peinture, travaux de menuiserie, pose de clôture (tout genre), pavé-uni etc. Composez le 467-5407

FERAIS ENTRETIEN ménage et entretien de bureau. Demandez Monique 773-2180

FERAIS MÉNAGE maison privée, expérience. Pour estimation, Raymonde, 467-5586

GRAND MÉNAGE

MURS ET PLAFONDS
FENÊTRES
STORES
ARMOIRES ETC.
ESTIMATION GRATUITE
GINETTE ROY
467-0966
MÉNAGE RIVE-SUD

560 SERVICES OFFERTS

JEAN LA VOIE ÉMONDAGE
Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité d'enlever les souches
Expérience depuis 1975

LAVAGE ET NETTOYAGE
DE STORE VERTICAUX EN TISSU, P.V.C., ALUMINIUM HORIZONTAUX OU PLISSÉS
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
464-1828 PIERRE

LES TERRASSEMENTS Verts, vente haies de cèdres, travaux généraux. J. Déry, 467-1909

M.M. MULTI-SERVICES: Rénovations, réparations, réparation ou pour vous conseiller dans vos projets. Appelez au 464-4187

MACNINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain une boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Vente spécial Overlock 5 fils neuves de marque Kintex, 1,600\$, et sur machine plain usagée, à prix variables. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MASSAGE TECHNIQUE Suédois, Oriental, drainage lymphatique 30\$. Pour inf: Line 464-6900 ou 464-3144

MENUISIER COMPÉTENT: ferait tous genres de réparations, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment. À bas prix. Estimation gratuite Tél: 468-2932

MENUISIER D'EXPERIENCE à la retraite ferait travaux de tous genres, estimation gratuite. Téléphoner après 17h 461-2463

NETTOYAGE DE TAPIS
C'EST LE TEMPS D'ÉCONOMISER!!!
GROS SPÉCIAL JUSQU'EN JUIN
-tapis - divan - intérieur d'auto - Scotchguard 3M
Appelez dès maintenant pour une estimation gratuite
464-2988

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE S.F.
Pose de tourbe haies de cèdres, nivelage de terrain, rocailles, murets, trottoirs, travail garanti, commercial et résidentiel
ESTIMATION GRATUITE
649-2043
922-2645

PEINTRE D'EXPERIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325\$
4 1/2 app. 425\$
5 1/2 app. 525\$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE RÉNOVATION
ET RÉPARATION DE TOUS GENRES
spécialité: salle de bains. Tireur de joints
Travail fait avec beaucoup de propreté
464-8924

PEINTURE TAPISSERIE
RÉPARATIONS DE MURS ET DE JOINTS
Travail fait proprement
Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PLOMBERIE
RÉPARATIONS RÉNOVATIONS TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

POSE ET RÉPARATION gyproc, plâtre et joints, finition sous-sol et salle de bains. Menuiserie et aluminium + couverture, Serge 464-9608

POUR VOS TRAVAUX légers, tapisserie, peinture. Lavage de vitres, grand ménage à la main. À bon compte 467-8277

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnables. 653-9371

RÉNOVATIONS & AMÉLIORATIONS DE BÂTIMENTS. Pour estimations gratuites: 464-7520

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES J. Choquette enr. Menuiserie, porte, fenêtre, revêtement, gyproc, tirage de joints, peinture etc. Estimation gratuite 464-1628

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints, tuile et céramique, portes-fenêtres. 464-8510

RÉNOVATIONS TOUS genres, finition sous-sol, plomberie, électricité, patio, etc. prix compétitifs. Guy: 441-9320

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

RÉPARATIONS DE briques et pierres, cheminées, trottoirs, crépi, réparations de ciment, joints de briques. 649-2043

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuit
Travail garanti
LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.
653-1928

SABLAGE DE PLANCHER
FINITION AU CRISTAL OU POLYURÉTANE, POSE DE BOIS
M. DUCLOS
ESTIMATION GRATUITE
653-7407 Rive Sud
654-7589 Mtl

SABLAGE DE PLANCHER
TRAVAIL PROFESSIONNEL FINITION CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
JEAN DESORMEAUX
464-5112
464-4525

SALAIRES
Préparations informatisées Remises gouvernementales
Gestion OEC-Reer Relevé d'emploi
Tenue de livres Rapport CSST INF; LINE
TEL: 951-7011
TÉLÉCOP: 464-5830
Dipl. de l'Association Canadienne de la Paie

SERVICES DES ARBRES R. BERNIER INC.
Taille-Abattage-Déboisement Essouchement. Taille arbres fruitiers (fév. mars)
Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

SPÉCIALISTE TIREUR DE JOINTS
GYPSE, RÉPARATION DE STUCCO, INT ET EXT.
FINITION SOLAGE IMPERMÉABILISATION DE BRIQUES
677-1748

SPÉCIALITÉ, en rénovations intérieures et extérieures, tous genres, menuiserie, peinture, patio bois traité cèdre, estimation gratuite. Marcel, soir 464-4453

TOITURE de bardeau à refaire, appelez-nous avant d'avoir des problèmes désagréables. 584-3276

TOITURE J.M.D.
TOULOUSE INC.
Spécialités bardeaux d'asphalte
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI
461-3763

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants (1,50\$/page), correction, DBase etc. 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE Secrétariat informatisé à distance. Lettres personnalisées. Tableaux. Révision/conception de texte. Rédaction/impression curriculum vitae. Cueillette/livraison pour entreprise. Nicole 467-7994

WORDPERFECT 5.0 se veut un logiciel fascinant mais complexe. Pour vous en faciliter la compréhension, je vous donnerai une formation répondant à vos besoins. Nicole 467-7994

ÉMONDAGE ET ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, appel-ève, Assurance responsabilité
ESTIMATION GRATUITE
446-4514
464-2096
POSSIBILITÉ D'ENLEVER LES SOUCHES.
EXPERIENCE DEPUIS 1974

610 COURS
ORTHOPÉDAGOGUE COURS PRIVÉS
adaptés aux besoins de votre enfant en difficulté d'apprentissage.
Primaire
1re Secondaire
Possibilité de cours à l'été
464-4109

COURS DE PATRONS SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS POUR VOS COUTURIÈRES
APPELEZ-MOI AU
464-4896
DIPLOMÉE PLUS
23 ANS D'EXPERIENCE
COMME PATRONISTE
6 COURS/150\$
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES
POUR SEPTEMBRE

ANGLAIS COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS À VOTRE RYTHME ADOLESCENTS ET ADULTES
THÉRÈSE CARON
464-7018

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE RATTRAPAGE EN FRANÇAIS
PRIMAIRE, SECONDAIRE I ET II
INSCRIPTION DES MAINTENANT
SYLVIE MORIER
467-3095 OU 987-6286

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancé ou professionnel. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

LA FÉRIE FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnelle jour et soir. #Permis: CP. 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012

TRAITEMENT DE TEXTE WORD PERFECT
Version 5.0 et 5.1
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison.)
467-3978

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS
FILTRE STA-RITE, phr 200 et moteur 2 forces, pour piscine hors terre, n'a servi qu'un été téléphone ou message 584-3622 prix fixe 500\$

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveurs obtenues C. B.

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveurs obtenues, G. B.

650 GARDERIE
OTTERBURN PARK, RUE COMTOIS
Avez-vous besoin d'une gardienne?
Disponible pour garder enfants de 2 ans et plus chez moi, à l'heure, semaine ou fin de semaine pour dépanner ceux qui travaillent. Grand-maman qui aime beaucoup les enfants.
467-1553

CHATEAU EDUCATIF BAMBÉ
SUPER SPÉCIAL D'ÉTÉ 60\$/semaine
du 01 mai au 31 août 91
RÉSERVATIONS
441-0725
193 J.C. MICHAUD
ST-BASILE
Bienvenue à tous les Petits Bouts de Choux.

BOUL L'HEUREUX EST, garde enfant, à la journée, semaine, ou remplacement pour l'été, Chantal 466-3083

CHERCHEZ-VOUS UNE gardienne? Je m'appelle Véronique j'ai 14 ans. 441-4442

CHEZ MARILOU
Déjà 5ans d'amour et de services éducatifs pour les enfants de 2ans 1/2 à 6 ans, à temps plein ou partiel.
BELOEIL
467-1033

GARDERAI ENFANTS chez moi, 3 ans et plus, du lundi au vendredi, boul. Choquette Beloeil. 464-3550

MAMAN AIMERAIT garder chez-elle, des petits bouts de chou de 1 an et plus. Bons repas, salle de jeux, cour clôturée à McMasterville, recus disponibles. Diane: 467-5649

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beloeil). Demander Danielle 466-0893

MAMAN BILINGUE, avec expérience, aimerait garder chez elle, enfant de 3 ans et plus, disponible à la mi-journée, reçu pour impôt disponible, rue Bourgeois Beloeil, demander Sylvie au 466-3538

MAMAN DE 2 ENFANTS, garderait enfants de 0 à 8 ans, à la semaine ou à la journée, bons soins, secteur Tournesol Monique 464-2104

MAMAN GARDERAIT bébé 1 an et plus, rue Leclerc, près autoroute 20. Amour, soins repas, cour clôturée. Mme Gignac, 446-0287

OTTERBURN PARK maman bilingue garderait enfants à la semaine ou à la journée, salle de jeux, bricolage, repas chauds. 464-3271

SAINT-BASILE de 0 à tout âge à la journée ou semaine, non fumeuse, reçu d'impôt. Après 18h 441-4442

SAINT-HILAIRE Maman de jeunes enfants, garderait enfants 2 ans et plus. Situé entre la 116 et la 20. Demandez Hélène 464-3262

SECTEUR MAIL Montensach maman bilingue garderait enfants âgés de 2 et 4 ans, salle de jeux, et cour clôturée. 464-8555

SERVICE DE GARDE en milieu familial, 5 jours/semaine 2 1/2 à 5 ans, personnel qualifié, nourriture santé Otterburn 464-9257

ST-BASILE mère de famille garderait enfants de 0 à 5 ans à la semaine, références si désirées, Carole 653-6226

ST-HILAIRE, durant l'été, pour 6, 7, et 8 ans, activités dirigées, surveillance constante 467-9757

VOUS CHERCHEZ UNE personne fiable pour garder votre enfant, à l'heure, journée ou semaine, n'hésitez pas à me contacter, très bons soins et très bonne nourriture. Inf: 795-6301

ÉDUCATRICE, 12 ans d'expérience au pré-scolaire, garderait enfant de 15 mois à 5 ans, minimum 2 jours semaine, nourriture santé, activités diverses cour clôturée, 464-1218

690 PERDU/ TROUVÉ
PERDU PORTEFEUILLE, au Canadian Tire (Beloeil), ou dans stationnement attenant récompense 787-3314

PETIT CHIEN miniature blanc tacheté brun perdu dans bloc de St-Marc près de la rue Valdor, S.V.P. Contactez 584-2930

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN
VENTE DE GARAGE
Plusieurs familles, samedi et dimanche 25-26 mai. Articles et vêtements de bébé 0 à 12 mois, divan, meubles colonial, moderne et de patio. Vaiselle bibelots, lampes et céramique, mélangeur, ouvre-boîte et chauffe-éc. jouets, bicyclette et divers. 936, Bourgeois, Beloeil (Rivière) 466-3089

(MEUBLES, DISQUES, table tournante, lampes, fixures etc.) Dimanche 26 mai au 3325 Des Ormes, Ste-Madeleine (Domaine du Lac Huron), si pluie, remis au week-end suivant, 1er et 2 juin

1ER ET 2 JUIN, de 9h à 18h, aux 1137 et 1104 Boul L'Heureux à Beloeil,

1ER JUIN 315 Vincent Massey Beloeil, bassinet, papier pour p.c., nombreux articles si pluie remis au 2 juin

1ER JUIN de 9h30 à 20h30, au 164 Brousseau, Beloeil (près Dairy Queen), 4 familles réunies

25-26 MAI, au 349, Belle Source, McMasterville, aura lieu même s'il pleut

5 FAMILLES, au 42 Boul. Taillon Est, St-Basile le Grand, le 25 et 26 mai, de 9h à 6h.

AU 163 DU BRASIER St-Mathieu-de-Beloeil, maison mobile, les 25 et 26 mai de 8h à 16h. Beaucoup d'articles, lave-vaisselle encasturé, 2 ans d'usage, mobilier de cuisine, et articles de maison. Cause déménagement

BANC DE SCIE -10 et corroyeur 6, Rockwell, laveuse tordeur Betty, antiquités, outils jardin, scie à chaîne encyclopédies, 141 St-Pierre Beloeil, en cas de pluie remis au samedi suivant, 8 juin

BAZAR DES FERMIERES de Beloeil, au 961 Richelieu, le 8 juin, de 8h à 5h et le 9 juin, de 9h à 4h, articles divers, artisanat, pâtisserie.

DÉMÉNAGEMENT, belle horloge avec balancier et 2 chandeliers, miroir sur plaque de bois genre voilier, miroir en laiton avec 2 ornements, rideau plein jour avec broderie au bas 62X87, articles de terrasse, 1 rouleau avec pic, pour gazon, 1 avec de l'eau, autre chose. Vener voir, 112 Lafrance O. St-Basile-le-Grand, 653-0190

ELECTROS MÉNAGERS petits et gros, porte de garage, bicyclettes, outils, bibelots, meubles etc. Plusieurs familles les 1 et 2 juin au 1136 Rouillard

GRANDE VENTE DE GARAGE
Au Motel Apliniste, 737, boul. Laurier, St-Hilaire
de 12h à 18h
Venez en grand nombre
Articles de camping, évier portes ext. int. etc.

GRANDE VENTE DE GARAGE
PLUSIEURS FAMILLES RÉUNIES
LES 1ER ET 2 JUIN
AU 125 BELLEVUE
OTTERBURN PARK

LES 1ER ET 2 JUIN 625 Place Hogan, Beloeil, en cas de pluie remis au 8 et 9 juin

LES 1ER ET 2 JUIN de 9h à 19h au 520 Lemoyne, Beloeil. Plusieurs familles réunies; meubles, jouets, vêtements neufs et usagés, artisanat. Il y aura aussi des petits arbres (marronniers) En cas de pluie reporté à la semaine suivante

LES 1ER ET 2 JUIN un peu de tout, 4850 Rang des Etangs, St-Jean-Baptiste

LES 1ER ET 2 JUIN 9h à 17h, au 876 Belmont, Mc Masterville. À ne pas manquer!

MCMMASTERVILLE, 1er et 2 juin, jouets, bicyclette 16", 3 paires patins-garçons, siège de bicyclette pour bébé, pèse-bébé, 971 André, 467-9802

SAMEDI ET DIMANCHE les 1er et 2 juin, plusieurs items plusieurs groupes, 312 Marquette, Ville Mont St-Hilaire

SAMEDI LE 1ER JUIN 380 Prince Georges, Otterburn Park 9h à 16h, antiquités, meubles etc. De tout pour tous. Aussi 1 tente roulotte 8 places, 1 banquette arrière, Safari GMC grise

ST-MATHIEU DE BELOEIL secteur Champ Doré, plusieurs familles, bicyclettes, livres, jouets etc... Choix et qualité 25 et 26 mai, 120 Therrien

SUPER VENTE de garage le 1er et 2 juin au 597, Boul. Richelieu, St-Marc, en cas de pluie remis semaine suivante

SUPER VENTE, de déménagement, 1 JOUR SEULEMENT, samedi le 1er juin, (si pluie), remis au lendemain, poêle, frigo, ordinateur, articles de maison, jouets, tapis etc. 920 Victoria Otterburn Park, (entre Oxford et Laurier)

VENDREDI DE 6H À 10H, le 1er et 2 juin toute la journée, 14 rue Robert St-Basile

VENTE DE GARAGE les 1 et 2 juin prochain au 1029, Boul. Yvon L'Heureux, Beloeil

VENTE DE GARAGE, aura lieu au 190 4e Rang Nord, St-Charles-sur-Richelieu, les 1er et 2 juin, en cas de pluie, aura lieu les 8 et 9 juin

800 SERVICE DE RENCONTRE
JEUNE GRAND-MAMAN
Super dynamique aimant la vie, les gens, les sorties, les restaurants, les voyages. Même bricoleuse à ses heures aimerais rencontrer compagnon de mêmes goûts.
S.V.P. Faire parvenir vos coordonnées avec photo
A: L'Œil Régional
393 Boul. Laurier, Beloeil, Qc
J3G 3H6
37 ANS. Femme amoureuse de la vie, jolie, sophistiquée, disponible, sportive, poète recherche âme sœur pour partager, mêmes affinités, âgé de 38 à 45 ans. Madaida X 272, JIC, Michaud, St-Basile-le-Grand J3N 4E6

800 SERVICE DE RENCONTRE

AFFINITÉS AFFINITY 6 e année, sérieuse, confidentielle, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité. Tous âges, consultation à domicile. Informations gratuites: 462-3022 Brossard

AMOUREUX DU NORD, copies de photos, avec liste de noms, descriptions, téléphone hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien. JOK 2E0 (514) 835-3820

900 ASTROLOGIE

VOTRE AVENIR PAR LES

CARTES

YI KING:

ART DIVINATOIRE

CHINOIS

BOULE DE CRISTAL

CONSULTEZ:

LISE (PHENIX)

653-2410

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

INFO-PHOTO

le journal des gens d'ici

CLUB DE PHOTO MONT'OEIL 464-4240

Photographier la forêt (suite)

La forêt, paradis pour l'activité photographique: photos souvenir d'une promenade familiale, immortalité d'une richesse automnale, étude photographique sur la lumière et les contrastes naturels, macrophotographie des plantes et insectes minuscules qui y foisonnent pour le plus grand bonheur des macrophotographes.

Que dire aussi de la grande variété d'animaux habitant ce paradis incomparable!

La joie procurée à ce photographe animalier progressant sur les traces de cervidés ou autres, gros télé sur l'épaule ou à l'affût sous une toile, prêt à surprendre un pic vert portant nourriture à ses petits.

Cette richesse forestière qui fait notre fierté restitue une grande sensibilité photogénique que ce soit dans ses détails ou dans son ensemble.

Si le photographe ne la photographie pas elle-même, il en photographie son atmosphère, ses habitants.

Même si vous êtes dépourvus de la fibre naturaliste, vous y découvrirez de magnifiques décors naturels, pour le portrait ou pour bien d'autres sujets. (À suivre)

Pour un été tout en boulot

Vous avez de la difficulté à trouver l'emploi rêvé? Avez-vous pensé à devenir votre propre patron cet été?

Les prêts aux étudiants entrepreneurs peuvent vous aider à créer votre propre emploi d'été. Pour appuyer les initiatives des étudiants, des prêts sans intérêt de 3 000 \$ au plus sont accordés aux étudiants afin de leur permettre de gérer leur propre petite entreprise.

Le plein montant du prêt doit être remboursé au plus tard le 7 octobre 1991. La date limite pour présenter son projet est le 14 juin 1991.

En exploitant une entreprise pendant l'été, vous pourrez vous initier aux affaires et acquérir une expérience professionnelle précieuse. Pour être admissible, vous devez avoir fréquenté l'école à temps plein en 1990-1991 et retourner aux études à plein temps cet automne.

Si vous êtes intéressé par les affaires, ne passez pas par-dessus cette chance d'obtenir du financement pour demander votre propre entreprise. Pour plus de renseignements ou pour assister à une session d'information, venez faire un tour au Centre d'emploi du Canada pour étudiants au 597, boulevard Laurier à Beloeil ou téléphonez au 467-8876.

Nathalie Robert
agente de placement étudiants

IN A NUTSHELL

le journal des gens d'ici

CLOTHING SALE

OUR LADY OF FATIMA CHAPELRY is organizing a sale of used clothing to take place SATURDAY, MAY 25 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Richelieu Valley United Church at the corner of Hertel and Lemoyne Streets in Beloeil.

ADULT NEEDS A FOSTER HOME

John is a 40 year old intellectually handicapped person. He works five days a week at an adapted workshop in Beloeil. During his leisure time he likes to read, dance, listen to music, watch movies and bowl.

Because John is unable to live by himself, the Centre des Services Sociaux Richelieu is looking for a couple or an individual who can give him shelter. This person will be required to give John his medication as prescribed.

The C.S.S.R. will compensate the foster family for the cost of John's lodging and for the services requested of the foster family. Interested parties must live in Beloeil or St. Hilaire. For more information call Johanne Carignan at the following numbers: 467-9356 or 467-1351

RICHELIEU VALLEY UNITED CHURCH

(Continuing a church presence in this area begun before the 1925 formation of The United Church of Canada) 221 Cedar Street, Beloeil Tel: 467-7674, Pastor: Rev. Anthony D. Bailey B.S.W., M.Div.

4May 19 Pentecost "Bring a Friend"/Confirmation / Communion.

Sunday 10:30 AM Worship Service; Week-day Events all at 7:30 PM; Every Thursday Choir Practice; Third Tuesday of month, Tuesday Evening Ladies meet; Last Monday of month, United Church Women meet.

"If we do not have time to sit still in quietness before God, we are too busy."

All welcome.

OPERETTA Rehearsal of an operetta, THE FROG PRINCE, is underway at present at Mountainview School. The production is set for May 30th and 31st at 7:30 PM at Mountainview School, 444 Mountainview, Otterburn Park. Tickets may be bought at the door or in advance by calling 467-9346.

BACK BY POPULAR DEMAND, THE SERENADE CHAMBRE ORCHESTRA COMES TO ST. HILAIRE!

To celebrate spring, the Serenade chambre orchestra has prepared a whole new repertoire and will be at the St. Hilaire church on Friday, May 24th at 8 pm to present it to you. Its 18 musicians will be accompanied in a number of pieces by flutes, clarinets, french horns and percussion. Ballerinas from the «Ballets Classiques Rive-Sud» will allow you to relive ancient medieval dances.

Making up the program will be a premiere: a ukrainian piece composed by Mr. Edmund Henke - a well known artist in our region, as well as Mozart, Bach, Tchaikowsky, Monti, Warlock, Sibelius, and Bock.

Because one of the aims of the orchestra is to familiarize children with the world of classical music, the entrance fee for parents accompanied by their children will be of only 12 \$. Individual tickets will 5 \$. All tickets will be sold at the door.

For more information, contact Hélène Corman: 464-3769.

LES CLASSÉES PLUS

À BAS PRIX

déménagement, entreposage,

boîtes disponibles, assurance complète, permis

C.T.Q. M312177. Technique Transport

646-2030



Bateaux neufs & usagés
Bon Prix
Atelier de réparation
658-6981

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable

ALCOOLIQUE ANONYMES
670-9480

«Comptes pour tous», un guide facile pour votre budget familial

Dans un contexte économique difficile, il est primordial de savoir tirer profit du moindre dollar et plus que jamais un budget familial serré et méthodique revêt la plus grande importance. C'est pourquoi l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) du Nord de Montréal vous propose «Comptes pour tous».

Conçu pour répondre aux besoins de la majorité des familles, «Comptes pour tous» est facile à utiliser. Renfermant une foule de conseils, des grilles mensuelles et des tableaux détaillés, «Comptes pour tous» vous permet, seul ou en couple, d'administrer vos multiples dépenses... en tenant compte de vos revenus. Après un cer-

tain temps d'utilisation, il vous sera possible d'analyser, quel que soit votre budget familial, l'ensemble de votre situation financière.

L'ACEF du Nord, qui compte près de 20 ans de travail en économie familiale (cours sur le budget, consultation budgétaire...), veut vous permettre, avec son outil budgétaire «Comptes pour tous», d'administrer sagement vos dépenses personnelles et familiales.

Vous pouvez obtenir «Comptes pour tous» et son manuel d'utilisation pour 20 \$ (chèque ou mandat-poste - frais d'envoi inclus) en écrivant à l'adresse suivante: ACEF du Nord, 7500, rue Châteaubriand, Montréal, Qc, H2R 2M1. Pour plus de renseignements concernant «Comptes pour tous», composez le (514) 277-7959 ou adressez-vous à l'ACEF de votre région.

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Groupe Al-Anon

Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

PLANCHER MARINEAU

Sablage et finition au choix, 35 ans d'expérience
Ouvrage garanti
678-0169

À BAS PRIX APPELEZ

Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.

937-9491



Vous avez un problème d'alcool? Alcooliques Anonymes peut vous aider. Composez 774-1511

ENTRETIEN PAYSAGER

déchaumage, tonte de gazon résidentiel et commercial, taille de haie et arbre, fertilisation de terrain.

LOUIS ANDRÉ CADIEUX ENR.
467-4874

FUMEUR ARRETEZ



Clinique Debien
651-8681

REPARATION DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

AVOCATS

*Favreau, Beaudesne,
Doré, St-Onge*

AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, BUR. 314
BELOEIL

467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me GINETTE BERNIER

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL

545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil

Tél.: **467-5849**

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE



JOUR - SOIR

(514) 446-3070

Pauline Roger Racicot
avocate

423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

Manon Béliveau

avocate
Aide Juridique acceptée

Sur rendez-vous
jour ou soir

425, rue Pigeon
Beloeil (Québec)
J3G 2R1

(514) 467-8866

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francline De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir

(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151



Dr Luc Bernard D.C.,
Chiropraticien

535, boul.
Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9

(514) 467-9992

CHIROPRACTIENS



ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
16 Robert, bur. 2
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX



MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642 Des Patriotes Nord
467-1666

COMPTABLES



JACQUES
TURCOTTE, CGA

EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 353-7420
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890



Comptable
général
licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION



(514) 795-6406

Sablage
P.A. Enr.

Paul-Émile Dubé
115, rue
St-Jean Baptiste
Ste-Madeleine
JOH 1S0

Spécialités:
Sablage de plancher
Finition au cristal ou
polyuréthane
Résidentiel-commercial
Immeuble à appartements

CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.

Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation



464-6144

CONSTRUCTION



BÉTON BELOEIL inc.
1 VERGE ET PLUS
MARCEL CHABOT bur.: 467-3129
rés.: 467-5371

Rénovation

Simard & Whalen Enr.

20 ans d'expérience
Rénovation générale ESTIMATION GRATUITE
Spécialité: recouvrement métallique OUVRAGE GARANTI
(couverture et châssis)
Galerie - Patio - Cabanon - Sous-sol

R. Simard H. Whalen
Ste-Julie Longueuil
649-4517 647-3102

EXCAVATION
PAVAGE
TERRASSEMENT

Excavation
générale

- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni

MARIUS MORIER
ET FILS LTÉE
386 Chemin des Patriotes,
St-Mathias
658-5300

Entrée privée
et commerciale



Location
de machinerie
à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes
Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable
et terre
MINI-PELLE DISPONIBLE

Tél.: (514) 464-3291

LES FORMES

RÉAL CONSTANT INC.

FONDACTIONS POUR CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

455 Des Grands Côteaux
St-Mathieu de Beloeil
J3G 2C9

LES PROFESSIONNELS

MULCO DES FISSURES
de BÉTON
• Imperméabilisation de solage • Travaux d'étanchéité



✓ RAPIDE ET EFFICACE
✓ TRAVAUX GARANTIS
✓ 25 ANS D'EXPÉRIENCE
Estimation gratuite
465-5470

• REFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

CONSTRUCTION



APCHD
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.

QUÉBEC
FISSURE

DIV: DRAIN EXPERT Inc.

INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS

■ RÉPARATION DE
FISSURE À L'ÉPOXY

■ EFFONDREMENT DE SOL
OUVRAGE PROFESSIONNEL

ESTIMATION GRATUITE

(514) 923-4188

2003, boul. Marie Saint-Hubert
(Nous acceptons les frais d'appel)

RÉNOVATION
PORTES & FENÊTRES

J.M. ROY
ALUMINIUM. ENR.
Réparation de porte-patio et
de contre porte d'aluminium
220 BOUL. CARTIER BELOEIL J3G 3R5
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
J.M. ROY. 467.0572
SPÉCIALISÉ EN
VINYLE

Les entreprises
BABIN inc.

AGRANDISSEMENT DE MAISON
RÉNOVATION INTÉRIEURE
PATIOS, DECK DE TOUS GENRES
GARAGE, ABRI D'AUTO, ETC...

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
467-4751 CELL.: 594-0494 467-4397

construction
rénovation

DAPCO
construction inc.

entrepreneur général
449-3023

RÉNOVATION DAMITEC INC.

SPÉCIALITÉ: Terrasses et galeries
en bois traité

Clôtures, pergolas, deck
et patio

Travaux de ciment
Plans et design

Rénovation intérieure et extérieure
15 ans d'expérience

(514) **794-2944** (514) **785-2301**

NOUS AVONS DES PRIX D'AMIS,
ET NOTRE OUVRAGE EST GARANTI

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

CONSTRUCTION

IR INNOVATION

TRAVAUX
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

- Réparation
- Construction
- Addition de pièce
- Terrasse

JEAN LAROCHE

953-5961 464-3826

Rolland Moreau et Fils inc.

30 ans expérience

PLAFOND - STUCCO - PEINTURE
TAPISSERIE - RÉPARATION DE JOINTS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE 464-7320

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA

FONDÉE EN 1980

Courtier en valeurs mobilières

1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

MARCEL G. RIOUX

Bureau Mont-St-Hilaire
tél.: (514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTISTE

Dr Laurent Fréchette DDS. MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460, RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ.
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE

Ouvert Jour et Soir

376-6677
7245 De Lorimier

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS

MEUBLES REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
a votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981

EXCAVATION

MINI EXCAVATION

Marcel Brodeur

Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291

G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

"ENTREPRISE S. VARY LTEE"
Entrepreneur général

- excavation et nivellement sur base horaire ou sur contrat
- terrassement
- sable classe A ou B
- pierre concassée
- terre brune pour gazon et tourbe
- tourbe livré à domicile

467-0890
ou 467-6293

YVON LAFRENIÈRE EXCAVATION ENR.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DENEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTREE D'EAU
- EGOUT
- ENTREE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE-TERRE
- SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Qué. J3G 1X6 Tél.: (514) 464-0334

GRAPHISTE

COMMUNICATEURS ART Libre Inc.

- Agence de publicité
- Atelier de graphisme
- Impression laser (1 000 par 1 000 pi)
- Micro-édition
- Rapport annuel
- Relieur par un relieur professionnel
- Service d'imprimerie

648, rue St-Simon, C.P. 539
Sainte-Madeleine, (Québec),
J0H 1S0
Tél. Fax: (514) 795-6188
Robert Tanguay
Marie-Lynne Brodeur

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS

Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

PAVAGE

Pavage a. brodeur Inc.

Asphalte - Pavé Uni - Terrassement
Transport: Pierres - Sable - Gravier

Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti

2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille naturelle ornementale
- Déchaumage, aération
- Ouverture de terrain
- Rajout de terre

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

Les Paysages Beau-Pavé enr.
922-2589

Appelez dès maintenant MICHEL PAINCHAUD

Design Créatif

DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS

- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel
- 15 ans d'expérience

PAYSAGISTE

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON Enr.
 25 ans d'expérience professionnelle

Services offerts:

- Entretien
- Spécialiste dans la taille des conifères
- Aménagements originaux et personnalisés
- Tourbe
- Haie de cèdre
- Arbustes
- Etc.

Tél.: 464-0520

AMÉNAGEMENT 653-3974

DENIS BEAUCHEMIN
 PAYSAGISTE

- ARBRES • CONIFÈRES • TAILLE
- ENTRETIEN • PIERRE À ROCAILLE
- FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
- POSE TOURBE • PAVÉ-UNI
- RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

300, LAFRANCE O.
 SAINT-BASILE-LE-GRAND

YVES CHAPERON
 PAYSAGISTE

SPÉCIALITÉ: Cèdres - Haies

649-6006
 649-3725

ST-AMABLE

2030, rang St-Simon
 Sainte-Madeleine
 J0H 1S0
 (514) 795-6538

Conception et réalisation de plans d'aménagements paysagers

- plantation de végétaux
- pose de tourbe
- tonte de gazon, etc

LES PAYSAGES LOURDE GILLES PLOURDE

Les Cèdres D.C.

HAIES DE CÈDRES
 AVEC OU SANS INSTALLATION
 GARANTIE 100%
 AUCUNE TPS

1466 Principale (514) 922-0967
 SAINT-AMABLE J0L 1N0 Daniel ou Diane

Paysage Nouveau Regard enr.
 opéré par R.N.T. Construction Inc.

RÉSIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL

Excavation - Asphalte - Bordure - Trottoir
 - Pavé uni - Bloc de remblai - Terrassement
 - Aménagement paysager (conception, réalisation)
 - Patio - Pergola - Tourbe - Bassin - Cascade
 - Jet d'eau - Rocaille
 - Système d'arrosage (sprinkler)

424, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
 Frais virés acceptés
348-0036

PAYSAGISTE

TERRE
 TAMISÉE, NOIRE, À JARDIN

Vente Gros ou Détail

SABLIÈRE M.M.D.

658-5300

ROBERT SYLVESTRE
 SPÉCIALITÉS paysagiste

- Haie de cèdres avec garantie
- Terrassement
- Tourbe cultivée
- Terre à jardin
- Rocaille
- Déneigement privé et commercial
- Pavage Uni
- Bois de chauffage
- Aménagement paysager avec plans détaillés si désirés

ESTIMATION GRATUITE

(514) 653-1988
 (514) 649-4916

PHOTOGRAPHES

PHOTO GIL ENR

ROBERT GOSSELIN
 Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
 physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
 Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
 Achat-vente d'électroménagers usagés
 Réparation - Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$

537, boul. Laurier
 Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h
 Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
 Samedi 9 h à 18 h

VENTE-SERVICE

Claude Tessier Service
 ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses - lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

NETTOYAGE D'AUTO

Yves Lavigne enr.

Spécialité: • Moteur • Shampoing intérieur
 • "Compound" • Cire • Lavage à la main

OUVERT LE SAMEDI

63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724

LA SATISFACTION DU CLIENT EST NOTRE PRIORITÉ

Bur 460-2438
 Urgence: 953-5469

SERVICE D'ENTRETIEN MARIO LEFRANÇOIS INC.

- EDIFICE PUBLIC, INDUSTRIEL, RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
- MÉNAGE & NETTOYAGE INT. & EXT.
- SERVICE D'ENTRETIEN RÉGULIER
- SERVICE APRÈS SINISTRE
- FEU, INONDATION
- ESTIMATION GRATUITE (téléphonique)

LES ENTREPRISES BELLE-COUR

Patios - terrasses - clôtures - teintures de patios

POUR ESTIMATION: 447-7654 678-3082

DACTYTEC INFO-VIDEO

Ventes et réparations: ordinateurs, imprimante, dactylo

aussi disponible: fournitures informatiques et logiciels

600, boul. Laurier
 Beloeil Qc J3G 4J2 **(514) 467-3486**

Indispensable

LA COUCHE DE COTON LA MIEUX AJUSTÉE

- Doux élastiques aux cuisses et à la taille
- Service personnalisé
- Attaches pratiques en Velcro®
- Super absorbante

Confortable pour le bébé, économique et pratique pour les parents, sûre pour l'environnement

BELOEIL 584-3347 ST-HILAIRE 464-6506

VENTE-SERVICE

***** THERMOPOMPE *****
 = CLIMATISATION + CHAUFFAGE + PURIFICATEUR D'AIR
 *** SPÉCIAL PRINTEMPS ***

YORK 2 TONNES INSTALLÉE: 4 995\$
 THERMOPOMPE MURALE INSTALLÉE: *** HITACHI, MITSUBISHI, SANYO, TOSHIB, OMÉGA***

12 000 BTU: 3 995\$ 18 000 BTU: 4 995\$

JEAN-CLAUDE BOUTIER
 CONSULTANT ÉNERGÉTIQUE **464-3543**

- TARIÈRE
 - MINI EXCAVATION - RÉSIDENTIEL -

«HETELMO INC.»
464-7291

L. Desautels
 - PATIO DE TOUS GENRES - BOIS TRAITÉ -

COMMUNICATION-QUÉBEC VOUS INFORME

Conduire un véhicule de promenade

La Société de l'assurance automobile du Québec, en collaboration avec les Publications du Québec, est heureuse d'annoncer la parution de *Conduire un véhicule de promenade*, le premier guide d'auto-apprentissage dans lequel les techniques de conduite sont expliquées de façon claire et concise.

Conduire un véhicule de promenade porte sur la connaissance du véhicule, l'apprentissage de base, la maîtrise du véhicule, la conduite adaptée au milieu et la conduite en regard des situations difficiles et inattendues.

Indispensable à tous les futurs conducteurs, ce guide se veut aussi un document de référence utile pour tous ceux et celles qui désirent rafraîchir leurs connaissances ou comparer leurs habitudes de conduite avec les techniques proposées. La publication de cet ouvrage s'inscrit dans le cadre de la réforme des modalités d'obtention d'un premier permis de conduire introduite par la Société de l'assurance automobile du Québec le 1er mars dernier.

Après le *Guide de la route* et *Conduire un véhicule lourd*, *Conduire un véhicule de promenade* vient compléter la série des guides qui contiennent les réponses aux questions des examens de la Société de l'assurance automobile du Québec. La version anglaise de ce guide s'intitule: *Driving a Passenger Vehicle*.

Ce nouveau guide est en vente au prix de 14,95 \$ dans les librairies, chez les concessionnaires et autres distributeurs des Publications du Québec. On peut aussi le commander par la poste en écrivant à: Les Publications du Québec, postale 1005, Québec (Québec), G1R 7B5 ou par téléphone en composant le: (418) 643-5150, (Sans frais) 1-800-463-2100, (Télécopieur) (418) 643-6177.



ELECTRIMAT

OFFRE D'EMPLOI COMMIS COMPTOIR SOUMISSION

PRÉ-REQUIS:
Expérience dans la vente de matériel électrique
FONCTION: Vente interne au comptoir
Préparation de soumission
LIEU DE TRAVAIL: Succ. Maska 3190, rue Sicotte,
St-Hyacinthe
Faire parvenir votre C.V.
à/s M. Claude Saumure
2155, boul. Lapinière, Brossard, Qc J4W 1M2
(514) 462-2226

Secrétaire INTERFALK CANADA

Cie pharmaceutique

Recherche une personne
parfaitement bilingue
pour occuper le poste
de secrétaire

La personne devra être familière
avec le système Word Perfect

Envoyez votre C.V. à
Mme Michèle Schwarzl
C.P. 175
Beloeil, Qc
J3G 4T1

COURTIER

PRODUCTEUR D'ASSURANCE GÉNÉRALE DEMANDÉ

Bureau de Courtiers d'Assurance Générale
important de la Région recherche Produc-
teur(e) avec ou sans volume. Possibilité
d'association, d'administration ou producteur
seulement. Le permis de courtier est néces-
saire. Pouvons lui fournir une liste de pros-
pects. Salaire de base et commission, commis-
sion seulement, discutable.

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante:

L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qué. J3G 4H6

Re: Courtier



UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER

- Si vous êtes une personne dynamique, sociale, déterminée...
 - Si vous avez le goût du défi et d'une carrière particulièrement gratifiante où les revenus sont illimités...
- Renseignez-vous sur votre possibilité de carrière avec Le Permanent Québec Inc.
Communiquez avec **Michel Bissonnette**,
Directeur des Ventes au **464-3401**
Les cours débutent bientôt!

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

BOISCHATEL

eau de source naturelle

«Boischatel», compagnie en pleine
expansion est un chef de file dans le
monde des eaux de source commercia-
lisé est à la recherche d'un

- Livreur - vendeur -
Bonne condition physique requise
Salaire de base et commission
Pour information: entrevue
s.v.p. appeler, **467-3193**

Expérience dans la distribution
serait un atout.

IMMOBILIER

SEULS

LES AGENTS DE LA CAPITALE PEUVENT OFFRIR LA GARANTIE APEC



Véritable révolution dans
l'immobilier, la garantie APEC
soulève l'enthousiasme des
acheteurs et des vendeurs de
propriétés; ceux-ci ne peuvent
l'obtenir qu'en passant par un
agent immobilier de La Capitale,
maître courtier.

Afin de répondre à la demande,
nous recrutons des agents im-
mobiliers dynamiques et leur
proposons un mode de rémuné-
ration très souple qui rend jus-
tice à la performance de chacun.

Pour faire partie de la force
montante de l'immobilier et en
retirer tous les avantages, com-
muniquez sans tarder avec:

IRÈNE GADBOIS
Directrice, Beloeil
467-1211

FAITES VITE:
Les cours commencent
au début de juin.

Dans le cadre du programme
Recrues 91, vous pouvez entre-
prendre une carrière stimulante
au sein de notre équipe et béné-
ficier de nombreux avantages,
comme le remboursement de
votre cours d'agent immobilier.



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.



PROMUTUEL

REPRÉSENTANT ASSURANCE-VIE

Promutuel Verchères, dont le siège social est situé à
St-Marc, (Verchères), recherche les services d'un as-
suranceur-vie pour mieux desservir sa clientèle en leur
offrant les produits de La Québécoise Promutuel-vie.

Sous l'autorité de la directrice générale vous analysez les
besoins de nos clients actuels et futurs, dans le but de
leur recommander les protections appropriées en
assurance-vie. Vous exercez ces fonctions dans un ter-
ritoire privilégié.

Vous possédez une expérience minimum de deux ans
dans la vente d'assurance-vie. Vous avez dans le passé
démontré vos capacités de vente et de prospection, de
même que votre sens de l'entrepreneuriat. Nous pren-
drons en considération les profils jugés équivalents.

Nous offrons:

- un excellent programme de formation
- une rémunération très intéressante
- une gamme complète d'avantages sociaux
- une carrière à la mesure de vos aspirations dans
une équipe très dynamique

Promutuel Verchères offre des chances égales à tous et
traite les candidatures de façon confidentielle.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur cur-
riculum vitae avant le 15 juin 1991 à l'attention de
Madame Huguette Hébert, directrice générale par
intérim.

PROMUTUEL VERCHÈRES
97, rue Verchères
Saint-Marc, Verchères
J0L 2E0

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire réceptionniste bilingue

Exigence:

- posséder expérience dans le
domaine médical
- avoir apprivoisé l'informatique
- aimer rencontrer le public
- disponible de 4 à 5 jours
semaine
- personne méthodique et aimant
le travail bien fait
- posséder une voiture

Faire parvenir votre C.V. à:
Dr. Robert Ledoux
Clinique orthodontique
5100, boul. Cousineau
Saint-Hubert, Qc
J3Y 7G5

OFFRES D'EMPLOI

L'avenir des nations et du royaume de la terre

L'Association scientifique ésotérique expérimental, section de Beloeil, invite ses membres à une rencontre-conférence le jeudi 30 mai à 19 h 30 à la Corporation des loisirs de Beloeil. L'invité, François Payotte, fera une

synthèse des prophéties concernant l'avenir des nations et du royaume de la terre (chute de la Babylone politique, l'avènement de l'Antéchrist, le futur état du Québec, etc.)

L'admission est de 10 \$ pour les membres, 12 \$ pour les non-membres.

On peut devenir membre sur les lieux, ou en écrivant au casier

postale 313, Beloeil, J3G 5S9. Plus de renseignements auprès de M. Armand Lamoureux au 467-7035.



la caisse populaire de saint-basile-le-grand

La Caisse Populaire Saint-Basile-le-Grand est présentement à la recherche de

caissiers/caissières sur appel avec expérience

Caisse Populaire Saint-Basile-le-Grand
a/s Madame Micheline Dostie
206, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
J3N 1M7
514-653-1585

Charcutèrerie + 1479, rue Roberval Saint-Bruno RECHERCHE DAME

avec bonne maturité, très sociable pour travailler dans le département de la charcuterie et fromage.
30 heures/semaine

Se présenter à:

Charcutèrerie +
et demandez
M. Paradis

653-1751

METRO

Marché Central

Magasin d'alimentation à grande surface

Recherche

BOUCHER

TEMPS PARTIEL

(SAMEDI ET DIMANCHE)

Avec expérience dans le domaine des viandes

Se présenter

2642, Chemin Chambly
Longueuil

651-4123

Une entreprise spécialisée dans la vente de pièces et de camions usagés située à Ste-Julie, recherche:

UN MÉCANICIEN DIESEL

La principale fonction de ce poste consiste à faire la vérification et la mise en marche de moteur diesel usagé.

Exigences:

- 5 ans d'expérience sur moteur de camion diesel
- connaissance de plusieurs marques de moteur de camions
- habilité à travailler avec les livres de mécaniques (manuel shop)
- posséder ses outils de travail
- avoir un bon jugement, de l'initiative et capable de prendre des décisions.

L'horaire de travail pour ce poste est du lundi au jeudi de 7 h 30 à 17 h 30, et le vendredi de 7 h 30 à 16 h 30.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante:

1341, rue Principale
Ste-Julie, Qué. J3E 1Y1
ou communiquer avec Nicole Lussier au 649-1265

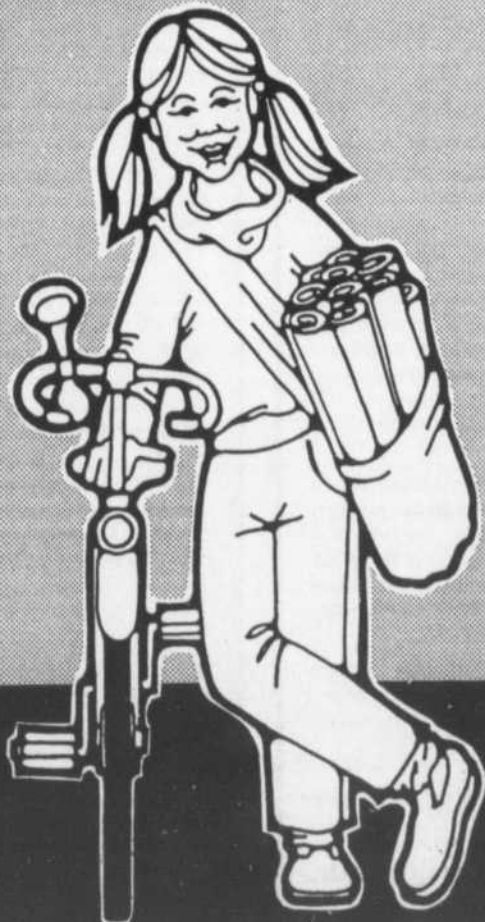
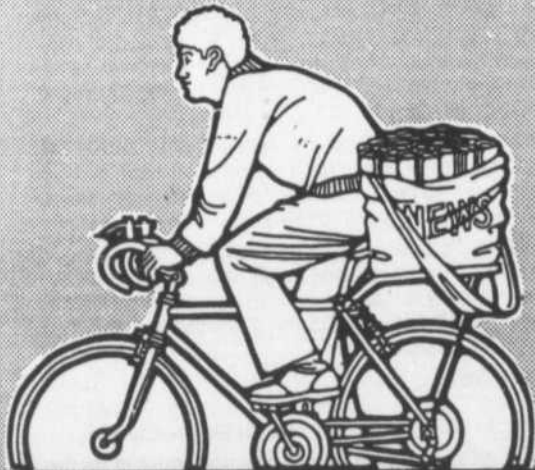
CAMELOTS DEMANDÉS

POUR DISTRIBUER

L'OEIL

le journal des gens d'ici

SAINT-HILAIRE
OTTERBURN PARK
SEULEMENT



INFORMATION:
jour: 467-1821
soir: 984-7109
DEMANDER:
Gilles Trépanier

Semez une idée



Soyez un chef!



ÉDUCATEUR ÉDUCATRICE La Garderie L'Apprenti-Sage

La garderie L'Apprenti-Sage recherche un(e) éducateur(trice) pour un remplacement temporaire débutant le 26 août 1991 et finissant le 31 décembre 1993.

Fonction:

Responsable et animateur(trice) d'un groupe de 6 enfants de 18 mois à 24 mois.

Exigences:

- détenir un diplôme, ou être en formation en vue d'un diplôme reconnu par l'Office des services de garde à l'enfance.
- Un cours de premiers soins est également requis.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 31 mai 1991 à l'adresse suivante:

LA GARDERIE L'APPRENTI-SAGE
293, rue Savoy
Mont-Saint-Hilaire, Québec
J3H 9Z9



Ville de Mont Saint-Hilaire

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE
PROVINCE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: SYSTÈMES INFORMATIQUES

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra d'ici le 6 juin 1991, avant 10 h (heure indiquée à l'horodateur au Service du greffe), les soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

«SOUMISSION : SYSTÈMES INFORMATIQUES»

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le 6 juin 1991, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission (moyennant un dépôt non remboursable de 50 \$ en argent ou par chèque visé), de même que les devis et les renseignements nécessaires, à compter du 29 mai 1991 en s'adressant au Service des finances, au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire (467-2854).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Mont-Saint-Hilaire d'un montant équivalant à 10 % de la soumission ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune soumission reçue, sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder le contrat en totalité ou en partie, si elle le juge à propos.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 25e jour de mai 1991.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

LES AVIS PUBLICS

Téléthon d'Opération Enfant Soleil

Le téléthon d'Opération Enfant Soleil se tiendra les 1er et 2 juin. Ce sera l'occasion pour les Québécois de se serrer les coudes au profit de ce que nous avons de plus précieux, nos enfants.

Tous les profits sont investis pour améliorer les services quotidiens dans les hôpitaux pédiatriques du Québec. Le téléthon permettra donc au public de voir concrètement où va son argent

mais l'atmosphère de l'émission restera néanmoins très positive.

Par ailleurs, durant la dernière fin de semaine, Re/Max extra inc., en collaboration avec les clubs Optimiste de la région et la famille Désormeaux du Salon de quilles Cartier, a organisé un Quill-o-thon au bénéfice d'Opération Enfant Soleil. Plaisir et charité se sont unis avec succès puisque près de 4 000 \$ ont été recueillis.

NOUVEL ENCAN D'ANTIQUITÉS

Tous les MERCREDIS à 17 h 00 dès le 22 MAI 1991

Avis aux amateurs d'antiquités, ne manquez pas votre nouveau rendez-vous hebdomadaire.

À la Salle d'encan du 390 Principale à SAINT-THOMAS-D'AQUIN (sortie 130-N de l'autoroute 20) près de Saint-Hyacinthe SERONT VENDUS: Nouvelle marchandise à toutes les semaines dont la majorité à l'état d'origine (peut nécessiter restauration) telles que: Armoires en pin et autres; coffres; mobiliers de salle à manger, de chambre et de salon; bijoux; jouets; chiffonniers; poupées; vaisselle carnaval et dépression; lampes à l'huile; lustres; plafonniers; horloges; lits; secrétaires; courtèpointes; cartes de hockey; broderie; lampes torchères; argenterie; peintures, etc.

Si vous avez des antiquités, oeuvres d'art, vaisselle, cartes de hockey et de baseball, damier etc. téléphonez-nous, il nous fera plaisir de les vendre par encan ou nous irons sur place si vous désirez les vendre directement.

Pour informations, adressez-vous avec confiance à:
SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
(514) 796-2886

N.B.: Encan spécial tous les 1ers DIMANCHE chaque mois à 11 h 00

ERRATUM

Dans notre édition du 21 mai dernier une erreur s'est glissée dans l'annonce de Actuel Pontiac Buick Cadillac on aurait dû lire:

PONTIAC SUNBIRD L.E. 1991
289,99\$/mois

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

La direction

*** ENCAN SPÉCIAL ***

Amateurs de beaux meubles
Ne manquez pas ce bel encan

Invitation aux personnes désirant vendre leurs antiquités ou objets d'art.

ENCAN D'ANTIQUITÉS

DIMANCHE le 2 juin à 10 h 00 a.m. et tous les 1ers dimanches de chaque mois.

NOTEZ BIEN: L'encan débute exceptionnellement à 10 h 00 a.m. où la grande quantité de marchandise à vendre.

SERA VENDU LE 2 JUIN 91: Meubles de style, peintures, objets d'art provenant d'une succession de Montréal et autres.

LISTE PARTIELLE: Plusieurs peintures dont 2 «Suzor Côté» (RCA) 8" x 10" huile sur bois, «Cap Rouge Québec» 1898 et autre 1897 avec chevaux; «R. Duguay» 1913; «Paul Dumont»; «Raymond Lasnier»; «J.A. Gifford»; «D. Sherrin»; litho «J. Rosen»; 2 pastels «Jules Dupré». AUSSI: Superbe horloge Grand-père avec personnages et cadran en bois; mob. de salle à manger en noyer de style; mob. de chambre et de salon; secrétaire bibliothèque en chêne extraordinaire; statue en marbre et autre de métal 3' de haut «La fleur des Glaciers» par J. Caussé; belle horloge sur colonne; table à plateau versant en acajou; beau-coup d'argenterie dont pare de chandeliers triple; beau plateau carnaval «Good luck» genre «Aqua opalescent» et autre avec oiseaux; pichet à 5 verres dépression bleu cobalt; compotier carnaval blanc; set crème glacée noir; superbe piano table sculpté en bois de rose; 2 belles bibliothèques en chêne à vitres bitorrées; vaisselle à vitres bombées; secrétaire «Roll Top» à panneaux soulevés vernis d'origine; «Jule Box» en état de marche; superbe ans. de salle à manger en chêne avec bahut à vitres coulées dans le plomb; table dessus en marbre; superbe vaisselle de coin en acajou massif à vitres bitorrées; lit de fer et brass et autres; tables et chaises press back à dossier haut; ancien fauteuil style «Jacobin»; vase chinois et autre victorien; causeuse victorienne; beau récamier; jardinière chinoise; commode en pin; bol en émail oriental; porcelaine «Limoges»; gravures; lustre «Tiffany» et autres; console en chêne et miroir; horloge «Napoleon III» en marbre; table armoire marqueterie de cheminée; beau lit «Louis XV» en noyer; Showcase en bois; belle armoire marqueterie acajou «Louis XVI» et autre avec 1 porte miroir bitorré; coffreuse; belle lampe en marbre et colonne 6' de haut; courtèpointes; plusieurs armoires en pin et autres; lave-main etc.

Pour informations, adressez-vous avec confiance à:
SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans

390, Principale, St-Thomas d'Aquin, sortie 130-N, autoroute 20 (près de St-Hyacinthe)
JOH ZAG, M.: (514) 796-2886
N.B. Prochain encan dimanche: le 7 juillet 91.
Encan chaque mercredi à 17 h.

ENCAN POUR MONSIEUR RAYMOND DESTAILLEUR

452, rg des Terres Noires Verchères
Dimanche le 2 juin à 11 h
Direction route 20, rte 30 sortie Verchères

Ménage complet, Articles de hangar, et beaucoup de belles antiquités. Liste très partielle: Poêle, Frigidaire, Lave-Vaisselle, Set de cuisine en merisier, Vaisselier deux corps bois franc, lit simple et bureaux, Bassinette, Lampe Tiffany reproduction, horloges, miroirs Stores, Portes états neufs non déballées, Bain, Vanité, Gros lot de jouets d'enfants, Machine à coudre industrielle et autre, Singer, Vaisselle, ANTIQUITÉS, Secrétaire, Vaisselier, Chaises, Bureaux, Lampes, etc.

Hangar, Tracteur T 110 avec tondeuse et ramasse feuilles, Camion Ford Pick up 1978, Tondeuse à gas 3 forces, Lot de planches de pin emboutées (2 000 pds) Planches bois franc pour plancher, 4 x 4, 8 et 10 pi., Balance, Partiennes, Cabine Fibreglass pick up, etc. Vendu pour Mde Destailleur MÈRE Beaucoup d'antiquités, liste très partielle, Armoire en pin, Armoire origine en bois franc à motif, Horloge Grand-Père, Coffre en pin à couvercle bombé deux panneaux creux sur trois faces, Secrétaire Victorien porte à vitre bombé, Berceau à poteaux chevillé, cloux carrés, panneaux creux, Huche à pin, Pot en grès. Bouilloire en cuivre, Damier, canard bois, moule, lampes, Catalogne, Granit, bouilloire, Vaisselle, Accordéon Piano Excelsiata, Bicyclette.

Prenez note que c'est une liste très partielle.
Cond: Argent comptant, chèque accepté de gens qualifiés.
Visite une heure avant encan. Cantine sur les lieux.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR
564, rg Beauce Calixa-Lavallée
583-6591



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

À TITRE D'INFORMATION
À TOUTS LES CITOYENS ET CITOYENNES DE LA
VILLE DE MONT-ST-HILAIRE

NOUVELLE RÉGLEMENTATION D'URBANISME

JOURNÉE PORTES OUVERTES:
LE SAMEDI 8 JUIN 1991

SOIRÉE D'INFORMATION:
LE MARDI 11 JUIN 1991

Lors d'une séance tenue le 21 mai 1991, le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté, par résolution, les projets de règlements suivants:

- numéro 843, intitulé "Règlement de lotissement de la Ville de Mont-Saint-Hilaire";
- numéro 844, intitulé "Règlement de construction de la Ville de Mont-Saint-Hilaire";
- numéro 845, intitulé "Règlement de zonage de la Ville de Mont-Saint-Hilaire";
- numéro 846, intitulé "Règlement de permis et de certificats de la Ville de Mont-Saint-Hilaire";
- numéro 847, intitulé "Règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturales de la Ville de Mont-Saint-Hilaire"

Ces projets de règlements affectent tout le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire. En conséquence, tous les citoyens et citoyennes qui le désirent peuvent se présenter à l'hôtel de ville le samedi 8 juin 1991 afin d'obtenir des informations sur les projets de règlements. Cette journée portes ouvertes aura lieu à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, au 100 rue du Centre-Civique, de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

De plus, une soirée de consultation aura lieu le mardi 11 juin 1991 à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, à 19 h 30. À l'ordre du jour, une présentation de son Honneur le maire Monsieur Honorius Charbonneau, des explications quant aux projets de règlements et aux conséquences de leur adoption, suivi d'une période de questions.

Nous invitons les citoyens et citoyennes à venir en grand nombre à ces deux séances d'information.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 25e jour de mai 1991.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.M.
GREFFIER



VILLE D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

ABATTAGE D'ARBRES

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu du projet de règlement no. 347, que toute coupe d'arbre(s) le requérant doit au préalable s'être muni d'un certificat d'autorisation de la Ville lequel pourra être obtenu de l'inspecteur en bâtiment, 444, rue Côté, 467-2249.

Donné à Otterburn Park, Québec ce 23 mai 1991.

PUBLIC NOTICE

CUTTING OF TREES

PUBLIC NOTICE is hereby given that according to the draft of By-Law number 347 an authorization certificate is required from the Town for the cutting of trees which can be obtained from the Building Inspector, 444 Côté Street, 467-2249.

Given at Otterburn Park, Quebec this May 23 rd, 1991.

Michel Séguin,
Inspecteur en bâtiment
Building Inspector.



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME (ZONAGE, LOTISSEMENT, CONSTRUCTION, PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALES)

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, Estelle Simard, greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire:

Que lors d'une séance tenue le 21 mai 1991, le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté, par résolution, les projets de règlements suivants:

- PROJET DE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT, intitulé "Règlement de lotissement de la Ville de Mont-Saint-Hilaire", (projet numéro 843);
- PROJET DE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION, intitulé "Règlement de construction de la Ville de Mont-Saint-Hilaire", (projet numéro 844);
- PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE, intitulé "Règlement de zonage de la Ville de Mont-Saint-Hilaire", (projet numéro 845);
- PROJET DE RÈGLEMENT DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALES, intitulé "Règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturales de la Ville de Mont-Saint-Hilaire", (projet numéro 847).

Ces projets de règlements affectent tout le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire et ont pour objet de remplacer les règlements suivants:

- Le règlement numéro 462, intitulé "Règlement concernant le lotissement de la Ville de Mont-Saint-Hilaire" ainsi que ses amendements;
- Le règlement numéro 619, intitulé "Règlement de construction amendant tous les règlements, parties de règlement ou leurs amendements antérieurs, ayant trait à la construction", ainsi que ses amendements;
- Le règlement numéro 786, intitulé "Règlement sur les branchements à l'égout";
- Le règlement numéro 400, intitulé "Règlement décrétant un nouveau plan de zonage pour tout le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire", ainsi que ses amendements, soit les règlements numéros 400, 401, 407, 408, 411, 412, 413, 420, 421, 422, 423, 426, 427, 428, 433, 435, 436, 443, 444, 445, 447, 448, 451, 452, 454, 456, 457, 459, 465, 466, 471, 473, 474, 475, 476, 483, 484, 487, 490, 495, 498, 499, 501, 511, 512, 516, 518, 519, 521, 525, 526, 529, 530, 541, 545, 549, 551, 552, 553, 555, 556, 557, 558, 562, 563, 565, 566, 569, 570, 571, 572, 573, 578, 585, 597, 598, 600, 601, 604, 606, 613, 615, 624, 625, 626, 628, 629, 632, 635, 636, 637, 638, 639, 644, 645, 653, 654, 655, 656, 658, 667, 670, 673, 679, 682, 683, 689, 693, 696, 698, 699, 705, 707, 714, 723, 729, 730, 731, 735, 738, 739, 741, 743, R-409, R-410, R-414, R-455, R-470, R-481, R-515, 400-1, 400-2, 400-3, 400-4, 400-5, 400-6, 400-7, 400-9, 400-10, 400-11, 400-13, 400-14, 400-15, 400-16, 400-17, 400-18, 400-19, 400-20, 400-21, 400-22, 400-25, 400-27, 400-28, 400-29, 400-30, 400-31, 400-32, 400-33;

tel qu'amendé par une nouvelle réglementation d'urbanisme pour tout le territoire de la Ville comportant un règlement de zonage, un plan de zonage, un règlement de lotissement, un règlement de construction et un règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturales.

Que les projets de règlements de lotissement, de construction, de zonage, de plans d'implantation et d'intégration architecturales seront soumis, conformément à la loi, à une consultation publique quant à leur objet et quant aux conséquences de leur adoption, lors d'une assemblée publique tenue par le Conseil à la date, au lieu et à l'heure ci-après mentionnée;

Le 11 juin 1991
À 19 h 30

À la salle du Conseil, au 100, rue du Centre-Civique.

Que, lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer sur les projets de règlements de lotissement, de construction, de zonage et de plans d'implantation et d'intégration architecturales.

Que les projets de règlements portant les numéros 843, 844, 845 et 847 peuvent être consultés au bureau du greffier, à l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire, durant les heures habituelles d'ouverture, à savoir de 8 h 30 à 16 h 30, sauf le vendredi de 8 h 30 à 15 h.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 25e jour de mai 1991.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER



VILLE DE Beloeil

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1048-66-91

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1048-66-91 CONCERNANT LA ZONE C-215, AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette Ville, que lors d'une séance régulière, tenue le 13 mai 1991, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1048-66-91 - Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour réduire la marge minimale avant secondaire et augmenter le taux d'implantation dans la zone C-215.

«Ce règlement vise à réduire la marge minimale avant secondaire de 7,5 à 4,25 mètres et d'augmenter le taux maximal d'implantation de 30% à 32% dans la zone C-215.»

SECTEUR CONCERNÉ (voir croquis à la fin)

Le secteur concerné est borné approximativement comme suit:

C-215: La zone C-215 part du coin des rues Bromont et Duvernay, longeant la rue Duvernay vers le sud-est jusqu'à la rue Picard, et vers le sud-est jusqu'à la rue Brébeuf, et suit la rue Brébeuf vers le nord-ouest, jusqu'au lot 39-68, longeant le lot 39-68 vers le sud-ouest et longeant le lot 39-71 vers l'ouest jusqu'à la rue Bromont, et vers le sud jusqu'au coin des rues Bromont et Duvernay.

PERSONNE HABLE À VOTER

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du **secteur concerné**, toute personne majeure, de citoyenneté canadienne qui n'est pas interdite et qui, le 13 mai 1991 remplit une des trois conditions suivantes: -

- être domiciliée sur le territoire de la municipalité dans les secteurs concernés visés;
- être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire dans les secteurs concernés visés;
- être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire dans les secteurs concernés visés.

Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: -

- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants de la place d'affaires à agir aux fins de la présente procédure.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer le registre:

- désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 13 mai 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

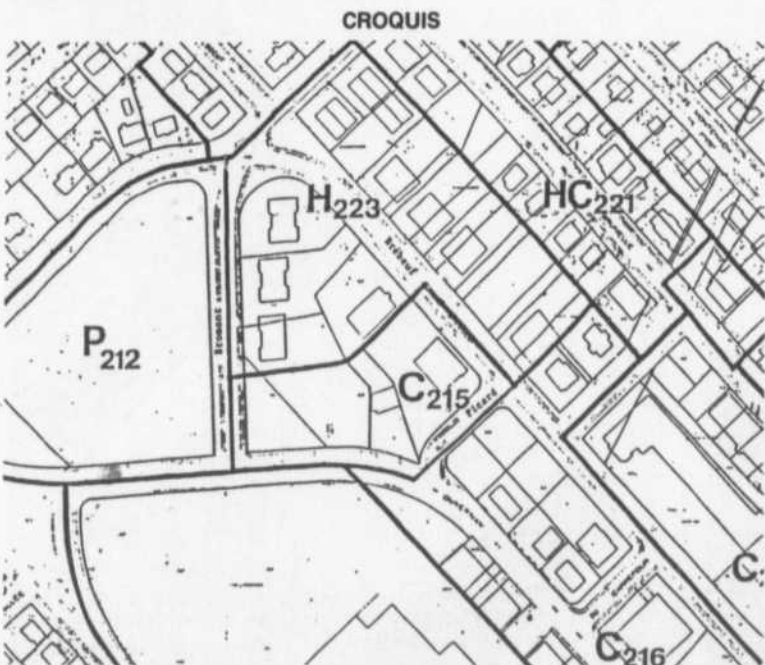
Le registre sera accessible sans interruption, de 09 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil, le 3 juin 1991.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 4.

Si le nombre de demandes requis n'est pas atteint, ledit règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter à son sujet.

Toute personne habile à voter sur ledit règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 3 juin 1991, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au numéro 777 boulevard Laurier, en la ville de Beloeil, à 19:00 heures.



DONNÉ à Beloeil, ce 25 mai 1991.

Le greffier
Daniel Desroches



VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter de toute la municipalité ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 21 mai 1991 le conseil a adopté le règlement numéro E-370 et intitulé: (Règlement pourvoyant le drainage de surface et la structure de chaussée sur la rue François ainsi qu'un emprunt à long terme de 181 500 \$ à cette fin.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 5 juin 1991 à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de deux cent dix-huit (218). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville 472 rue Prince Edward le 5 juin 1991 à 19 heures.

6. Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1. Condition générale à remplir le 21 mai 1991.

Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'une immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 21 mai 1991.

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

(Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés une personne qui le 21 mai 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Daté à Otterburn Park, P.Q. ce 22 mai 1991.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

Addressed to all the persons of the municipality eligible to vote having the right to be registered on the referendum list.

PUBLIC NOTICE is given as follows:

1. The Council has adopted at its meeting of May 21st, 1991, By-Law no. E-370 entitled: (By law providing the surface drainage and roadways on François Street as well as a long term loan of \$181 500. for this purpose).

2. The persons eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality may request that this By-Law be the subject of a referendum by registering their name, address and qualification and by signing a register available for this purpose.

3. This register will be accessible from 9:00 a.m. until 7:00 p.m. on June 5th 1991 at the Town Hall, 472 Prince Edward.

4. The number of requests required for a referendum to be held is two hundred and eighteen (218). If this number is not reached, the By-law will be deemed to have been approved by the persons eligible to vote.

5. The result of the register procedure will be announced at the Town Hall on June 5th, 1991 at 7:00 p.m.

6. The By-Law may be consulted at the Town Hall, 472 Prince Edward St. during the regular office hours.

Conditions for a person to be eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality.

1. General condition to fulfill on May 21st, 1991.

Be either domiciled in the municipality, either as a property-owner of an immovable situated in the municipality or either an occupant of a business establishment in the municipality.

2. Additional condition, special to physical persons, to fulfill on May 21st, 1991.

Be of the age of majority and a Canadian citizen.

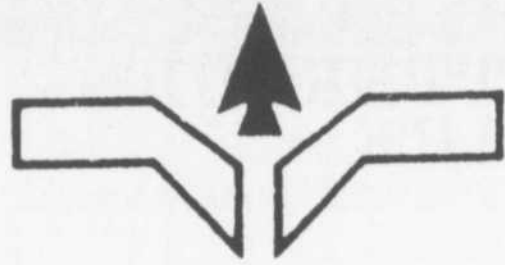
3. Additional condition special to coproprietors of an immovable and to occupants of a business establishment: Be designated by means of a procuration signed by the majority of them as the sole co-proprietor or occupant who has the right to be registered of the referendum list as the property-owner or occupant of the business establishment. (Note: A co-proprietor or a co-occupant need not be designated if he is otherwise qualified being domiciled as sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment).

Condition to exercise the right to register as a moral person:

Designate by a resolution, among its members, administrators or employees, one person who, on May 21st, 1991 and at the time of exercising this right, be of the age of majority and a Canadian citizen.

Dated at Otterburn Park, Quebec this May 22nd, 1991.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer



M.R.C. LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

La municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu, en collaboration avec la Commission de protection du territoire agricole du Québec, conformément à la décision du gouvernement de soumettre à la consultation publique les modifications aux plans de la zone agricole, tiendra une assemblée publique au **centre culturel de Beloeil, au 600 rue Richelieu à Beloeil, le jeudi 27 juin 1991 à 19 h 30.**

Un plan général illustrant les modifications proposées accompagne le présent avis. Les plans détaillés sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu, au bureau de chacune des municipalités locales concernées, ainsi qu'au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Toute personne ou organisme intéressé(e) est invité(e) à soumettre des représentations par écrit au secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu dans les trente (30) jours de la publication du présent avis.

Lors de l'assemblée publique, des représentants de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu et de la Commission de protection du territoire agricole du Québec expliqueront le contenu du plan révisé et, à cette occasion, toute personne ou organisme intéressé(e) pourra alors soumettre ses représentations écrites et/ou verbales sur le plan révisé.

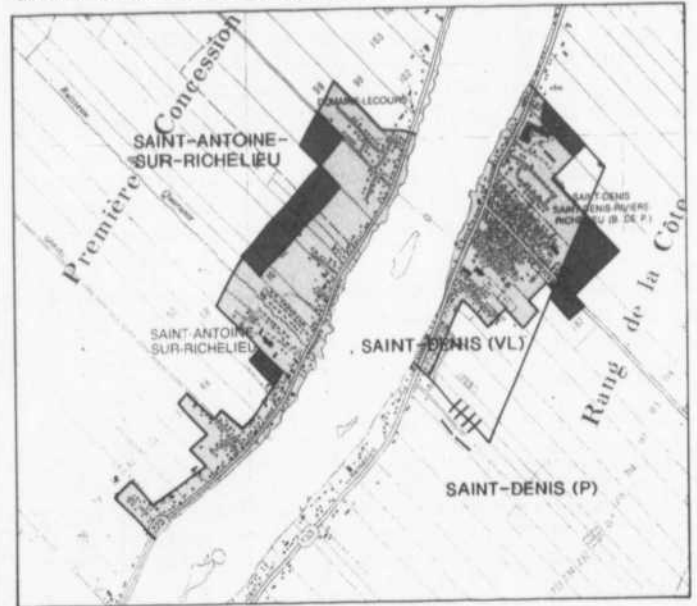
Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier

**Municipalité régionale de comté
de La Vallée-du-Richelieu**
630, rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 5E8
(514) 464-0339

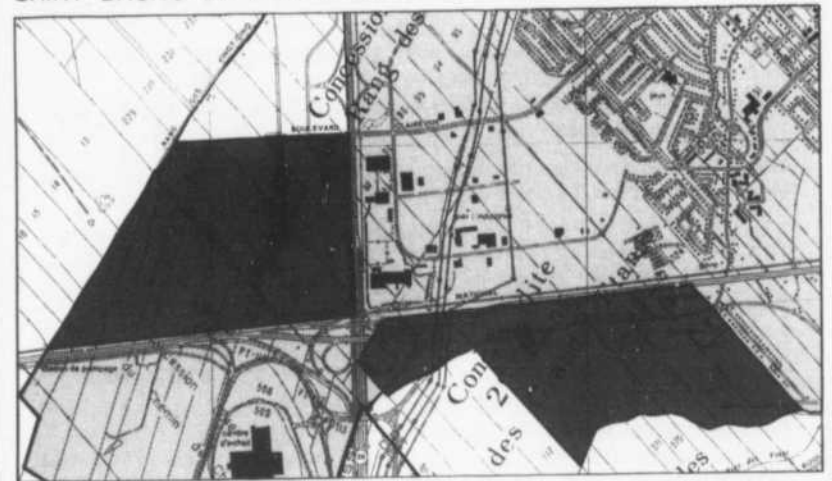
AVIS D'AS

DE CONSULTATION SUR LES MODIF DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHE

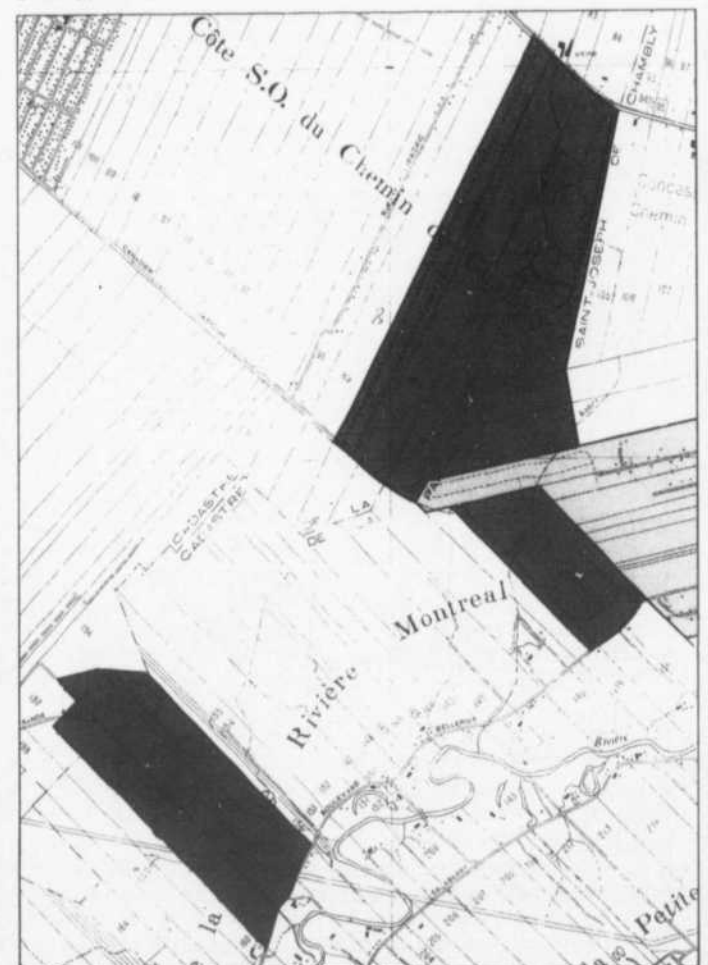
**SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU,
SAINT-DENIS (VL) ET SAINT-DENIS (P) 7**



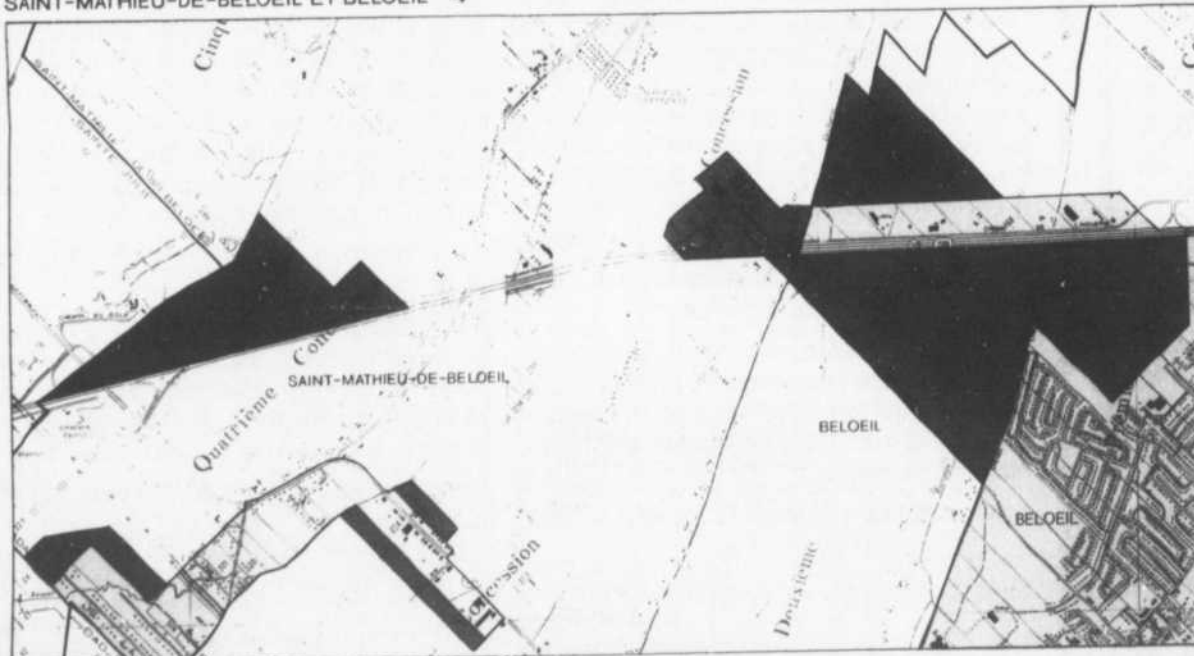
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE 2



CARIGNAN 1



SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL ET BELOEIL 4





VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

Aux personnes habiles à voter de toute la municipalité ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 21 mai 1991 le conseil a adopté le règlement numéro E-369 et intitulé: (Règlement pourvoyant le règlement du tuyau d'aqueduc sur une partie de la rue Eleanor et de prévoir du drainage de surface et structure de chaussée ainsi qu'un emprunt à long terme de 129 000 \$ à cette fin.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 5 juin 1991 à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de deux cent dix-huit (218). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville 472 rue Prince Edward le 5 juin 1991 à 19 heures.
6. Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1. Condition générale à remplir le 21 mai 1991.
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'une immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 21 mai 1991.
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.
(Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés une personne qui le 21 mai 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Daté à Otterburn Park, P.Q. ce 22 mai 1991.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

Addressed to all the persons of the municipality eligible to vote having the right to be registered on the referendum list.

PUBLIC NOTICE is given as follows:

1. The Council has adopted at its meeting of May 21st, 1991, By-Law no. E-369 entitled: (By law providing the replacement of the water pipe on part of Eleanor Street and to provide the surface drainage and roadways as well as a long term loan of \$129 700. for this purpose).
2. The persons eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality may request that this By-Law be the subject of a referendum by registering their name, address and qualification and by signing a register available for this purpose.
3. This register will be accessible from 9:00 a.m. until 7:00 p.m. on June 5th 1991 at the Town Hall, 472 Prince Edward.
4. The number of requests required for a referendum to be held is two hundred and eighteen (218). If this number is not reached, the By-law will be deemed to have been approved by the persons eligible to vote.
5. The result of the register procedure will be announced at the Town Hall on June 5th, 1991 at 7:00 p.m.
6. The By-Law may be consulted at the Town Hall, 472 Prince Edward St. during the regular office hours.

Conditions for a person to be eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality.

1. General condition to fulfill on May 21st, 1991.
Be either domiciled in the municipality, either as a property-owner of an immovable situated in the municipality or either an occupant of a business establishment in the municipality.
2. Additional condition, special to physical persons, to fulfill on May 21st, 1991.
Be of the age of majority and a Canadian citizen.
3. Additional condition special to coproprietors of an immovable and to occupants of a business establishment: Be designated by means of a procuration signed by the majority of them as the sole co-proprietor or occupant who has the right to be registered of the referendum list as the property-owner or occupant of the business establishment. (Note: A coproprietor or a co-occupant need not be designated if he is otherwise qualified being domiciled as sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment).

Condition to exercise the right to register as a moral person:

Designate by a resolution, among its members, administrators or employees, one person who, on May 21st, 1991 and at the time of exercising this right, be of the age of majority and a Canadian citizen.

Dated at Otterburn Park, Quebec this May 22nd, 1991.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer



VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

Aux personnes habiles à voter de toute la municipalité ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 21 mai 1991 le conseil a adopté le règlement numéro E-368 et intitulé: (Règlement pourvoyant les frais des services professionnels requis pour la relocalisation possible du cours d'eau Auclair et son embranchement et un emprunt à long terme de 36 500 \$ à ces fins.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 5 juin 1991 à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de deux cent dix-huit (218). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville 472 rue Prince Edward le 5 juin 1991 à 19 heures.
6. Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville, 472 rue Prince Edward.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1. Condition générale à remplir le 21 mai 1991.
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'une immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 21 mai 1991.
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.
(Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés une personne qui le 21 mai 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Daté à Otterburn Park, P.Q. ce 22 mai 1991.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

Addressed to all the persons of the municipality eligible to vote having the right to be registered on the referendum list.

PUBLIC NOTICE is given as follows:

1. The Council has adopted at its meeting of May 21st, 1991, By-Law no. E-368 entitled: (By law providing the cost of professional fees required for the possible relocation of the Auclair water-course and its embranchement and a long term loan of \$36,500. for these purposes)
2. The persons eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality may request that this By-Law be the subject of a referendum by registering their name, address and qualification and by signing a register available for this purpose.
3. This register will be accessible from 9:00 a.m. until 7:00 p.m. on June 5th 1991 at the Town Hall, 472 Prince Edward.
4. The number of requests required for a referendum to be held is two hundred and eighteen (218). If this number is not reached, the By-law will be deemed to have been approved by the persons eligible to vote.
5. The result of the register procedure will be announced at the Town Hall on June 5th, 1991 at 7:00 p.m.
6. The By-Law may be consulted at the Town Hall, 472 Prince Edward St. during the regular office hours.

Conditions for a person to be eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality.

1. General condition to fulfill on May 21st, 1991.
Be either domiciled in the municipality, either as a property-owner of an immovable situated in the municipality or either an occupant of a business establishment in the municipality.
2. Additional condition, special to physical persons, to fulfill on May 21st, 1991.
Be of the age of majority and a Canadian citizen.
3. Additional condition special to coproprietors of an immovable and to occupants of a business establishment: Be designated by means of a procuration signed by the majority of them as the sole co-proprietor or occupant who has the right to be registered of the referendum list as the property-owner or occupant of the business establishment. (Note: A coproprietor or a co-occupant need not be designated if he is otherwise qualified being domiciled as sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment).

Condition to exercise the right to register as a moral person:

Designate by a resolution, among its members, administrators or employees, one person who, on May 21st, 1991 and at the time of exercising this right, be of the age of majority and a Canadian citizen.

Dated at Otterburn Park, Quebec this May 22nd, 1991.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer

CHAMPIONNAT CANADIEN DE TUMBLING

Mauvais équipement, mauvaises performances...

ANNE MELANÇON

Les Lobers ont rencontré un adversaire de taille au championnat canadien de gymnastique acrobatique: un équipement lamentable...

Le tumbling étant peu développé au Saskatchewan où se tenait cette compétition nationale, l'équipement fut difficile à trouver. Les gymnastes se sont finalement retrouvés avec des tapis très durs. «Plus nous étions lourds, plus nous étions désavantagés. C'était aussi très dangereux pour les blessures. Une de nos athlètes s'est blessée au réchauffement. D'autres sont revenus amochés de ce championnat canadien», expliquait l'entraîneur des Lobers, François Ducharme.

Heureusement que l'an prochain les championnats se tiendront à Québec! «Là on retrouvera du matériel réglementaire avec lequel nous sommes habitués à nous exécuter», d'ajouter François.

À OUBLIER

Le dernier championnat canadien est donc à oublier pour les cinq gymnastes des Lobers qui y

ont pris part. Véronique Jean et Anne Guilmaine, qui participaient surtout pour acquérir de l'expérience, s'en sont très bien sorties malgré les circonstances. Valérie Turb a pour sa part été écartée de la compétition, se blessant à la cheville durant la période de réchauffement. Éric Doucet, à sa troisième participation sur la scène nationale, a connu toutes sortes de problèmes, l'état de l'équipement n'aidant pas sa cause. Quant à François Ducharme, avec des tapis plus adéquats, il aurait pu monter sur le podium.

«J'étais quatrième avant les finales. Après mon premier passage en finale, je me maintenais à cette position. Je me suis toutefois blessé à la cheville. Au deuxième passage, j'ai glissé au sixième rang», expliquait François.

Sur la scène provinciale, les Lobers ont bien fait. Véronique Jean, une jeune gymnaste de 11 ans, a pris la quatrième position chez les novices. «Véronique, qui pratique le tumbling depuis à peine deux ans, a connu une progression remarquable. Elle est à la fois forte physiquement et très flexible, ce qui est rare», de faire remarquer son entraîneur.

Du côté junior, Valérie Turb a terminé deuxième. «Valérie a participé quatre fois aux championnats canadiens de gymnastique artistique. Elle n'a toutefois pas eu de chance du côté des blessures. L'an dernier, elle s'était aussi blessée à la cheville.»

Anne Guilmaine, une autre athlète de 19 ans, a aussi pratiqué la gymnastique artistique, moins assidûment toutefois. Troisième sur la scène provinciale, elle a atteint de justesse les standards en vue des championnats canadiens. «Elle travaille très fort et possède un très bon esprit d'équipe», de souligner son entraîneur.

L'autre participant à la compétition nationale, Éric Doucet, a terminé bon premier en tumbling au Québec... étant le seul gymnaste de cette catégorie d'ailleurs! «Il a beaucoup de force et de potentiel. Il manque toutefois de concentration.»

EN ASCENSION

En 1992, les Lobers seront à surveiller. «Nous étions prêts pour ce championnat. L'entraînement allait très bien. Nous serons tous de retour l'an prochain, Valérie peut-être dans la catégorie senior. Mar-

tine Dubé, Nadine Cerrano, Julie Jeanson et Guilaine Lapalme, qui est passée à un cheveu d'atteindre les standards cette année, devraient s'ajouter au groupe», de signaler l'entraîneur.

Après une baisse des inscriptions, les Lobers connaissent de beaux jours. «Nous avons presque doublé de nombre de participants. Ça se répercutera sur les gymnastes élités.»

Même si les athlètes s'entraînent également en trampoline et en double-mini, les Lobers continueront à se concentrer sur le tumbling pour les compétitions de haut calibre. «On ne peut pas progresser dans les trois appareils. On se sert surtout de la trampoline pour exercer nos mouvements au sol.»

Tout comme au sein des Lobers, la gymnastique acrobatique gagne de plus en plus d'adeptes. «Il y a trois ans, nous étions une trentaine d'athlètes au championnat canadien, cette année, plus d'une centaine. Le sport est en plein essor», d'ajouter François Ducharme.

Notons que les Lobers donneront une démonstration de leur savoir-faire à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste à Mont-Saint-Hilaire.

TENNIS

Une Hilairemontoise à la Coupe du Québec

Caroline Auclair-Daigle, de Mont-Saint-Hilaire, défendra les couleurs du Québec en compagnie de quinze autres joueurs de tennis à la Coupe du Québec junior Tylenol.

Huit équipes participeront à cette compétition, soit deux du Québec, trois de la Nouvelle-Angleterre, une de l'Ontario, une du Saskatchewan et une des provinces de l'Atlantique.

Cette compétition de calibre international regroupe des athlètes de 14 ans et moins.

Gaspard Bourque en patins à roulettes

Il ne sont pas les projets d'envergure qui manquent pour Gaspard Bourque, adepte des ultra-performances en marche. Le Beloeillois s'entraîne assidûment en vue d'une grande tournée à travers la province, sans oublier des performances d'endurance, toujours au profit de la Fondation des maladies mentales du Québec.

Gaspard Bourque pourrait aussi se retrouver en sol européen pour une marche de près de 400 kilomètres, ou même sous le chaud soleil de la Floride en compagnie d'autres excellents marcheurs. Et qui sait, on pourrait même le voir en patins en roulette!

Actuellement en négociation avec une compagnie américaine, M. Bourque songe en effet à participer à un biathlon (non compétitif).

Concernant son club de marcheurs, tout va bon train. On peut toujours s'y joindre, sans aucune obligation, en contactant le 464-5767. Les rassemblements ont lieu toutes les deux semaines à l'Eau Vive de Mont-Saint-Hilaire. (AM)

SOIRÉE DES LAURÉATS

Une grande fête pour les patineurs

BELOEIL

Le Club de patinage artistique de Beloeil a réuni pour une dernière fois cette saison ses patineurs, à l'occasion de la soirée des lauréats présentée samedi à la Polybel.

Les directeurs ont tour à tour remis aux jeunes athlètes les écussons mérités au cours de la dernière année, sans oublier les médailles gagnées à la compétition annuelle du club.

On a aussi souligné la participation des entraîneurs amateurs en leur remettant des certificats d'achat. Une belle façon de les remercier pour leur présence et leur dévouement pour les patineurs des niveaux PCP et PCPA.

Puis, ce fut la remise des trophées individuels, décernés annuellement aux patineurs du club médaillés d'or dans les différentes catégories.

C'est ainsi que Catherine Patry (préliminaire style libre) a reçu le trophée Optimiste McMasterville; Mélanie Guy (junior bronze style libre) le trophée Optimiste Beloeil; Caroline Beaupré (senior bronze style libre) le trophée de la Fraternité des policiers de Beloeil; Karine Monté (junior argent) le trophée Gilles Trudeau; Annie Beaupré (senior argent) le trophée Jos Geisler (ancien fondateur du club) et Patrick Guy (préliminaire style libre messieurs), le trophée des Entraîneurs professionnels.

ÉQUIPE CANADIENNE

Par ailleurs, la Fédération de patinage artistique rendait publique récemment la liste des équipes canadiennes pour la saison 1991-92.

Notons que c'est la première fois qu'une telle liste est émise pour les patineurs d'âges junior et novice. «C'est un encouragement aux jeunes athlètes. Ils seront aussi les premiers considérés en vue de compétitions internationales», d'expliquer

Mme Marcotte.

Chez les couples juniors, on retrouve neuf couples (six Québécois) dont le duo beloeillois Geneviève Courchesne et Bruno Marcotte. Ces derniers participeront en juillet à un séminaire.



Patrick Guy, Annie Beaupré, Catherine Patry, Mélanie Guy, Caroline Beaupré et Karine Monté ont reçu un trophée à l'occasion de la soirée lauréat du CPA Beloeil.

Assemblée générale du CPA Saint-Basile

L'assemblée annuelle du club de patinage artistique de Saint-Basile-le-Grand se tiendra le mardi 4 juin à 20 h au sous-sol de la Caisse populaire Desjardins, rue Principale à Saint-Basile.

Si la cause du patin artistique vous tient à coeur, vous devez d'être présent.

Assemblée générale annuelle du CPA Mont-Saint-Hilaire

Le club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire convoque tous ses membres à son assemblée générale annuelle 1991, qui aura lieu le mardi 4 juin à 19 h 30 à la salle Ozias-Leduc du Centre civique. Les suggestions et commentaires sont toujours appréciés.

LOISIRS NATURE

le journal des gens d'ici



YVON ROBERT
467-2392

Les habitudes du doré

Bien que la saison de pêche au doré soit déjà ouverte dans la plupart des zones au Québec, je considère que les meilleures pêches se font entre le 10 juin et la fin de juin.

Malgré le fait que certains irréductibles prennent un malin plaisir à briser la glace afin de taquiner le doré et qu'ils connaissent un succès relatif, il est plus prudent d'attendre au moins deux à trois semaines après l'ouverture avant de dépenser des sommes importantes dans un voyage de pêche. À moins bien sûr de tenter sa chance dans le Saint-Laurent ou le Richelieu.

Quoi qu'il en soit, vous devrez connaître les habitudes et le comportement de votre poisson. Pour les deux à trois premières semaines après la fraie, les dorés se tiendront à proximité de leur lieu de reproduction ainsi qu'à l'embouchure des rivières où ils ont frayé. Graduellement, ils délaisseront ces lieux pour se diriger vers des eaux plus profondes.

En début de saison, alors que la température de l'eau est encore très froide et les dorés un peu ankylosés, vous devez déplacer votre leurre très très lentement. Aussi ce dernier doit toujours râcler le fond. Bien sûr, vous y perdrez probablement quelques leurres, mais c'est la seule méthode pour récolter du doré.

Dans une rivière à courant assez fort, ma technique préférée consiste à laisser descendre le leurre au fond, attendre une minute et faire avancer le leurre de quelques pieds en donnant un bon coup sur la ligne. Si vous sentez de la résistance, c'est probablement un doré. Et si le doré ne bouge pas, c'est que vous êtes accroché!

J'ai découvert cette tactique après plusieurs heures de pêche infructueuse. J'avais laissé descendre mon jig au fond sans m'en préoccuper, le temps de manger un sandwich, j'avais décidé de quitter les lieux et j'ai donné un bon coup pour retirer ma ligne. À ma grande surprise, il y avait un beau doré au bout. J'ai répété l'expérience et en moins d'une heure j'avais récolté ma limite. Je dois cependant vous avertir que cette technique fera la joie des vendeurs d'articles de pêche.

En début de saison, j'utilise surtout des jigs, car les menés artificiels ou les cuillers doivent être récupérés trop rapidement pour les dorés. Remarquez que c'est un choix très personnel, d'autres pêcheurs vous diront le contraire et ils auront aussi raison. C'est curieux comme on s'attache à un leurre ou à une méthode avec laquelle on a connu un certain succès.

Quoi qu'il en soit, je recommande un leurre qui travaille bien en récupération très lente. En début de saison, les forts courants font que l'eau est souvent brouillée, mes couleurs favorites pour ces conditions sont, dans l'ordre, le jaune, le bleu et le noir. Je fais souvent un mélange de deux couleurs en utilisant deux jigs plus petits. Le rapala argenté à dos bleu m'a déjà procuré une excellente pêche et ce, en pleine noirceur. En eau claire, j'aime bien le blanc et l'orange. Mais là encore, c'est personnel. Il faut aussi prendre en considération que d'un plan d'eau à l'autre, plusieurs facteurs peuvent influencer le comportement du doré, il s'agit alors de faire ses propres expériences.

Mais pour les deux ou trois prochaines semaines, l'important c'est d'y aller très lentement. **Sportivement vôtre**
Yvon Robert

LIGUE DU MOULIN GREC Début des activités

C'est le mardi 14 mai que la saison 1991 de la ligue du Moulin Grec a pris son envol. Les équipes de Beloeil Mercury et de Dupré Automobile étaient opposées au match inaugural. Une rencontre disputée à sens unique, se soldant par la marque de 22-8 en faveur de Dupré Automobile. Jean-Pierre Brault a claqué le premier circuit de la saison pour les gagnants.

Pour la deuxième rencontre de la saison, Camfab était l'hôte de la brasserie La Poudrière. Les deux finalistes de l'an dernier ont repris là où ils avaient laissé; rappelons que les porte-

couleurs de Camfab avaient remporté la finale à la dernière manche du dernier match de la série. Mardi, la victoire fut déterminée au dernier coup de bâton de la partie, le ballon-sacrifice de Pierre Dufort permettant à Camfab de l'emporter 11-10. Durant la rencontre, les deux équipes se sont échangé l'avance à cinq reprises.

Puis, le 16 mai, Camfab affrontait Dupré Automobile. Roland Côté a excellé au monticule, n'accordant que six cours sûrs pour guider Camfab à un gain de 8-1. Il a aussi fait résonner sa charge au bâton avec un circuit, son pre-

mier de la campagne. Quant à son coéquipier Raynald Rainville, il a réussi trois coups sûrs dont deux doubles.

À l'autre match, Sylvain Tassé, avec un circuit à l'intérieur du terrain, et Claude Ouellette, avec une excellente performance au monticule (six coups sûrs seulement), ont permis à la brasserie La Poudrière

de l'emporter 10-4 face au Dupré Automobile. **POTINS...**

Demander le truc à Normand Courtois pour se frapper une balle sur le gros orteil, il vous en parlera... De plus, on a vu Claude Ouellette se rendre au premier but d'une autre façon qu'en courant, soit le crawl... Très beau style, Claude, tu nages bien!

Les potins de la LBMB

Il s'en passe des choses dans la Ligue de balle molle de Beloeil. D'ailleurs, saviez-vous que...

À la remise des uniformes, Rolland Millette est sans doute celui qui a essayé le plus de pantalons; il faut dire qu'il a essayé la même paire trois fois...

Daniel Bienvenue et Pierre Pépin ont choisi des chandails à leur taille cette année, sous peine de réprimande de l'exécutif...

Gérard Dubé est un marché aux puces ambulant. Il peut vous vendre n'importe quoi ou presque!

Les Aliments Delisle compte sur tout un bout-en-train en la personne de Claude «Rock» Lacroix. Ses espadrilles

noirs en font tout un coureur sur les buts.

Cent vingt-huit parties ont été disputées depuis l'instauration du concours de la Caisse du président. Et aucune formation n'a encore réussi l'exploit...

Qui, dans la ligue, réussira le quinzième circuit de la saison 1991? Pour ses 15 ans, la ligue songe à organiser un petit concours à cet effet; déjà quelques coups de canon ont traversé les clôtures au parc Eulalie-Durocher.

Notons que plusieurs spectateurs ont déjà pu voir le talent des joueurs et admirer l'esprit d'équipe qui y règne. Toutes les parties se déroulent du lundi au jeudi de 19 h à 21 h.

CLASSEMENT	V	N	TOT	
Camfab	2	0	0	4
Beloeil Mercury	1	1	0	2
Brasserie La Poudrière	1	1	0	2
Dupré Automobile	0	2	0	0

Rallye automobile à Sainte-Madeleine

Le deuxième rallye automobile au profit de l'équipe de course 63 Messier est prévu le dimanche 2 juin. Le rassemblement se fera chez Pétroles Lafleur de Sainte-Madeleine, à 9 h et le premier départ s'effectuera à 11 h. Deux personnes maximum seront acceptées par auto. Le prix est de 15 \$ par personne, incluant le souper spaghetti et une bière pression. On s'informe auprès de Jean-Marc au 467-8466.

Marine A. Lévesque

NOS PRIX SE FONT SPÉCIAUX:
BATEAUX NEUFS ET USAGÉS 16' à 40'
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
CONSEILS JUDICIEUX GRATUITS

Chris-Craft
DISTRIBUTEUR
EXCLUSIF POUR
LE QUÉBEC

FAITES CONFIANCE À DES GENS D'EXPÉRIENCE



BATEAUX ELITA · KMV · REMORQUE EL-LOADER · MOTEUR JOHNSON · OMC · VOLVO-DIESEL · PERKINS
VENTE NEUF ET USAGÉ · COURTAGE · SERVICE · RÉPARATION · ENTREPOSAGE · RAMPE DE LANCEMENT



• TOUJOURS À LA MÊME PLACE À BELOEIL
• TOUJOURS LE MÊME SERVICE EXPERT
• TOUJOURS LE MÊME PROPRIÉTAIRE
• ET CELA DEPUIS 40 ANS

665, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-3343

8 SUCCURSALES

PATIO

Venez nous rencontrer à notre nouvelle salle de montre

Plan de financement 1er paiement en septembre 1991

Ouvert dimanche 12h à 4h

- Patio
- Clôtures en P.V.C.
- Portes patio
- Pavé uni
- Terrassement
- Clôtures en bois traité
- Clôtures en maille de chaîne

PLAN DE FINANCEMENT
ESTIMATION GRATUITE

8245 boul. Taschereau, Brossard 656-4004
1471 A. Ampère, Boucherville 641-4000

HOCKEY MINEUR

le journal des gens d'ici

Par Annie Melançon

Du hockey moins cher

Pour les saisons à venir, quels sont les souhaits des bénévoles du hockey? «C'est simple. On veut que les jeunes s'amuse et surtout, que le hockey soit moins cher», de mentionner Philippe Téoli, président du Comité des Jeunes Riverains. Avec la TPS, le CJR a dû déboursé 2 600 \$ de plus. «C'est à peu près le montant qu'on réservait pour le party des bénévoles. C'est donc dire qu'il n'a pas eu lieu cette année», d'ajouter M. Téoli.
Par ailleurs, on a installé de nouveaux tapis au Centre sportif Paul-Lemieux. «Au moins, ça nous coûtera moins cher en aiguisage de patins...»

ON NE MANQUE PAS D'ARGENT

Par ailleurs, la région Richelieu tenait le 12 mai son assemblée générale annuelle, clôturant la saison 1990-91.

Une assemblée qui s'est déroulée dans le calme, et en l'absence de la zone 1, Sorel.

Financièrement parlant, le hockey en région Richelieu est en bonne santé. Avant le début de la saison 90-91, la région Richelieu avait en banque 57 194 \$. Elle a donc profité de la dernière saison pour rembourser les adhésions des deux dernières années (32 483 \$), ce qui lui a donné un déficit, pour l'exercice financier 90-91, de 18 476 \$.

- revenus: 84 213 \$ (84 014 \$ la saison dernière);

- dépenses: 102 689 \$ (67 351 \$ l'an passé).

La région Richelieu garde donc en poche 38 718 \$. «Nous voulons toujours 25 000 \$ comme fonds de roulement», précisait le trésorier Pierre Martin. Tout dépendant des augmentations possibles au hockey mineur (assurances, adhésion), le reste du montant pourrait être remis aux associations.

Du côté de la ligue Élite Richelieu, les revenus ont été plus élevés que prévu, pour un surplus de 555 \$.

- revenus: 88 342 \$ (prévu: 83 372 \$);

- total des charges: 88 898 \$ (prévu: 85 897 \$).

Quant à la formation midget AAA, les Riverains du Richelieu, ses revenus ont été de 138 547,37 \$ et ses dépenses de 122 907,88 \$, pour un bénéfice net de 15 234,49 \$.

CAS MARTIN LEPAGE

Le montant d'argent distribué à la Ligue midget AAA et aux Riverains du Richelieu pour le repêchage du hockeyeur de McMasterville, Martin Lepage, a fait couler beaucoup d'encre. Une telle situation ne se répétera toutefois pas à partir de la prochaine saison.

«Dès le prochain repêchage de la LHJMQ, l'argent remis pour la sélection de joueurs de 15-16 ans sera remis à la région qui en disposera selon ses volontés», d'expliquer Louis Matha. Le comité exécutif de la région Richelieu aura donc à se pencher sur la question pour déterminer où ira l'argent, que ce soit aux parents, aux organisations de base, etc.

LA CLASSE R

Il y a quelques saisons, on décidait de mettre sur pied des équipes de classe R (récréation). Malheureusement, du côté des tournois, on ne l'inclut pas souvent...

Selon le président de la région Richelieu, Louis Mantha, il est difficile d'exiger qu'une organisation de tournoi invite des équipes R à sa compétition. On admet toutefois que les tournois sont rares pour cette classe.

Par ailleurs, il semble qu'au niveau provincial, on songerait à abolir la classe R. L'histoire est à suivre...

L'ARBITRAGE

En ce qui concerne les répondants, le comité de discipline a mentionné, dans son rapport de fin d'année, qu'il y aurait lieu de changer de philosophie dans l'attribution des sanctions. On signale qu'il serait préférable de faire réfléchir les contrevenants plutôt que de sévir tout simplement. «Il faut ajouter qu'en certaines occasions le comportement de certains officiels n'améliore pas le comportement des joueurs ni des responsables de clubs», d'expliquer le comité de discipline.

Il y aurait aussi lieu d'éclaircir certaines punitions comme «menacer un officiel», «molester un officiel» et «tentative de blesser, molester ou menacer un officiel» qui sont souvent utilisées exagérément et dans plusieurs cas, de façon irréaliste.

Par ailleurs, on retrouve dans la région quelques arbitres unilingues anglais qui agissent très mal vis-à-vis les joueurs et les responsables. Un meilleur choix des officiels selon les équipes et l'aréna est proposé.

Finalement, plusieurs situations laissent croire au comité de discipline que les officiels sont des «homers» ou qu'ils profitent d'une telle situation pour assouvir des vengeances quelconques. «La supervision des arbitres devra être encore plus concrète et devra faire l'objet de commentaires et de directives aux intéressés.»

Notons que plusieurs actions ont été faites pour améliorer le travail des officiels. D'abord, on a augmenté le nombre (561 comparativement à 516 l'an dernier), en plus de donner de nombreux stages de perfectionnement.

BMX 20 p. RALEIGH LEADER
VELO SPORT
Garçon ou fille
Prix cour.: 129\$ à 165\$
SPÉCIAL AVEC CE COUPON

99\$



VÉLO SPORT ROUTIER
RALEIGH DELTA
12 vitesses
Femme
Prix cour.: 249\$
SPÉCIAL AVEC CE COUPON

179\$



BICYCLETTE DE MONTAGNE
RALEIGH SUMMIT
10 vitesses
Homme ou femme
Prix cour.: 190\$
SPÉCIAL AVEC CE COUPON

169\$



BICYCLETTE DE COURSE
RALEIGH JAVELIN
Leader 2000 10 à 12 vitesses
Homme ou femme
Prix cour.: 185\$
SPÉCIAL AVEC CE COUPON

149\$



Ce coupon vous donne droit à une
casquette cycliste gratuite
à l'achat d'un vélo

EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE



Bicycles HUARD ENR.

VENTE ET SERVICE - LOCATION USAGÉ

PEUGEOT - VÉLO SPORT - RALEIGH - MARIONI - LOOK
LEADER - ROCKY MOUNTAIN - MINEZZI - AVP PRO

61, LAURIER, BELOEIL 467-4604



N'attendez pas d'avoir
chaud, faites vérifier
votre air climatisé.

Spécial

- vérification des fuites
- remplissage de fréon

POUR SEULEMENT

55.95\$
(+ taxes)

Une équipe d'experts

HUBERT NORMAND
depuis 30 ans à votre service

MISE AU POINT PNEUS

SILENCIEUX

ALIGNEMENT

4 dépanneurs à votre disposition

**garage
Hubert Normand**
INC.

624, boul. Laurier, Beloeil

467-9351



À vous de jouer.

PARTICIPATION

HOCKEY JUNIOR MAJEUR

le journal des gens d'ici

Par Annie Melançon

Le Laser devra suer

Dans la ligue Tier-II, Pierre Pétroni a conduit sa troupe à deux championnats en saison, trois en série, sans oublier une participation à la Coupe du Centenaire.

Fort de cette fiche impressionnante, il s'amène dans la LHJMQ avec un seul but: gagner. «Je n'ai pas le choix. Si je ne gagne pas, on dira tout simplement que la marche entre le Tier-II et la LHJMQ était trop haute pour moi.»

Le nouvel entraîneur du Laser était d'ailleurs présenté aux médias, mardi. «Je n'accepterai pas qu'un joueur se traîne les pieds. Le succès est une question de sueur et non de génie», de signaler le successeur de Norman Flynn. Ce dernier était officiellement nommé entraîneur des Lynx de Saint-Jean la même journée.

Pierre Pétroni n'est pas inconnu à Saint-Hyacinthe. À la tête de la formation longueuilloise, son équipe a livré toute une lutte aux Toros. «Bien des Maskoutains ne m'aimaient pas à l'époque», se rappelle M. Pétroni. «L'important, d'ailleurs, c'est de ne jamais rester indifférent! Les Maskoutains apprendront à m'apprécier. Saint-Hyacinthe est d'ailleurs une excellente ville de hockey.»

Quant à la direction du Laser, elle a expliqué son choix en ces termes: «Nous voulions un homme disponible qui ne vit que pour le hockey. Pierre Pétroni rejoignait aussi notre ligne de pensée.»

SIGNE DU RENOUVEAU

Après une deuxième saison qui s'est terminée en queue de poisson, le Laser a fait maison nette dans son organisation. Pour 1991-92, les propriétaires ont fait confiance à une équipe toute maskoutaine.

Gaétan Pion, récemment nommé directeur général, s'est entouré de ses bons amis Guy Des Côteaux (direction du personnel) et Yves Chabot (secrétaire administratif de la section hockey). Ce dernier était, l'an dernier, adjoint au directeur général.

Il restera à compléter le personnel hockey (adjoint, soigneur, recruteurs, etc.)

Tout au long de la conférence de presse, on a parlé de renouveau, de travail en équipe. Les nouveaux hommes de hockey du Laser pourront le prouver dès ce samedi, alors qu'on procédera au grand repêchage à l'aréna Maurice-Richard.

FINI LONGUEUIL

Dans un autre ordre d'idées, selon le Journal de Montréal, le Collège Français a bel et bien disputé sa dernière saison à Longueuil en 1990-91. L'équipe déménagera à Verdun dès la saison prochaine.

Activités estivales à Beloeil

Pour la période estival 1991, la Corporation des loisirs de Beloeil offre les services suivants: tennis, piscines et terrains de jeux.

L'ouverture officielle des terrains de tennis a eu lieu le 11 mai et la fermeture est prévue le 6 octobre. Les adeptes de cette discipline sportive peuvent y jouer du dimanche au samedi de 8 h à 23 h. Des cours de tennis sont également offerts, du lundi au jeudi entre 17 h et 20 h dès le 3 juin. Les inscriptions se tiendront au chalet du tennis, le 31 mai de 19 h à 21 h et le 1er juin de 9 h à midi.

En ce qui a trait aux piscines, elles ouvriront le 21 juin (fermeture le 23 août). Il y aura deux sessions de cours, soit du 24 juin au 12 juillet et du 29 juillet au 16 août. Les inscriptions pour les cours, les clubs et les abonnements se feront les 17 et 18 juin au chalet Antoine-Provost.

Quant aux terrains de jeux qui s'échelonnent du 25 juin au 9 août, on pourra s'y inscrire les 13 et 14 juin de 9 h à 21 h, le samedi 15 juin de 9 h à 13 h et le dimanche 16 juin de 10 h à 15 h.

Toutes les inscriptions pour abonnements se font au chalet Antoine-Provost, 1060, Saint-Joseph à Beloeil. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, de 13 h à 16 h 30 et de 18 h à 21 h, le samedi de 9 h à 13 h.

Pour renseignements supplémentaires, 467-8555.

Reprise du test pratique Pescof

Les reprises du test pratique Pescof (tir à l'arc pour la chasse) auront lieu au champ de tir de l'Association de chasse et pêche de la Vallée du Richelieu, aux dates suivantes: 1er juin, 16 juin et 29 juin.

Des cours de tir à l'arc sont aussi offerts. Pour autres renseignements, 446-3030.

Champ de tir

Le champ de tir de l'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu est maintenant ouvert tous les samedis et dimanches jusqu'au 27 octobre. De plus, à partir du 25 juillet, il sera également ouvert les jeudis et vendredis.

Il sera aussi possible de faire ajuster vos mires et télescopes de carabine par un ajusteur qualifié, tous les dimanches entre 10 h et 13 h. Ce service est gratuit pour les membres et coûte 6 \$ pour les non-membres.

Bienvenue à tous. Pour renseignements, 446-3030.

LE CIRCUIT DU KARTING



Circuit Mont-Saint-Hilaire,
Sortie 115 de la Transcanadienne,
160, avenue du ciné-parc
POUR INF.: 584-3843

GRATUIT
sur présentation de ce coupon
**1 tour de circuit avec
l'achat d'un billet**

(limite 1 par personne)



ÉCOLE DE GOLF DANIEL TALBOT



Voulez-vous...?

- apprendre à jouer au golf correctement?
- améliorer votre jeu de façon significative?
- Comprendre la technique?
- Voir et étudier votre élan sur vidéo?

La solution...!

- Une ou des leçons avec un professionnel qualifié, enseignant dans cette sphère d'activité depuis déjà 18 ans. Toute cette précieuse expérience accumulée vous sera transmise lors des cours donnés par Daniel Talbot.

COÛTS

- Cours individuel: 25,00\$ la demi-heure, (balles comprises)
- Cours de groupe,
 - 2 personnes durée 1 heure: 50,00\$ (bc)
 - 3 personnes durée 1 heure: 75,00\$ (bc)
 - 4 personnes durée 1 heure: 90,00\$ (bc)

- 5 cours de groupe, durée 1 heure 15 min, vidéo et balles comprises maximum de 4 personnes: 120,00\$ chaque.

Des cours seront dorénavant disponibles à Beloeil, St-Jean et Laval.

Pour plus de renseignements, contactez Daniel Talbot au numéro: 653-5364

ESSAI SUR ROUTE GRATUIT

Ne manquez pas votre chance de faire un essai sur route d'une motocyclette Honda 1991. La fourgonnette d'essais sur route sera dans votre région prochainement. Pour 1991, elle transportera les légendaires «Goldwing». La sport tourisme ST-1100M et les sportives VFR 750M et CBR 600F2 seront également de la partie, sans oublier la nouvelle CB 750M «Nighthawk».

Il y aura aussi d'autres motocyclettes et vélomoteurs Honda épatants et des spécialistes Honda pour répondre à tes questions.

Pour participer, il te suffit d'avoir un permis de conduite de moto en règle et de porter les vêtements appropriés et un casque approuvé. Choisis la moto à ton goût et fais un essai sur route gratuit.

INAUGURE SA
PREMIÈRE SAISON
HONDA
AVEC UNE
SUPER VENTE
DE SCOOTER
HONDA

SUPER RABAIS
25%
SUR SCOOTER
HONDA
90/91 EN STOCK



NOUVEAU CONCESSIONNAIRE

HONDA DANS LA RÉGION

LE 31 MAI 91

SUPER MOTO
14 ANS À VOTRE SERVICE DANS NOTRE RÉGION

1087, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-1521

HONDA
Je pars avec toi.

COUPURE DES ACTIVITÉS PARASCOLAIRES À LA CSRY

Professeurs, parents et jeunes veulent avoir leur mot à dire

ANNIE MELANÇON
BELOEIL

C'est en faisant très peu de bruit, évitant ainsi consultation et négociation, que la Commission scolaire régionale de l'Yamaska a décidé de prendre les grands moyens pour réduire ses dépenses, en coupant toute activité parascolaire.

Rapelons qu'ainsi les tournois locaux, régionaux et provinciaux, incluant l'olympiade régionale, les échanges interlinguistiques, le concours ultra-math (et les frais de suppléance pour réaliser ces activités) n'existeront plus dans les polyvalentes de notre région dès l'année prochaine.

C'est par le bulletin scolaire daté du 6 mai que les professeurs ont appris «l'heureuse» nouvelle. La CSRY épargnera ainsi 115 000 \$ au niveau régional et 50 000 \$ dans les écoles.

Ce qu'on reproche surtout à cette décision pour le moins radicale, c'est qu'elle soit irréversible. Professeurs d'éducation physique et parents auraient aimé donner leur opinion et, qui sait, en arriver à un compromis qui sauverait des sous à la CSRY, tout en permettant aux jeunes de continuer leurs activités favorites.

«Nous l'avons su alors que nous venions de préparer le calendrier

des tournois en vue de la prochaine saison. On nous a placés devant un fait accompli», de signaler un professeur d'éducation physique.

PLUS TOUCHÉ

À Beloeil, les sports sont très populaires. «Environ un élève sur trois est inscrit à l'une des activités parascolaires offertes. Ajoutez à cela ceux qui participent aux tour-

nois sportifs de prolongement de cours, ça fait beaucoup de jeunes pénalisés avec cette nouvelle politique», de faire remarquer un entraîneur.

À Saint-Hyacinthe, au contraire, ce sont les voyages culturels qui sont surtout appréciés des jeunes. Ces voyages s'autofinancent par des activités diverses, ils ne seront pas touchés par les coupures. Mal-

heureusement pour la Polybel, la CSRY a interdit aux sports de s'auto-financer...

«Ce qu'on veut d'abord, c'est de pouvoir utiliser les gymnases puis être membres de la ligue des Cantons de l'Est. Cela ne coûte pas tellement cher. Après, nous sommes prêts à discuter avec la Commission scolaire de l'aspect financier. Les parents sont prêts à s'impliquer davantage. Certaines dépenses, comme le transport, peuvent être coupées. On comprend qu'en temps de récession, on peut en demander plus aux parents et que la situation pourrait revenir à la normale d'ici quelques années», de mentionner un parent. «Si on arrête la structure, d'ajouter un professeur d'éducation physique, ce sera très dur de repartir des équipes.»

Notons que l'activité ballet-jazz, à la Polybel, a généré des profits de 1 500 \$ grâce aux spectacles. Pourtant, elle sera coupée avec la nouvelle politique.

UNE USINE?

En coupant toute activité en dehors des classes, les parents et

professeurs ont peur que l'école devienne comme une usine. «C'est par le biais d'activités parascolaires, comme une équipe sportive, que les jeunes s'identifient à leur école», de préciser un professeur. «Et parmi les délinquants, on retrouve très peu de sportifs. Où iront tous ces jeunes qu'on met en dehors de l'école après 16 h?», de renchérir un parent.

On ne croit pas que les municipalités soient intéressées à prendre la relève de l'école. «Avec les coupures gouvernementales subies par les municipalités et les écoles, c'est comme si tout le monde se renvoyait la balle; personne ne veut dépenser pour les activités des jeunes.»

Les parents et professeurs d'éducation physique qui ont tenu à rencontrer L'Œil Régional pour expliquer leur point de vue ont bien l'intention de se rendre à la prochaine réunion des commissaires, en juin. Les principaux intéressés dans cette affaire, les élèves, pourraient eux aussi réagir. On devra toutefois faire vite: l'acceptation du budget se fera le 19 juin.

Exode vers les écoles privées?

ANNIE MELANÇON

Si les recommandations des commissaires sont acceptées telles quelles, seuls les élèves des écoles privées pourront pratiquer des sports en dehors des heures scolaires dans notre région. Cela pourrait être la même chose pour toute activité parascolaire.

«Dire que l'an dernier, notre slogan était «Au secteur public, j'me prive de rien...», de faire remarquer un professeur. Alors que les taxes scolaires augmenteront, les services aux étudiants, eux, diminueront.

Et si le responsable à la CSRY s'attendait à des coupures dans son secteur, jamais il n'avait pensé

qu'on abolirait le service.

Le service des sports à la Commission scolaire régionale de l'Yamaska était l'un des meilleurs de la province, autant pour les prolongements de cours que les clubs élites. Tout était compilé sur ordinateur. D'un seul coup, on vient d'anéantir les efforts des vingt-cinq dernières années.

Selon plusieurs, on aurait pu facilement couper ailleurs, ce qui aurait permis la survie des activités parascolaires, avec un budget évidemment moins important. Bref une décision qui semble politique. Certains se demandent même si l'intégration possible des polyvalentes Ozias-Leduc et Polybel à la Commission scolaire de l'Argile Bleue n'y serait pas pour quelque chose.

AVEC L'ÉQUIPE EXPORT A

Jeff Girard prend la troisième position

ANNIE MELANÇON

L'Hilairemontais Jeff Girard est de retour dans le circuit de la course automobile pour de bon. Inactif durant un an et demi, il avait effectué un retour sur la piste, pour une course, l'an dernier. Maintenant appuyé par la compagnie Export A, il prendra part aux neuf courses de Formule 2000.

Le coup d'envoi de la saison 1991 a eu lieu la semaine dernière. Deuxième en qualification derrière son coéquipier Craig Priddle, Girard clôturait la course en troisième position, derrière Stéphane Proulx et Priddle.

«Au départ, j'ai devancé mon coéquipier. Stéphane Proulx en a profité pour se faufiler entre nous deux. Durant six ou sept tours, j'étais au deuxième rang. En négociant une courbe, j'ai connu des difficultés en changeant de vitesse, ce qui m'a relégué au troisième rang pour le reste de la course», d'expliquer le pilote de 22 ans.

Du point de vue mécanique, tout s'est bien passé. «Les voitures d'Export A sont sûrement parmi les mieux préparées», de faire remarquer Jeff. Le pilote, qui a profité de deux mois d'essais aux États-Unis, était aussi fin prêt pour cette première course.

«Je vise naturellement le championnat. J'ai l'équipe pour le faire. Et puis, en ayant un commanditaire assuré, cela m'enlève un peu de pression.»

Girard aimerait toutefois aller chercher l'appui d'autres commanditaires.

La prochaine course est prévue les 15 et 16 juin à Shannonville.



Jeff Girard tentera d'enlever le championnat dans la série de Formule 2000 Export A.

BALLE RAPIDE FÉMININE

Les Nerds explosent en troisième

ANNIE MELANÇON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Tirant de l'arrière 3-1, les Nerds de Saint-Basile ont croisé le marbre à cinq reprises en troisième manche, en route vers un gain de 7-6 face à Saint-Hubert.

Caroline Bureau, avec un coup frappé en direction du joueur de deuxième but, avait permis à Marie-Josée Moranville de marquer le premier point des Nerds, à la manche initiale.

En troisième manche, les coups sûrs de Jacinthe Gendron (un point produit), Nathalie Fradette (2 pp), Julie Laroche (1 pp) et de Marie-Josée Moranville (1 pp) ont donné l'avance aux Grandbasilloises, 6-1.

Julie Laroche, avec un simple, a porté la marque à 7-3 en quatrième manche. Saint-Hubert est revenue en force à la dernière manche avec trois points.

Annie Delorme (trois points sur trois coups sûrs) et Nathalie Fra-

dette (trois points sur trois coups sûrs) se sont partagé la tâche au monticule. En attaque, Marie-Josée Moranville (trois en trois), Julie Laroche et Lucie Goudreault (deux en trois) ont fait résonner leur charge au bâton.

La prochaine partie des Nerds à domicile se déroulera mercredi à 21 h 30 au parc du Ruisseau. Les Lavalloises, qui pourraient surprendre cette année, seront les visiteuses.

DÉFI DURANGO

Par ailleurs, c'est vendredi dernier en conférence de presse qu'on dévoilait officiellement le calendrier du Défi Durango. Rappelons que la troupe de Claude Vinet affrontera des équipes masculines à travers la province. Tous les profits réalisés seront versés à l'Association de paralysie cérébrale.

Les premières rencontres auront lieu le mardi 18 juin à Varennes puis le 19 juin à Le Gardeur. Les deux parties sont prévues à 20 h.

KARTING

Luc Meloche démarre du bon pied

Deuxième l'an dernier à la Coupe du Québec de karting, le Beloeillois Luc Meloche a bien entamé la saison 1991, devançant Marc Gélinas et Jacques Villeneuve à la première course en Classe Nationale le 19 mai à Victoriaville.

Quatre-vingt-dix pilotes ont pris part à cette compétition dans les classes Cadets, 4 Temps, Formule 100, Nationale et Formule 125. Dans cette dernière catégorie, les prix ont été remis aux gagnants par l'invité d'honneur de l'événement,

Jacques Villeneuve.

Notons qu'en Formule 100, Steve Lamoureux, de Mont-Saint-Hilaire, un pilote de 16 ans, a pris le deuxième rang devant Tyler Hall, de Pointe-Claire.

Les autres gagnants sont Christian Larin (Cadets), Dominique Champagne (4 Temps) et Alexandre Tagliani (Formule 125).

La deuxième épreuve de ce championnat sera présentée ce dimanche 26 mai dès 9 h au circuit du karting Mont-Saint-Hilaire, 160, Avenue du Ciné-Parc. L'admission est de 3 \$.

ENSEMBLES DE CÉLÉBRATION EXCELLENTE VALEUR!

POUR LA FÊTE DES PÈRES:
NÉCESSAIRE SPÉCIAL
«PROPRETÉ ÉCLATANTE»

PLUS

 <p>Boîte à outils «Multi Tote»</p> <p>Prix avec coupon 6,50\$</p>	 <p>Produit de nettoyage pour flancs blancs 455 mL n°10952039</p> <p>Prix avec coupon 5,95\$</p>
 <p>Câbles volants Calibre 4 n° 993440</p> <p>Prix avec coupon 35,95\$ Calibre 6 n° 993442</p> <p>Prix avec coupon 17,95\$</p>	 <p>Cadenas pour roue de secours n°12340394</p> <p>Prix avec coupon 17,50\$</p>
 <p>Projecteur manuel n° 998284</p> <p>Prix avec coupon 20,95\$</p>	 <p>Trousse de premiers soins de l'Ambulance St-Jean n°10952165</p> <p>Prix avec coupon 19,95\$</p>
<p>OFFRE SPÉCIALE</p>  <p>Nécessaire «Propreté éclatante» n° 10952254</p> <p>Prix avec coupon 28,95\$</p>	 <p>Porte-câbles n° 10952094</p> <p>Prix avec coupon 7,50\$</p>

Le nécessaire «Propreté éclatante» comprend 1 seau Rubber Maid de 9 litres, un gant de lavage, une peau de chamois synthétique Water Sprite, 1 paquet de chiffons d'atelier, 1 bouteille de cire Jet Glaze 500 ml n° 999192, 1 bouteille de lave-auto Multi-Wash 500 ml n° 993279, 1 aérosol nettoie-vitres GM 500 g n° 992727.
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

EXTINCTEUR "GM" "HALONAIRE"

N° pièce 280
PRIX COURANT 27,95\$
PRIX SPÉCIAL

22,95\$

PRIX EN VIGUEUR
DU 26 MAI AU 15 JUIN 1991

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

L'ÉTÉ S'EN VIENT! VOS FREINS SONT-ILS EN BON ÉTAT?

Prix spécial
sur les freins

10%
de rebais
sur la
main-d'oeuvre
si installés
dans notre
atelier

10%

DE RÉDUCTION SUR LES
PIÈCES AUX PRIX COURANTS
SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON

15%

DE RÉDUCTION SUR LES PIÈCES
D'ÉCHAPPEMENT "WALKER"
GARANTIE À VIE
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Les experts du service après-vente de qualité



Le choix qui s'impose.